

LEA HOY EL SUPLEMENTO DEPORTIVO

# LA NACION

AÑO XLVII — SANTIAGO DE CHILE — JUEVES 16 DE MAYO DE 1963 — Precio: F\$ 0.10 — N.º 16.598

|   |
|---|
| Edición de 24 páginas. — En dos secciones |
| Crónica. Pág. 1 a 3                       |
| y   |
| Redacción                                 |
| Política                                  |
| Cámaras                                   |
| Comercio                                  |
| Gremios                                   |
| Provincias                                |
| 3 Social                                  |
| 4 Teatro                                  |
| 5 Cables                                  |
| 6 a 8 Deportes                            |
| 10 Económicos                             |
| 19 Hipica                                 |
| 11 Magazine                               |
| 12  |
| 13  |
| 14 y 15                                   |
| 16  |
| 17 a 21                                   |
| 22  |
| 23  |
| 24  |

¡Exito de Cooper en el Cielo!

# 22 Vueltas a la Tierra a 28 Mil Kilómetros Por Hora

Las Etapas del Histórico Vuelo se Cumplen tal Como Había Sido Planeado

Primer astronauta de USA que pasa por territorio comunista

CABO CANAVERAL, 15. — (UPI). — Durante su séptimo vuelo orbital, Gordon Cooper se convirtió en el primer astronauta norteamericano que pasó sobre territorio comunista.

Durante más de media hora su cápsula espacial voló sobre territorio de China comunista. Volvió a hacerlo en las octava, novena, décima y décimas primeras vueltas orbitales alrededor de la Tierra.

Los cuatro astronautas norteamericanos volaron sobre territorio de Estados Unidos durante sus viajes espaciales.

COOPER CONFIA EN CUMPLIR

CABO CANAVERAL, 15. — (UPI). — El astronauta Leroy Gordon Cooper continúa dando vueltas orbitales alrededor de la Tierra en el más profundo y tranquilo espacio norteamericano.

Ha comido y dormido y se



CABO CANAVERAL. — El cohete Atlas (izquierda) que lleva en su punta la cápsula espacial con el astronauta L. Gordon Cooper, despegó desde su plataforma de lanzamiento en la mañana del día de ayer.



CABO CANAVERAL. — Leroy Gordon Cooper, con su vestimenta espacial, se apresta a iniciar su histórico vuelo de 22 órbitas en torno a la Tierra. Ayudado por el personal de la base, comienza la ascension hasta la portezuela de la cápsula FA 7. — (Radiofoto UPI)

## EL VUELO DE LEROY G. COOPER, PASO POR PASO

CABO CANAVERAL, Florida, 10. — Cronología del vuelo iniciado ayer por el astronauta norteamericano Leroy Gordon Cooper:

04.00 (hora chilena): Se inicia la cuenta regresiva de ocho horas de duración.

04.50: El comandante Cooper impidió por el médico de los astronautas doctor Howard K. Minner.

04.22: El comandante Cooper desayuna con jugo de naranja, filete mignon, huevos revueltos y tostadas.

04.25: Se anuncia el lanzamiento para las 9.00 horas.

04.54: El astronauta se viste para el vuelo espacial.

04.55: El comandante Cooper sube al hangar "B" y sube al cohete que lo lleva a la plataforma de lanzamiento.

04.56: El furgón llega a la plataforma. El astronauta recibe las instrucciones finales del vehículo.

04.57: Baja del furgón y sube al cohete que lo lleva a la cápsula.

04.58: Se cierra la escotilla a la cápsula.

04.59: La torre de servicios del cohete.

04.59: Falta 11 minutos para el lanzamiento, funcionarios anuncian que la cuenta es interrumpida a causa de un fallo en los equipos de control.

04.54: Se reanuda la cuenta de lanzamiento se hija para 10.31.

04.57: Falta cinco minutos para el lanzamiento y sigue la cuenta. Los funcionarios anuncian que se ha completado la revisión de todos los elementos del sistema Mercury, todo funciona bien.

04.58: Falta dos minutos para el lanzamiento, sigue la cuenta.

04.59: Falta un minuto para el lanzamiento. NASA anuncia que todos los sistemas funcionan bien. Coordenan faltan 19 segundos. Se produce una desaceleración momentánea, sigue la cuenta. Contacto. Se desacelera de la plataforma de control.

04.59: Cooper ya está en vuelo, informa que los sistemas de suministro de oxígeno y demás sistemas de a bordo están funcionando bien, dice, comienza a aparecer en la ventanilla los motores de retroceso. Cooper en órbita a 750 km de Cabo Canaveral, va a una velocidad de 17,500 km/h (27,880 kilómetros) por hora.

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que sus sistemas a bordo del

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

04.59: Cooper informa que el sistema de retroceso de la cápsula en radio del alcance de observación de

## LA ACTIVIDAD ECONOMICA

## EXPORTARAN DOS MILLONES Y MEDIO DE KILOS DE HARINA DE PESCAZO

El Departamento de Comercio Exterior del Banco Central, autorizó a diversas firmas pescadoras de Arica e Iquique, para enviar dos millones y medio millones de kilogramos de harina de pescado a Bélgica, Inglaterra, Alemania Occidental, Holanda y Cuba. Estos envíos representarán un ingreso de 267.300 dólares, ya que la tonelada métrica de harina de pescado se cotiza en el mercado mundial, a 105 dólares.

El despacho a Cuba es del orden de los 47.663 kilos, y por un valor de \$1.750 dólares.

El Departamento de Comercio Exterior del Banco Central autorizó al mismo a fábricas de Iquique para enviar 200 mil kilos de pescado con destino a Holanda, por valor de 33.457 dólares.

## MINISTRO ESCOBAR

Para hoy, a las 19.30 horas, está anunciada la llegada al país del Ministro de Economía, Fernando Escobar.

Luis Escobar Cerdá, quien participó en el Décimo Período de Sesiones

## FONDOS PARA LA ECA

En el Ministerio de Economía se han cursado tres decretos que destinan fondos para la Empresa de Comercio Agrícola, ECA con el fin de que pueda desarrollar sus actividades de comercialización, ya sea abriendo posiciones de comprador para diversos

## PRODUCCION DE COBRE

Se informó que la producción total de ese mineral en el país fue de 147.841 toneladas métricas, en el primer trimestre del presente año. De este total, 135.741 toneladas métricas fueron producidas por la gran minería del cobre y 11.200 toneladas métricas por la mediana y pequeña minería.

En este mismo lapso las colocaciones en el exterior de este metal fueron de 156.645 toneladas métricas, de las cuales 133.831 corresponden a envíos realizados por la Gran Minería y 19.753 toneladas métricas por la mediana y pequeña minería. En estos stocks exportados no incluyen algunos excedentes de la producción, correspondientes al último trimestre del año 1962.

De acuerdo con el informe del Departamento del Cobre, a la industria manufacturadora nacional se le entregó un total de 3.061 toneladas métricas de cobre electroplateo y refino.

## APORTE PARA LA INVESTIGACION

También se dictó un decreto del Ministerio de Economía por el cual se entera al Instituto de Investigaciones Técnicas y de Normatización la cantidad de 39

## EXPORTACION DE PAPAS Y POROTOS

Se autorizó mediante decreto la exportación de mil toneladas de frejoles de consumo interno y de cinco mil

## NUENVA COOPERATIVA

Se otorgó existencia legal a la Sociedad Auxiliar de Cooperativas de Viviendas "ASICOO" Ltda, de Valparaíso, Osorno y Iquique.

## CLASIFICACION DE HORTALIZAS

Se dictó un decreto en el Ministerio de Economía, siguiendo sugerencias técnicas de la FAO, por el cual se fija

## 22 VUELTAS... (De la 1a. Pág.)

Gordo... ya estás en la órbita que "la cruda es increíblemente buena".

Posteriormente se estableció que la órbita de Cooper oscilaba entre los 160 kilómetros del perigeo y los 265 del apogeo.

Los datos recibidos desde las distintas estaciones receptoras del mundo revelaban que dentro de la capsula había una temperatura de 40.5 grados centígrados y dentro del traje 18.5 grados.

Cooper estaba actuando a medida que pasaban las órbitas, como lo que es: un competente y bien entrenado

El Presidente de la nación, John F. Kennedy, siguió el lanzamiento en la pantalla de un televisor instalado en su dormitorio privado tanto en Taylor Lake Village, Texas, Trudy, la esposa de Cooper y sus hijos Camilo y Janita seguían la misión también por televisión. Poco después, entrevistada por los periodistas, la señora dijo que el lanzamiento había sido "hermoso".

La señora Hettie, madre de Gordon, tenía particularmente el momento de la partida, pero poco después de la iniciación del viaje dijó en su casa de Tecumseh, en Oklahoma, que "este es el lanzamiento más hermoso".

Junto a ella estaban dos sobrinas de "el sargento Gordon".

La cuenta regresiva para el vuelo de Cooper se hizo prácticamente sin un solo inconveniente luego de la desalientadora posterrazada de ayer debido a una falla en un aparato de radar de Hamilton, en la posición británica de las Bermudas.

Solamente cuando quedaron unos pocos minutos fues necesario suspender la cuenta regresiva que se reanudó a los cuatro minutos y continuó hasta la hora de salida del cohete de las Bermudas.

Todo Estados Unidos y buena parte del mundo escucharon la voz de los técnicos que, con la tensión más absoluta, esperaron a descontar los últimos diez segundos y sin una sola alteración en el tono de su voz dijeron: "... cuatro... tres... dos... uno... cero... go... go..."

El comandante llevaba hasta ese momento dos horas treinta y dos minutos dentro de la cápsula ubicada en la punta de un Cohete Atlas de 260 toneladas de peso.

Diez minutos después se informó que Cooper había entrado en órbita al haber expulsado las mareas molestas a raíz de la aceleración de siete veces la fuerza de la gravedad.

La entrada en órbita se produjo a 804.600 kilómetros de Cabo Cañaveral y en ese momento desde tierra, Walter Schirra le dijo a Cooper: "Todo se ve muy bien... luce hermoso,

## Cooper realizó... (De la 1a. Pág.)

con el vehículo espacial en distintas posiciones de inclinación.

25.05: Medición de la irradación.

El Astronauta toma una serie de fotografías, colocando la astronave en varias posiciones, para determinar si el horizonte iluminado de la Tierra, puede ser utilizado como punto de referencia en los vuelos espaciales.

25.06: Estudio del horizonte.

El Astronauta toma una serie de fotografías, colocando la astronave en varias posiciones, para determinar si el horizonte iluminado de la Tierra, puede ser utilizado como punto de referencia en los vuelos espaciales.

25.07: Medición de irradación.

25.08: Repetición de las pruebas de la antena de alta frecuencia.

25.09: Fuego de retroceso.

25.10: Despegue para el retroceso.

25.11: Iniciar el vehículo espacial hacia arriba para la entrada a la atmósfera.

25.12: Pruebas de definición de horizonte.

Vigesimosegunda órbita: 30.07: Medición de irradación.

30.08: Repetición de las pruebas de la antena de alta frecuencia.

30.09: Fuego de retroceso.

30.10: Despegue para el retroceso.

30.11: Iniciar el vehículo espacial hacia arriba para la entrada a la atmósfera.

30.12: Pruebas de definición de horizonte.

Vigesimotercera órbita: 26.05: Fotografías meteorológicas interfrarrojas.

26.06: Fotografías de alta frecuencia.

26.07: Fotografías de definición de horizonte.

26.08: Comer y beber, según dese el astronauta.

26.09: Medición de irradación.

26.10: Despegue para el retroceso.

26.11: Iniciar el vehículo espacial hacia arriba para la entrada a la atmósfera.

26.12: Pruebas de definición de horizonte.

26.13: Fuego de retroceso.

26.14: Despegue para el retroceso.

26.15: Iniciar el vehículo espacial hacia arriba para la entrada a la atmósfera.

26.16: Pruebas de definición de horizonte.

26.17: Fuego de retroceso.

26.18: Despegue para el retroceso.

26.19: Iniciar el vehículo espacial hacia arriba para la entrada a la atmósfera.

26.20: Pruebas de definición de horizonte.

26.21: Fuego de retroceso.

26.22: Despegue para el retroceso.

26.23: Iniciar el vehículo espacial hacia arriba para la entrada a la atmósfera.

26.24: Pruebas de definición de horizonte.

26.25: Fuego de retroceso.

26.26: Despegue para el retroceso.

26.27: Iniciar el vehículo espacial hacia arriba para la entrada a la atmósfera.

26.28: Pruebas de definición de horizonte.

26.29: Fuego de retroceso.

26.30: Despegue para el retroceso.

26.31: Iniciar el vehículo espacial hacia arriba para la entrada a la atmósfera.

26.32: Pruebas de definición de horizonte.

26.33: Fuego de retroceso.

26.34: Despegue para el retroceso.

26.35: Iniciar el vehículo espacial hacia arriba para la entrada a la atmósfera.

26.36: Pruebas de definición de horizonte.

26.37: Fuego de retroceso.

26.38: Despegue para el retroceso.

26.39: Iniciar el vehículo espacial hacia arriba para la entrada a la atmósfera.

26.40: Pruebas de definición de horizonte.

26.41: Fuego de retroceso.

26.42: Despegue para el retroceso.

26.43: Iniciar el vehículo espacial hacia arriba para la entrada a la atmósfera.

26.44: Pruebas de definición de horizonte.

26.45: Fuego de retroceso.

26.46: Despegue para el retroceso.

26.47: Iniciar el vehículo espacial hacia arriba para la entrada a la atmósfera.

26.48: Pruebas de definición de horizonte.

26.49: Fuego de retroceso.

26.50: Despegue para el retroceso.

26.51: Iniciar el vehículo espacial hacia arriba para la entrada a la atmósfera.

26.52: Pruebas de definición de horizonte.

26.53: Fuego de retroceso.

26.54: Despegue para el retroceso.

26.55: Iniciar el vehículo espacial hacia arriba para la entrada a la atmósfera.

26.56: Pruebas de definición de horizonte.

26.57: Fuego de retroceso.

26.58: Despegue para el retroceso.

26.59: Iniciar el vehículo espacial hacia arriba para la entrada a la atmósfera.

26.60: Pruebas de definición de horizonte.

26.61: Fuego de retroceso.

26.62: Despegue para el retroceso.

26.63: Iniciar el vehículo espacial hacia arriba para la entrada a la atmósfera.

26.64: Pruebas de definición de horizonte.

26.65: Fuego de retroceso.

26.66: Despegue para el retroceso.

26.67: Iniciar el vehículo espacial hacia arriba para la entrada a la atmósfera.

26.68: Pruebas de definición de horizonte.

26.69: Fuego de retroceso.

26.70: Despegue para el retroceso.

26.71: Iniciar el vehículo espacial hacia arriba para la entrada a la atmósfera.

26.72: Pruebas de definición de horizonte.

26.73: Fuego de retroceso.

26.74: Despegue para el retroceso.

26.75: Iniciar el vehículo espacial hacia arriba para la entrada a la atmósfera.

26.76: Pruebas de definición de horizonte.

26.77: Fuego de retroceso.

26.78: Despegue para el retroceso.

26.79: Iniciar el vehículo espacial hacia arriba para la entrada a la atmósfera.

26.80: Pruebas de definición de horizonte.

26.81: Fuego de retroceso.

26.82: Despegue para el retroceso.

26.83: Iniciar el vehículo espacial hacia arriba para la entrada a la atmósfera.

26.84: Pruebas de definición de horizonte.

26.85: Fuego de retroceso.

26.86: Despegue para el retroceso.

26.87: Iniciar el vehículo espacial hacia arriba para la entrada a la atmósfera.

26.88: Pruebas de definición de horizonte.

26.89: Fuego de retroceso.

26.90: Despegue para el retroceso.

26.91: Iniciar el vehículo espacial hacia arriba para la entrada a la atmósfera.

26.92: Pruebas de definición de horizonte.

26.93: Fuego de retroceso.

26.94: Despegue para el retroceso.

26.95: Iniciar el vehículo espacial hacia arriba para la entrada a la atmósfera.

26.96: Pruebas de definición de horizonte.

26.97: Fuego de retroceso.

26.98: Despegue para el retroceso.

26.99: Iniciar el vehículo espacial hacia arriba para la entrada a la atmósfera.

26.100: Pruebas de definición de horizonte.

26.101: Fuego de retroceso.

26.102: Despegue para el retroceso.

26.103: Iniciar el vehículo espacial hacia arriba para la entrada a la atmósfera.

26.104: Pruebas de definición de horizonte.

26.105: Fuego de retroceso.

26.106: Despegue para el retroceso.

26.107

# Se inició venta de tierras magallánicas con un primer lote de 22 mil hectáreas

Con esta histórica medida comienza la transferencia de tierras de Magallanes a particulares. Propietarios quedan obligados a introducir mejoras y defender patrimonio forestal del país. Proyecciones de la iniciativa del Gobierno.

Por Hugo Goldsack

Ayer quedaron totalmente desmanteladas las 4 últimas demarcaciones de Tierras y Colonización por las cuales el Estado controla la histórica etapa de la venta de las tierras magallánicas que se irá realizando a corto plazo en una transformación radical de la economía austral. Hasta ahora, los colonos podían optar al arrendamiento de dichas tierras y no tenían ninguna seguridad respecto de su futuro. En este momento, las contingencias administrativas o políticas que arruinan el esfuerzo de una vida. Debido a esta situación, los colonos, salvo excepciones, se presentan poco de introducir mejoras de real valía o defensivas en las tierras extensas de la acción de los agentes rurales. Pero la buena voluntad, temen que adoptar tales actitudes despavimentales sacar al mayor propietario, mientras dura la con-

## LOS FAVORICIDOS

Esta situación se modifica fundamentalmente con la venta de tierras y estancias a aquellos que quedaron tramitados ayer y que llevan los números 261, 262, 271 y 274 favorecidos por el señor González Vásquez, Vásquez, Domingo Ivánovich Saputro, con mil 683 hectáreas; Jorge Víctor Vianello, con mil 373 hectáreas, y Juan Pannucci Ojeda, con 200 hectáreas.

Estos cuatro decretos se cumplen las 22 mil primeras que el Estado transfiere a particulares en una re-

## GERMAN ARCINIEGAS AGRACIADO CON PREMIO "LIC. GARCIA GRANADOS"

Al año del fallecimiento del licenciado García Granados, Instituto Central de Relaciones Culturales "Israel Iberoamericana, España y Portugal" le otorgó un premio que llevaría su nombre y para perpetuar así la memoria del ilustre estadista gallego que fue uno de los más contribuyentes a la fundación del Estado de Israel.

El escritor y profesor Germán Arciniegas ha sido, este año, ganador del Premio García Granados.

Ante la conocida labor del gran escritor colombiano, ha publicado éste el año pasado, más cuarenta artículos sobre lo que han aparecido en diversos diarios y revistas de países de Latinoamérica. Germán Arciniegas fue, hasta

## TERCER TREN DE REFORMA AGRARIA PARTIRÁ AL SUR CON 120 TRACTORES

Sale mañana de la Estación Central, a las 10 horas. Ayer fueron entregadas estas máquinas por la CORFO al SEAM. Discurso del Ministro de Agricultura.

"Tenemos el honor de asistir a un acto más que revela la preocupación del Gobierno. El Excmo. señor Orlando Sandoval, con la complementación de los sectores menos favorecidos de nuestra población", manifestó ayer el Ministro de Agricultura, Orlando Sandoval, en el discurso que pronunció con ocasión de la entrega de 120 tractores por parte de la CORFO al Servicio de Equipos Agrícolas Mecanizados.

Con tal motivo, se desarrolló un programa de festivales en el cuartel de la unidad, ubicado en Avenida Blanco Encalada 1734, que contó con la presencia del Director de Industria Militar, general Carmona, y su ayudante; de numerosos jefes de los 22 oficiales y suboficiales; suboficiales y delegados de los batallones de Batuco y Nehuentu, y del personal de los cuerpos de armamento ma-

yor y menor.

La ceremonia de aniversario se efectuó ayer a las 11 horas, en la plaza Almendral, con asistencia además del vicepresidente de CORFO, Arturo Mackenna, del gerente general del mismo organismo, Humberto Díaz, del Subsecretario de Economía, Fernando Ríos, del gerente general del SEAM, Domingo Durán, y de numerosos otros altos ejecutivos del Ministerio de Agricultura y del CORFO.

En los párrafos más destacados de su discurso, el Ministro Sandoval dijo:

"La Reforma Agraria, que ha sido un paso bien importante como lo reconocen todos los que tienen su conocimiento nacional, dispone algunas medidas especiales para este grupo de nuestros concubanos, tales como la asistencia crediticia y técnica, a través del Instituto de Desarrollo Agropecuario, INDAP."

"Lo que ha creído con este propósito un organismo dedicado solamente al pequeño y mediano agricultor."

"Es éste un resultado positivo y cuando se hayan completado las metas asignadas dentro de la reforma agraria, habremos alcanzado el mejoramiento vertical de los pequeños campesinos y tenedores de tierras que hasta hoy trabajan sin maquinaria ni créditos y que, en cambio, verá su futuro prometedor, ellos y sus hijos. Se habrá producido también un impacto al nivel de la economía nacional, porque estaremos en situación de saldar nuestro déficit de producción triguera, de inmediato."

"El año 1962 se atenderán 35 áreas con 17.000 agricultores y créditos por 120.000 escudos. En el presente año se atenderán 100 áreas con 31.000 pequeños agricultores y medianos agricultores."

"Es éste un resultado positivo y cuando se hayan completado las metas asignadas dentro de la reforma agraria, habremos alcanzado el mejoramiento vertical de los pequeños campesinos y tenedores de tierras que hasta hoy trabajan sin maquinaria ni créditos y que, en cambio, verá su futuro prometedor, ellos y sus hijos. Se habrá producido también un impacto al nivel de la economía nacional, porque estaremos en situación de saldar nuestro déficit de producción triguera, de inmediato."

"Con ésta, se logrará asegurar a las poblaciones agrícolas un nivel de vida más digno que las incorpore a la vida común y las haga consumidoras de sus productos."

"Hoy aparece en la provincia de Magallanes en la calle Dr. Manuel Miserocchi N° 269, un cuadro que rápidamente se cuelga en el edificio, ha perdido personas, y pierden todas sus pertenencias."

"Un violento incendio, cuyo fuego cubrió la totalidad de la habitación de tres pisos, causando daños por más de 20 mil escudos."

"El incendio se originó en la planta de la Sexta Compañía, en la noche del viernes 20 de mayo, y rápidamente se extendió a todo el edificio, que por suerte, quedó atrapada en el balcón del edificio, y perdiendo todas sus pertenencias."

"Un violento incendio, cuyo fuego cubrió la totalidad de la habitación de tres pisos, causando daños por más de 20 mil escudos."

"El incendio se originó en la planta de la Sexta Compañía, en la noche del viernes 20 de mayo, y rápidamente se extendió a todo el edificio, que por suerte, quedó atrapada en el balcón del edificio, y perdiendo todas sus pertenencias."

"Un violento incendio, cuyo fuego cubrió la totalidad de la habitación de tres pisos, causando daños por más de 20 mil escudos."

"El incendio se originó en la planta de la Sexta Compañía, en la noche del viernes 20 de mayo, y rápidamente se extendió a todo el edificio, que por suerte, quedó atrapada en el balcón del edificio, y perdiendo todas sus pertenencias."

"Un violento incendio, cuyo fuego cubrió la totalidad de la habitación de tres pisos, causando daños por más de 20 mil escudos."

"El incendio se originó en la planta de la Sexta Compañía, en la noche del viernes 20 de mayo, y rápidamente se extendió a todo el edificio, que por suerte, quedó atrapada en el balcón del edificio, y perdiendo todas sus pertenencias."

"Un violento incendio, cuyo fuego cubrió la totalidad de la habitación de tres pisos, causando daños por más de 20 mil escudos."

"El incendio se originó en la planta de la Sexta Compañía, en la noche del viernes 20 de mayo, y rápidamente se extendió a todo el edificio, que por suerte, quedó atrapada en el balcón del edificio, y perdiendo todas sus pertenencias."

"Un violento incendio, cuyo fuego cubrió la totalidad de la habitación de tres pisos, causando daños por más de 20 mil escudos."

"El incendio se originó en la planta de la Sexta Compañía, en la noche del viernes 20 de mayo, y rápidamente se extendió a todo el edificio, que por suerte, quedó atrapada en el balcón del edificio, y perdiendo todas sus pertenencias."

"Un violento incendio, cuyo fuego cubrió la totalidad de la habitación de tres pisos, causando daños por más de 20 mil escudos."

"El incendio se originó en la planta de la Sexta Compañía, en la noche del viernes 20 de mayo, y rápidamente se extendió a todo el edificio, que por suerte, quedó atrapada en el balcón del edificio, y perdiendo todas sus pertenencias."

"Un violento incendio, cuyo fuego cubrió la totalidad de la habitación de tres pisos, causando daños por más de 20 mil escudos."

"El incendio se originó en la planta de la Sexta Compañía, en la noche del viernes 20 de mayo, y rápidamente se extendió a todo el edificio, que por suerte, quedó atrapada en el balcón del edificio, y perdiendo todas sus pertenencias."

"Un violento incendio, cuyo fuego cubrió la totalidad de la habitación de tres pisos, causando daños por más de 20 mil escudos."

"El incendio se originó en la planta de la Sexta Compañía, en la noche del viernes 20 de mayo, y rápidamente se extendió a todo el edificio, que por suerte, quedó atrapada en el balcón del edificio, y perdiendo todas sus pertenencias."

"Un violento incendio, cuyo fuego cubrió la totalidad de la habitación de tres pisos, causando daños por más de 20 mil escudos."

"El incendio se originó en la planta de la Sexta Compañía, en la noche del viernes 20 de mayo, y rápidamente se extendió a todo el edificio, que por suerte, quedó atrapada en el balcón del edificio, y perdiendo todas sus pertenencias."

"Un violento incendio, cuyo fuego cubrió la totalidad de la habitación de tres pisos, causando daños por más de 20 mil escudos."

"El incendio se originó en la planta de la Sexta Compañía, en la noche del viernes 20 de mayo, y rápidamente se extendió a todo el edificio, que por suerte, quedó atrapada en el balcón del edificio, y perdiendo todas sus pertenencias."

"Un violento incendio, cuyo fuego cubrió la totalidad de la habitación de tres pisos, causando daños por más de 20 mil escudos."

"El incendio se originó en la planta de la Sexta Compañía, en la noche del viernes 20 de mayo, y rápidamente se extendió a todo el edificio, que por suerte, quedó atrapada en el balcón del edificio, y perdiendo todas sus pertenencias."

"Un violento incendio, cuyo fuego cubrió la totalidad de la habitación de tres pisos, causando daños por más de 20 mil escudos."

"El incendio se originó en la planta de la Sexta Compañía, en la noche del viernes 20 de mayo, y rápidamente se extendió a todo el edificio, que por suerte, quedó atrapada en el balcón del edificio, y perdiendo todas sus pertenencias."

"Un violento incendio, cuyo fuego cubrió la totalidad de la habitación de tres pisos, causando daños por más de 20 mil escudos."

"El incendio se originó en la planta de la Sexta Compañía, en la noche del viernes 20 de mayo, y rápidamente se extendió a todo el edificio, que por suerte, quedó atrapada en el balcón del edificio, y perdiendo todas sus pertenencias."

"Un violento incendio, cuyo fuego cubrió la totalidad de la habitación de tres pisos, causando daños por más de 20 mil escudos."

"El incendio se originó en la planta de la Sexta Compañía, en la noche del viernes 20 de mayo, y rápidamente se extendió a todo el edificio, que por suerte, quedó atrapada en el balcón del edificio, y perdiendo todas sus pertenencias."

"Un violento incendio, cuyo fuego cubrió la totalidad de la habitación de tres pisos, causando daños por más de 20 mil escudos."

"El incendio se originó en la planta de la Sexta Compañía, en la noche del viernes 20 de mayo, y rápidamente se extendió a todo el edificio, que por suerte, quedó atrapada en el balcón del edificio, y perdiendo todas sus pertenencias."

"Un violento incendio, cuyo fuego cubrió la totalidad de la habitación de tres pisos, causando daños por más de 20 mil escudos."

"El incendio se originó en la planta de la Sexta Compañía, en la noche del viernes 20 de mayo, y rápidamente se extendió a todo el edificio, que por suerte, quedó atrapada en el balcón del edificio, y perdiendo todas sus pertenencias."

"Un violento incendio, cuyo fuego cubrió la totalidad de la habitación de tres pisos, causando daños por más de 20 mil escudos."

"El incendio se originó en la planta de la Sexta Compañía, en la noche del viernes 20 de mayo, y rápidamente se extendió a todo el edificio, que por suerte, quedó atrapada en el balcón del edificio, y perdiendo todas sus pertenencias."

"Un violento incendio, cuyo fuego cubrió la totalidad de la habitación de tres pisos, causando daños por más de 20 mil escudos."

"El incendio se originó en la planta de la Sexta Compañía, en la noche del viernes 20 de mayo, y rápidamente se extendió a todo el edificio, que por suerte, quedó atrapada en el balcón del edificio, y perdiendo todas sus pertenencias."

"Un violento incendio, cuyo fuego cubrió la totalidad de la habitación de tres pisos, causando daños por más de 20 mil escudos."

"El incendio se originó en la planta de la Sexta Compañía, en la noche del viernes 20 de mayo, y rápidamente se extendió a todo el edificio, que por suerte, quedó atrapada en el balcón del edificio, y perdiendo todas sus pertenencias."

"Un violento incendio, cuyo fuego cubrió la totalidad de la habitación de tres pisos, causando daños por más de 20 mil escudos."

"El incendio se originó en la planta de la Sexta Compañía, en la noche del viernes 20 de mayo, y rápidamente se extendió a todo el edificio, que por suerte, quedó atrapada en el balcón del edificio, y perdiendo todas sus pertenencias."

"Un violento incendio, cuyo fuego cubrió la totalidad de la habitación de tres pisos, causando daños por más de 20 mil escudos."

"El incendio se originó en la planta de la Sexta Compañía, en la noche del viernes 20 de mayo, y rápidamente se extendió a todo el edificio, que por suerte, quedó atrapada en el balcón del edificio, y perdiendo todas sus pertenencias."

"Un violento incendio, cuyo fuego cubrió la totalidad de la habitación de tres pisos, causando daños por más de 20 mil escudos."

"El incendio se originó en la planta de la Sexta Compañía, en la noche del viernes 20 de mayo, y rápidamente se extendió a todo el edificio, que por suerte, quedó atrapada en el balcón del edificio, y perdiendo todas sus pertenencias."

"Un violento incendio, cuyo fuego cubrió la totalidad de la habitación de tres pisos, causando daños por más de 20 mil escudos."

"El incendio se originó en la planta de la Sexta Compañía, en la noche del viernes 20 de mayo, y rápidamente se extendió a todo el edificio, que por suerte, quedó atrapada en el balcón del edificio, y perdiendo todas sus pertenencias."

"Un violento incendio, cuyo fuego cubrió la totalidad de la habitación de tres pisos, causando daños por más de 20 mil escudos."

"El incendio se originó en la planta de la Sexta Compañía, en la noche del viernes 20 de mayo, y rápidamente se extendió a todo el edificio, que por suerte, quedó atrapada en el balcón del edificio, y perdiendo todas sus pertenencias."

"Un violento incendio, cuyo fuego cubrió la totalidad de la habitación de tres pisos, causando daños por más de 20 mil escudos."

"El incendio se originó en la planta de la Sexta Compañía, en la noche del viernes 20 de mayo, y rápidamente se extendió a todo el edificio, que por suerte, quedó atrapada en el balcón del edificio, y perdiendo todas sus pertenencias."

"Un violento incendio, cuyo fuego cubrió la totalidad de la habitación de tres pisos, causando daños por más de 20 mil escudos."

"El incendio se originó en la planta de la Sexta Compañía, en la noche del viernes 20 de mayo, y rápidamente se extendió a todo el edificio, que por suerte, quedó atrapada en el balcón del edificio, y perdiendo todas sus pertenencias."

"Un violento incendio, cuyo fuego cubrió la totalidad de la habitación de tres pisos, causando daños por más de 20 mil escudos."

"El incendio se originó en la planta de la Sexta Compañía, en la noche del viernes 20 de mayo, y rápidamente se extendió a todo el edificio, que por suerte, quedó atrapada en el balcón del edificio, y perdiendo todas sus pertenencias."

"Un violento incendio, cuyo fuego cubrió la totalidad de la habitación de tres pisos, causando daños por más de 20 mil escudos."

"El incendio se originó en la planta de la Sexta Compañía, en la noche del viernes 20 de mayo, y rápidamente se extendió a todo el edificio, que por suerte, quedó atrapada en el balcón del edificio, y perdiendo todas sus pertenencias."

"Un violento incendio, cuyo fuego cubrió la totalidad de la habitación de tres pisos, causando daños por más de 20 mil escudos."

"El incendio se originó en la planta de la Sexta Compañía, en la noche del viernes 20 de mayo, y rápidamente se extendió a todo el edificio, que por suerte, quedó atrapada en el balcón del edificio, y perdiendo todas sus pertenencias."

"Un violento incendio, cuyo fuego cubrió la totalidad de la habitación de tres pisos, causando daños por más de 20 mil escudos."

"El incendio se originó en la planta de la Sexta Compañía, en la noche del viernes 20 de mayo, y rápidamente se extendió a todo el edificio, que por suerte, quedó atrapada en el balcón del edificio, y perdiendo todas sus pertenencias."

"Un violento incendio, cuyo fuego cubrió la totalidad de la habitación de tres pisos, causando daños por más de 20 mil escudos."

"El incendio se originó en la planta de la Sexta Compañía, en la noche del viernes 20 de mayo, y rápidamente se extendió a todo el edificio, que por suerte, quedó atrapada en el balcón del edificio, y perdiendo todas sus pertenencias."

"Un violento incendio, cuyo fuego cubrió la totalidad de la habitación de tres pisos, causando daños por más de 20 mil escudos."

"El incendio se originó en la planta de la Sexta Compañía, en la noche del viernes 20 de mayo, y rápidamente se extendió a todo el edificio, que por suerte, quedó atrapada en el balcón del edificio, y perdiendo todas sus pertenencias."

"Un violento incendio, cuyo fuego cubrió la totalidad de la habitación de tres pisos, causando daños por más de 20 mil escudos."

"El incendio se originó en la planta de la Sexta Compañía, en la noche del viernes 20 de mayo, y rápidamente se extendió a todo el edificio, que por suerte, quedó atrapada en el balcón del edificio, y perdiendo todas sus pertenencias."

"Un violento incendio, cuyo fuego cubrió la totalidad de la habitación de tres pisos, causando daños por más de 20 mil escudos."

"El incendio se originó en la planta de la Sexta Compañía, en la noche del viernes 20 de mayo, y rápidamente se extendió a todo el ed

## Cariocas



—Esto es el colmo de la mala suerte!  
—Claro, la crisis militar no importa, ¡pero lesionarse Pelé...!

## TRIBUNA LIBRE

## Música política

El día viernes 10 de este mes se llevó a cabo el primer concierto de la temporada, a cargo de la Orquesta Sinfónica de Chile, bajo el patrocinio del Instituto de Extensión Musical, dependiente de la Facultad de Ciencias y Artes Musicales de la Universidad de Chile.

El programa consultó diferentes obras sinfónicas ejecutadas todas bajo la batuta del eficiente director nacional, señor Víctor Tevah, quien mostró una vez más su buena calidad y sus seguros conocimientos musicales.

Sin embargo, no es posible silenciar un hecho que a gran parte del público ilumó profundamente la atención y que, hasta la fecha, no ha merecido comentario alguno de la prensa. Poco lo constituyó la ejecución de una obra perteneciente al compositor nacional Fernando García, intitulada "América Insurrecta", cantata para reclamar, coro y orquesta.

La mencionada obra tiene como texto algunos poemas extraídos de la obra "Canto General", de don Pablo Neruda.

Los compositores, poetas y pintores emergentes deben ser dados a conocer, para juzgar sus condiciones, aleatorias y darse la posibilidad de permanencia y desarrollo. Somos un país democrático. Nuestra libertad es sana, sólida, burguesa. La ideología es asunto de cada cual. Toda muy bien.

Pero, en el caso que nos ocupa, el asunto va demasiado lejos. En efecto, el programa del concierto no contempló al referente a la obra "América Insurrecta" está escrita de acuerdo a los principios del socialismo doceñístico, tratados libremente, manteniendo en lo posible un lenguaje directo y respetando permanentemente el texto, que juega un fundamental papel". Más adelante, agrega textualmente el programa:

"El texto de esta obra de García, en cuya portada se lee: 'a cuarenta años de la muerte de 1922-1962...'.

¿Puede cabrer alguna duda respecto de las características políticas de la obra siudista? Existe en Chile ingenuos que no crean que los aludidos

Geraldo Espinoza W.

## Los dictadores

Los dictadores, a cambio de conocer muy bien el sistema de hacerse obedecer, ignoran por completo el sistema de hacerse amar.

De allí que vivan rodeados de celosos guardaespaldas armados hasta los dientes y, aun para cumplir con sus más personales menesteres, acostumbren adoptar toda suerte de precauciones.

El prolongado ejercicio del poder les confiere a los dictadores un agudo instinto para valerse de la fuerza a través del terror. Pero, como contrapartida, en ningún instante se sienten libres de experimentarlo.

A fuerza de practicar la llamada doctrina de Saint-Just, que sostiene "que los gobernantes no deben a sus enemigos sino la muerte", se prevean contra ella al punto de preverla hasta de sus propios amigos.

Y hasta de sus parientes, ¡vaya si no!, como con justificada razón histórica le ocurrió a Mussolini. Cuando a éste se le decía que su yerno el Conde Ciano se había entrevistado, apartándose de las normas oficiales, con el Embajador de alguna poderosa nación extranjera, montaba en édita.

"A ese individuo, estoy seguro —exclamaba—, no le basta con ser yerno del Duce. Ahora quiere ser primo del Rey." Con ello quería significar la posibilidad de que su pariente se vallera de alguna puerta excusada para reemplazarlo en el poder.

Curioso Malaparte, de teorías ya un tanto deslustradas por el tiempo, sostiene, sin embargo, no sin razón, que en el capítulo primero de las obligaciones de todo flamante dictador debía figurar, inevitablemente, la de drahacerse de sus amigos.

"Los dictadores —agregaba— no tienen amigos; sólo tienen secuaces."

No es, pues, extraño que veamos a Nikita Krushchov haciendo "footing" maniobrando por los ilícitos echartones de su "dacha", seguido a un mismo tramo obediendo por guardias uniformados y con los dedos puestos en el gatillo de sus metralletas.

Los dictadores, después de todo, son hombres cautos. Y si bien desprecian la vida de sus enemigos, no por eso dejan de apreciar con la misma fuerza la suya propia.

CONTRAPUNTO

## Relaciones chileno-argentinas

Los tradicionales vínculos que siempre han unido, en fraternal comunidad, a los Gobiernos y pueblos de Argentina y Chile conforman una realidad que testimonian las generaciones desde que estos países vieron los albores de su vida independiente.

Las exigencias de su comercio complementario han encontrado siempre cauces generosos por los cuales ha sido posible hacer correr, sin contratiempos, los bienes de consumo de que su especial naturaleza los ha hecho productores.

Las nuevas condiciones económicas del mundo, a su vez, tienden a reemplazar los moldes tradicionales de este intercambio para llevar la posibilidad de un mayor desarrollo e industrialización diversificada de sus economías a una integración cada vez más afinada de sus recursos.

Chile y Argentina están preparados para enfrentar estos nuevos modalidades, y ya caminan por los senderos de la complementación, que es la meta de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio.

Ambos respectos indican que cerca está lo hora de adelantar, en madurados planes conjuntos que puedan ser acompañados por otros países, en los propósitos de conquistar las etapas de un progresivo desarrollo, que libere a fuertes contingentes de los recursos fiscales de ambos pueblos, a objeto de tonificar la superior finalidad de lograr un más acelerado desarrollo y un mayor bienestar para nuestras poblaciones.

El Senado de la República, al conceder el pose constitucional para la designación de don Fernando Claro Salas como nuevo representante ante la Casa Rosada, ha hecho posible que se dinamicen estas perspectivas al través de un eminente hombre de leyes de nuestra tierra, ex Ministro de Estado, vinculado a todos los sectores de la realidad nacional y, en especial, a los de la producción, el foro y el periodismo.

El país sólo puede esperar una fructífera etapa de realizaciones de la importante tarea que le ha sido encomendada al señor Claro Salas.

## El delito de usura amparado por la Ley de Cheques

Diversas iniciativas para quitarle al cheque sin fondos la sanción penal, han tropezado con la reflexión de que así se restaría a este documento su fuerza y calidad como instrumento de pago. Se mantiene la noción bárbara de la prisión por diez días, a fin de que la ameriza ejemplificadora de una pena resguardase la fe de esta clase de documentos.

Si embargo, si se revisan los procesos criminales por giro doloso de cheques se pueden verificar 3 características que presenta la inmensa mayoría de estos. En primer término, los cheques son casi todos de sumas redondas: 500, 1.000, 3.000, 5.000 escudos. Segundo factor es que se trata de sumas elevadas. Y, por último, los dueños de los cheques son personas más o menos desconocidas.

¿Qué cosa revelado con esta comprobación?

Que la inmensa mayoría de los cheques obedecen a operaciones de préstamo y, todavía más, de préstamos usurarios.

Las cantidades redondas revelan que no son por compra de mercaderías, que casi siempre —y precisamente porque el comerciante, para evitar la impresión de precios altos, los señala en sumas irregulares, que no alcanzan a la cantidad redonda más próxima— son cifras quebradas.

(Por ejemplo, 39,99.) El monto elevado también descarta la idea de que se trata de una operación mercantil. Si

dijo que puede ser de operaciones civiles, como, por ejemplo, pago de una pronta, de un automóvil, de una obra de arte, transadas entre particulares; pero en casos como éstos se acostumbra, generalmente, el pago en efectivo o en vale vista. Son pocas las que firman escrituras públicas por las que se desprenden de un bien valioso, sin exigir esta precaución. Pero más elocuente, si cabe, es el nombre del beneficiario del cheque. Si se trata de casas comerciales establecidas, enhorabuena. Cabe presumir, entonces, que hay de por medio un negocio real celebrado. Pero son muy pocas las cobranzas de casas comerciales, niñas las de bancos. ¡Casi todas son de personas que no tienen negocio, no pagan paciente, no declaran impuestos; van decir, de prestamistas particulares que se valen del cheque como instrumento más o menos seguro de cobranza!

Tenemos, entonces, que la fe o fuerza del cheque se halla establecida en Chile para amparar, más que nada, al prestamista, y que tanto o más grave, se mantiene la institución de la prisión por devueltas para favorecer la usura.

Pero el préstamo —o el saldo de préstamo— tiene otros instrumentos que lo acreditan y otras garantías previstas para asegurar el pago: la letra de cambio, el pagare, la escritura pública y, por otra parte, la hipoteca, las diversas clases de prendas —civil, industrial y agraria— y las normas sobre ventas a plazo. Defender el cheque como documento justificativo de crédito, es proteger a sabiendas un documento de generado, que desempeña una función no prevista ni querida por el legislador.

Pero pretendemos presentar aquí un estudio exhaustivo del problema, ni profundizar en su aspecto jurídico. Queremos solamente exponer la cuestión, porque creemos necesaria una reforma legal que adopte una u otra solución para evitar que el cheque sirva como instrumento de los prestamistas que testifican, no pudiendo existir la convicción de tener los fondos de antemano. Y eso lo sabe el que recibe el cheque, el prestamista.

Es por esta circunstancia que cabría otra nueva solución legal, semejante a la que ya existe en Argentina y Venezuela, por ejemplo. Allí también sobre figura el que el girador, el acreedor que sabía la no provisión actual de fondos en el momento de recibir el documento. Con esta norma se subsana también el uso irregular de los cheques a que nos venimos refiriendo.

No pretendemos presentar aquí un estudio exhaustivo del problema, ni profundizar en su aspecto jurídico. Queremos solamente exponer la cuestión, porque creemos necesaria una reforma legal que adopte una u otra solución para evitar que el cheque sirva como instrumento de los prestamistas que testifican, no pudiendo existir la convicción de tener los fondos de antemano. Y eso lo sabe el que recibe el cheque, el prestamista.

Es por esta circunstancia que cabría otra nueva solución legal, semejante a la que ya existe en Argentina y Venezuela, por ejemplo. Allí también sobre figura el que el girador, el acreedor que sabía la no provisión actual de fondos en el momento de recibir el documento. Con esta norma se subsana también el uso irregular de los cheques a que nos venimos refiriendo.

No pretendemos presentar aquí un estudio exhaustivo del problema, ni profundizar en su aspecto jurídico. Queremos solamente exponer la cuestión, porque creemos necesaria una reforma legal que adopte una u otra solución para evitar que el cheque sirva como instrumento de los prestamistas que testifican, no pudiendo existir la convicción de tener los fondos de antemano. Y eso lo sabe el que recibe el cheque, el prestamista.

Pero pretendemos presentar aquí un estudio exhaustivo del problema, ni profundizar en su aspecto jurídico. Queremos solamente exponer la cuestión, porque creemos necesaria una reforma legal que adopte una u otra solución para evitar que el cheque sirva como instrumento de los prestamistas que testifican, no pudiendo existir la convicción de tener los fondos de antemano. Y eso lo sabe el que recibe el cheque, el prestamista.

No pretendemos presentar aquí un estudio exhaustivo del problema, ni profundizar en su aspecto jurídico. Queremos solamente exponer la cuestión, porque creemos necesaria una reforma legal que adopte una u otra solución para evitar que el cheque sirva como instrumento de los prestamistas que testifican, no pudiendo existir la convicción de tener los fondos de antemano. Y eso lo sabe el que recibe el cheque, el prestamista.

Pero pretendemos presentar aquí un estudio exhaustivo del problema, ni profundizar en su aspecto jurídico. Queremos solamente exponer la cuestión, porque creemos necesaria una reforma legal que adopte una u otra solución para evitar que el cheque sirva como instrumento de los prestamistas que testifican, no pudiendo existir la convicción de tener los fondos de antemano. Y eso lo sabe el que recibe el cheque, el prestamista.

Pero pretendemos presentar aquí un estudio exhaustivo del problema, ni profundizar en su aspecto jurídico. Queremos solamente exponer la cuestión, porque creemos necesaria una reforma legal que adopte una u otra solución para evitar que el cheque sirva como instrumento de los prestamistas que testifican, no pudiendo existir la convicción de tener los fondos de antemano. Y eso lo sabe el que recibe el cheque, el prestamista.

Pero pretendemos presentar aquí un estudio exhaustivo del problema, ni profundizar en su aspecto jurídico. Queremos solamente exponer la cuestión, porque creemos necesaria una reforma legal que adopte una u otra solución para evitar que el cheque sirva como instrumento de los prestamistas que testifican, no pudiendo existir la convicción de tener los fondos de antemano. Y eso lo sabe el que recibe el cheque, el prestamista.

Pero pretendemos presentar aquí un estudio exhaustivo del problema, ni profundizar en su aspecto jurídico. Queremos solamente exponer la cuestión, porque creemos necesaria una reforma legal que adopte una u otra solución para evitar que el cheque sirva como instrumento de los prestamistas que testifican, no pudiendo existir la convicción de tener los fondos de antemano. Y eso lo sabe el que recibe el cheque, el prestamista.

Pero pretendemos presentar aquí un estudio exhaustivo del problema, ni profundizar en su aspecto jurídico. Queremos solamente exponer la cuestión, porque creemos necesaria una reforma legal que adopte una u otra solución para evitar que el cheque sirva como instrumento de los prestamistas que testifican, no pudiendo existir la convicción de tener los fondos de antemano. Y eso lo sabe el que recibe el cheque, el prestamista.

Pero pretendemos presentar aquí un estudio exhaustivo del problema, ni profundizar en su aspecto jurídico. Queremos solamente exponer la cuestión, porque creemos necesaria una reforma legal que adopte una u otra solución para evitar que el cheque sirva como instrumento de los prestamistas que testifican, no pudiendo existir la convicción de tener los fondos de antemano. Y eso lo sabe el que recibe el cheque, el prestamista.

Pero pretendemos presentar aquí un estudio exhaustivo del problema, ni profundizar en su aspecto jurídico. Queremos solamente exponer la cuestión, porque creemos necesaria una reforma legal que adopte una u otra solución para evitar que el cheque sirva como instrumento de los prestamistas que testifican, no pudiendo existir la convicción de tener los fondos de antemano. Y eso lo sabe el que recibe el cheque, el prestamista.

Pero pretendemos presentar aquí un estudio exhaustivo del problema, ni profundizar en su aspecto jurídico. Queremos solamente exponer la cuestión, porque creemos necesaria una reforma legal que adopte una u otra solución para evitar que el cheque sirva como instrumento de los prestamistas que testifican, no pudiendo existir la convicción de tener los fondos de antemano. Y eso lo sabe el que recibe el cheque, el prestamista.

Pero pretendemos presentar aquí un estudio exhaustivo del problema, ni profundizar en su aspecto jurídico. Queremos solamente exponer la cuestión, porque creemos necesaria una reforma legal que adopte una u otra solución para evitar que el cheque sirva como instrumento de los prestamistas que testifican, no pudiendo existir la convicción de tener los fondos de antemano. Y eso lo sabe el que recibe el cheque, el prestamista.

visionales, y a los "empleados de oficina", ya hermosamente manejados que el art. 2º ha permitido que el concepto de tales dependientes, diciendo que son empleados aquéllos en cuyo trabajo predomina el elemento intelectual. Tampoco ha dicho el legislador que sea el que predomina el elemento intelectual el que debe ser considerado de "mayordomo" o "administrador". Y esto es lo que dice el art. 432 al definir algunas clases de obreros de campo.

Si porqué no pudo estimar convenientemente el legislador a los mayordomos entre los servidores que están exceptuados de la jornada de 8 horas de 3 horas diarias del trabajo al cumplimiento de la ley, es porque el legislador no tuvo en cuenta que el concepto de "mayordomo" no lo era sólo en su sentido estricto, sino que era análogo a la categoría de "obreros de campo" que tiene diversas acepciones, correspondiendo a quienes a labores instantaneas, como son los "mayordomos de pioneros", que son los administradores, encargados, etc., y así también a los que tienen que hacer trabajos en que predominan el físico o material. En efecto, el concepto de "mayordomo" no lo era sólo en su sentido estricto, sino que era análogo a la categoría de "obreros de campo" que tiene diversas acepciones, correspondiendo a quienes a labores instantaneas, como son los "mayordomos de pioneros", que son los administradores, encargados, etc., y así también a los que tienen que hacer trabajos en que predominan el físico o material. En efecto, el concepto de "mayordomo" no lo era sólo en su sentido estricto, sino que era análogo a la categoría de "obreros de campo" que tiene diversas acepciones, correspondiendo a quienes a labores instantaneas, como son los "mayordomos de pioneros", que son los administradores, encargados, etc., y así también a los que tienen que hacer trabajos en que predominan el físico o material. En efecto, el concepto de "mayordomo" no lo era sólo en su sentido estricto, sino que era análogo a la categoría de "obreros de campo" que tiene diversas acepciones, correspondiendo a quienes a labores instantaneas, como son los "mayordomos de pioneros", que son los administradores, encargados, etc., y así también a los que tienen que hacer trabajos en que predominan el físico o material. En efecto, el concepto de "mayordomo" no lo era sólo en su sentido estricto, sino que era análogo a la categoría de "obreros de campo" que tiene diversas acepciones, correspondiendo a quienes a labores instantaneas, como son los "mayordomos de pioneros", que son los administradores, encargados, etc., y así también a los que tienen que hacer trabajos en que predominan el físico o material. En efecto, el concepto de "mayordomo" no lo era sólo en su sentido estricto, sino que era análogo a la categoría de "obreros de campo" que tiene diversas acepciones, correspondiendo a quienes a labores instantaneas, como son los "mayordomos de pioneros", que son los administradores, encargados, etc., y así también a los que tienen que hacer trabajos en que predominan el físico o material. En efecto, el concepto de "mayordomo" no lo era sólo en su sentido estricto, sino que era análogo a la categoría de "obreros de campo" que tiene diversas acepciones, correspondiendo a quienes a labores instantaneas, como son los "mayordomos de pioneros", que son los administradores, encargados, etc., y así también a los que tienen que hacer trabajos en que predominan el físico o material. En efecto, el concepto de "mayordomo" no lo era sólo en su sentido estricto, sino que era análogo a la categoría de "obreros de campo" que tiene diversas acepciones, correspondiendo a quienes a labores instantaneas, como son los "mayordomos de pioneros", que son los administradores, encargados, etc., y así también a los que tienen que hacer trabajos en que predominan el físico o material. En efecto, el concepto de "mayordomo" no lo era sólo en su sentido estricto, sino que era análogo a la categoría de "obreros de campo" que tiene diversas acepciones, correspondiendo a quienes a labores instantaneas, como son los "mayordomos de pioneros", que son los administradores, encargados, etc., y así también a los que tienen que hacer trabajos en que predominan el físico o material. En efecto, el concepto de "mayordomo" no lo era sólo en su sentido estricto, sino que era análogo a la categoría de "obreros de campo" que tiene diversas acepciones, correspondiendo a quienes a labores instantaneas, como son los "mayordomos de pioneros", que son los administradores, encargados, etc., y así también a los que tienen que hacer trabajos en que predominan el físico o material. En efecto, el concepto de "mayordomo" no lo era sólo en su sentido estricto, sino que era análogo a la categoría de "obreros de campo" que tiene diversas acepciones, correspondiendo a quienes a labores instantaneas, como son los "mayordomos de pioneros", que son los administradores, encargados, etc., y así también a los que tienen que hacer trabajos en que predominan el físico o material. En efecto, el concepto de "mayordomo" no lo era sólo en su sentido estricto, sino que era análogo a la categoría de "obreros de campo" que tiene diversas acepciones, correspondiendo a quienes a labores instantaneas, como son los "mayordomos de pioneros", que son los administradores, encargados, etc., y así también a los que tienen que hacer trabajos en que predominan el físico o material. En efecto, el concepto de "mayordomo" no lo era sólo en su sentido estricto, sino que era análogo a la categoría de "obreros de campo" que tiene diversas acepciones, correspondiendo a quienes a labores instantaneas, como son los "mayordomos de pioneros", que son los administradores, encargados, etc., y así también a los que tienen que hacer trabajos en que predominan el físico o material. En efecto, el concepto de "mayordomo" no lo era sólo en su sentido estricto, sino que era análogo a la categoría de "obreros de campo" que tiene diversas acepciones, correspondiendo a quienes a labores instantaneas, como son los "mayordomos de pioneros", que son los administradores, encargados, etc., y así también a los que tienen que hacer trabajos en que predominan el físico o material. En efecto, el concepto de "mayordomo" no lo era sólo en su sentido estricto, sino que era análogo a la categoría de "obreros de campo" que tiene diversas acepciones, correspondiendo a quienes a labores instantaneas, como son los "mayordomos de pioneros", que son los administradores, encargados, etc., y así también a los que tienen que hacer trabajos en que predominan el físico o material. En efecto, el concepto de "mayordomo" no lo era sólo en su sentido estricto, sino que era análogo a la categoría de "obreros de campo" que tiene diversas acepciones, correspondiendo a quienes a labores instantaneas, como son los "mayordomos de pioneros", que son los administradores, encargados, etc., y así también a los que tienen que hacer trabajos en que predominan el físico o material. En efecto, el concepto de "mayordomo" no lo era sólo en su sentido estricto, sino que era análogo a la categoría de "obreros de campo" que tiene diversas acepciones, correspondiendo a quienes a labores instantaneas, como son los "mayordomos de pioneros", que son los administradores, encargados, etc., y así también a los que tienen que hacer trabajos en que predominan el físico o material. En efecto, el concepto de "mayordomo" no lo era sólo en su sentido estricto, sino que era análogo a la categoría de "obreros de campo" que tiene diversas acepciones, correspondiendo a quienes a labores instantaneas, como son los "mayordomos de pioneros", que son los administradores, encargados, etc., y así también a los que tienen que hacer trabajos en que predominan el físico o material. En efecto, el concepto de "mayordomo" no lo era sólo en su sentido estricto, sino que era análogo a la categoría de "obreros de campo" que tiene diversas acepciones, correspondiendo a quienes a labores instantaneas, como son los "mayordomos de pioneros", que son los administradores, encargados, etc., y así también a los que tienen que hacer trabajos en que predominan el físico o material. En efecto, el concepto de "mayordomo" no lo era sólo en su sentido estricto, sino que era análogo a la categoría de "obreros de campo" que tiene diversas acepciones, correspondiendo a quienes a labores instantaneas, como son los "mayordomos de pioneros", que son los administradores, encargados, etc., y así también a los que tienen que hacer trabajos en que predominan el físico o material. En efecto, el concepto de "mayordomo" no lo era sólo en su sentido estricto, sino que era análogo a la categoría de "obreros de campo" que tiene diversas acepciones, correspondiendo a quienes a labores instantaneas, como son los "mayordomos de pioneros", que son los administradores, encargados, etc., y así también a los que tienen que hacer trabajos en que predominan el físico o material. En efecto, el concepto de "mayordomo" no lo era sólo en su sentido estricto, sino que era análogo a la categoría de "obreros de campo" que tiene diversas acepciones, correspondiendo a quienes a labores instantaneas, como son los "mayordomos de pioneros", que son los administradores, encargados, etc., y así también a los que tienen que hacer trabajos en que predominan el físico o material. En efecto, el concepto de "mayordomo" no lo era sólo en su sentido estricto, sino que era análogo a la categoría de "obreros de campo" que tiene diversas acepciones, correspondiendo a quienes a labores instantaneas, como son los "mayordomos de pioneros", que son los administradores, encargados, etc., y así también a los que tienen que hacer trabajos en que predominan el físico o material. En efecto, el concepto de "mayordomo" no lo era sólo en su sentido estricto, sino que era análogo a la categoría de "obreros de campo" que tiene diversas acepciones, correspondiendo a quienes a labores instantaneas, como son los "mayordomos de pioneros", que son los administradores, encargados, etc., y así también a los que tienen que hacer trabajos en que predominan el físico o material. En efecto, el concepto de "mayordomo" no lo era sólo en su sentido estricto, sino que era análogo a

Celebró aniversario  
Dep. Acción Social  
del P. Conservador  
El Departamento de Acción  
Social del Partido Conservador  
que dirige don Jorge  
Agustín Blatt, celebró ayer el  
primer aniversario de su fundación con un acto recordatorio de las Encuestas Sociales  
Pontificias.

## SENADO APROBO NOMBRAMIENTO DE SIETE NUEVOS EMBAJADORES

También ratificó la designación de dos Gobernadores ante el Fondo Monetario Internacional.— Despachado en general el proyecto que reestructura el Ministerio de Agricultura.

El acto tuvo lugar en la sede del partido, ante una asamblea concurrencia. Adelante del señor Blatt, don Jorge Agustín Blatt, celebró ayer el primer aniversario de su fundación con un acto recordatorio de las Encuestas Sociales Pontificias.

El acto tuvo lugar en la sede del partido, ante una asamblea concurrencia. Adelante del señor Blatt, celebró ayer el primer aniversario de su fundación con un acto recordatorio de las Encuestas Sociales Pontificias.

En el programa también actuaron, con aplaudidas actuaciones, el Coro Polifónico que dirige don Miguel Barros Alvarado.

## ASAMBLEAS RADICALES SIGUEN PROCLAMANDO CANDIDATURA DURÁN

Los radicales de la Séptima Brigada proclamaron la candidatura presidencial del senador Julio Durán Neumann, en una asamblea que se celebraría a las 20 horas en el amplio local de la calle Mackenna 1041.

Al acto han sido especialmente invitados altos personajes del radicalismo, los gobernadores provinciales y comunales y dirigentes y vecindarios.

**RESENTIMIENTO.**— El senador Durán desmintió ayer que hubiera tenido discusión o divergencia alguna con el regidor Rafael Scherzer, como informó la prensa. Agregó que desconoce si ha conversado con el regidor sobre problemas y, en consecuencia, malas relaciones haber tenido discusiones. Agregó que desconoce el pacto suscrito por los regidores de Santiago para la promoción de la mayoría municipal y atribuyó a la información desmentida a la información desmentida de los propósitos políticos, llamando a dificultar su campaña presidencial.

En la presente semana, este Comité celebrará una entrevista con el general director de la campaña, Luis Alberto Cuevas, con el fin de fijar la fecha de la proclamación en La Reina de la candidatura presidencial del senador Durán.

## Gremialistas conservadores tendrán Reunión Consultiva

Desarrollarán y fijarán su posición para el próximo Directorio General del Partido Conservador.— Se efectuará el domingo 26 del presente mes.

Los directores generales conservadores, que pertenecen a la organización gremial del Partido, se reunirán el domingo 26 del presente para evaluar y fijar la posición que ocuparán en la reunión del Directorio General conservador, a celebrarse el 10 de

A esta reunión consultiva de alta asistencia, por parte propia, los diputados Juan Subercaseaux, Jorge Iván Sáez y Gustavo Monckeberg, los regidores de la organización, los presidentes provinciales y departamentales, los jefes de servicios y de oficinas, y los presidentes de sectores, federaciones y asociaciones.

El comité de trabajo es siguiente: debutes de 9.30 a 21 horas en el local de Comisión 1203.



Viva feliz

E<sup>o</sup> 200 MIL  
2 PREMIOS DE E<sup>o</sup> 5.000 - 50 PREMIOS DE E<sup>o</sup> 1.000  
CENTENAS Y MILES DE PREMIOS MAS. ENERO E<sup>o</sup> 20 VIGESIMO E<sup>o</sup> 1  
**19 DE MAYO**  
DOBLE OPORTUNIDAD EN 2 TERMINACIONES  
EN UN BOLETO DE **Polla** ESTA SU FORTUNA



Diputado Jorge Cvitanic

## DIPUTADO CVITANIC HABLO SOBRE FRIGORIFICO EN TIERRA DEL FUEGO

En la sesión secreta —como es de Reglamento— el Senado votó la moción de la palabra del señor Cvitanic, que designó a siete nuevos Embajadores y a dos Gobernadores ante el Fondo Monetario Internacional.

Siguió informaciones oficiales estos nombramientos se aprobaron, separadamente, con las votaciones que a continuación se indican:

—Don Fernando Claro Salas, Embajador en la Argentina, 21 por 10;

—Don Pedro Lira Urquiza, Embajador ante la Santa Sede, 26 por 9 y 6 abstenciones.

(El señor Lira también era designado Embajador ante la Orden del Malte, pero este nombramiento —según se reveló— quedó pendiente para ser nuevamente a la Comisión de Relaciones Exteriores);

—Don Félix Ruiz Cristi, Gobernador titular al Fondo Monetario Internacional, 20 por 9 y 1 abstención;

—Don Alvaro Orrego Barrios, Gobernador suplente al mismo organismo, 19 por 10 y 1 abstención.

### PLANTAS DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA

Entrando al orden del día, el Senado debatió ayer y aprobó en general el proyecto de ley que reestructura y fija las plantas del personal del Ministerio de Agricultura.

El Comité ha quedado formado así: Presidente, Francisco Muñoz Navarro; vicepresidente, Francisco Javier Díaz Donoso; secretario general, Bernardino Vila Allaga; tesorero, Alfonso Liz Bravo; secretaria femenina, Alma Angélica Pérez; secretaria técnica, Juana Jorge A. Barril Villalobos; directores: Alfredo Carabantes Navarro, Ramón Angulo Pérez y Juan Bustamante B.

En la presente semana, este Comité celebrará una entrevista con el general director de la campaña, Luis Alberto Cuevas, con el fin de fijar la fecha de la proclamación en La Reina de la candidatura presidencial del senador Durán.

La Cámara designó las Comisiones que recibirán a S.E.

La Cámara de Diputados designó a los integrantes de las Comisiones de Renta y de Párticos que recibirán y despedirán al Primer Mandatario, el martes próximo, cuando concurra al Salón de Honor del Congreso, a dar cuenta de la marcha administrativa y política de la nación.

La Comisión de Renta quedó formada por Fernando Casanova, Jorge Cvitanic, José Leandro Gustave Loyola, Salvador Monroy, Jovino Parada y Carlos Rosales. La de Párticos, por Juan Acevedo, Eduardo Clavel, Alberto Decombe, Guillermo Donoso, Mario Dueñas, Mario Hamuy y José Oyarzún.

En la sesión secreta, a las 12.30 horas; almuerzo en el mismo local y, a 15.15 horas adelante, conclusiones y votación.

La Comisión Organizadora está integrada por los señores Raúl Vera Patino, Manuel Hurtado, Salvador Fuentes y Manuel Macho, quienes están recibiendo las credenciales de los dirigentes señalados de todo el país. Hasta el momento se han inscrito delegaciones de las provincias de Valparaíso, Aconcagua, Coquimbo, Atacama, Antofagasta, Tarapacá, O'Higgins, Colchagua, Curicó, Talc, Linares, Suble y Concepción.

La Comisión sanciona diariamente de 11 a 13 y de 18.30 a 21 horas en el local de Comisión 1203.

Con tal objeto, Rettig fue visitado por el Comité Organizador y comprometido su asistencia.

—Hemos logrado cimentar un entendimiento de las fuerzas republicanas tradicionales que contó con una asistencia superior a las cuatrocientas personas, hizo uso de la palabra don Raúl Toro, presidente del Comité. El presidente del Partido Conservador, cuando dio la bienvenida al senador Durán, le pidió a Sergio Valencia, regidor electo; secretario de organización de los obreros portuarios de Valparaíso y primer vicepresidente nacional de la organización conservadora, quien informó al senador Durán la adhesión incondicional de 26 directores generales del Partido Conservador de Quillota. Posteriormente hablaron para manifestar su adhesión al candidato don Francisco Hurtado, presidente nacional de la organización gremial conservadora, don Manuel Hurtado, vocal de la Junta ejecutiva del Partido Conservador y don Pedro Salinas, presidente del Club Deportivo "Sergio Valencia" de Quillota, todos los cuales abundaron en frases de elogio para el Candidato y su deseo de colaborar en la campaña hasta el triunfo final.

El presidente del Partido Radical, Raúl Rettig, ha sido invitado específicamente a la manifestación de homenaje al senador Angel Faivovich, en la reunión que se efectuará ayer los diputados Juan Martínez, Campa, Carlos Morales, Aburto, Florencio Galleguillos y Hernán Leigh.

Lo mismo han hecho los asambleístas nacionales y los Provinciales de Santiago.

Miembros del Comité Organizador de este homenaje son los regidores reelectos y electos, señores Rafael Señor y Esteban Lora del Primer Distrito, Raúl Muñoz y Juan Pece, del Segundo Distrito; Paul Cabezas y Guido Machalíval, del Tercer Distrito; Luis Navarro y José Rodríguez, del Cuarto Distrito.

La manifestación en honor del senador Faivovich se efectuará el próximo sábado, a las 13 horas, en los comedores del Club Hippico, Agustinas 728, teléfono 33442. Allí, las adhesiones deben solicitarse al señor Faivovich, pero las demás también pueden hacerse en la Tesorería del Partido Radical, Agustinas 620, teléfono 34869, donde las recibe la señora Ofelia.

A esta manifestación —que también se hará extensiva a los colaboradores directos del senador Faivovich, en la reunión que se efectuará ayer los diputados Juan Martínez, Campa, Carlos Morales, Aburto, Florencio Galleguillos y Hernán Leigh.

Para cerrar el acto hizo uso de la palabra el senador don Julio Durán Neumann, quien entre otras cosas, dijo: "Hemos logrado cimentar un entendimiento de las fuerzas republicanas tradicionales de la democracia chilena". No se podía negarle marginar el efecto gremial y político de los anhelos de la ciudadanía por un porvenir mejor para Chile".

En otro escrito de su intervención señaló: "Para mantener la organización de la familia y lograr que sea fundamente en las normas de convivencia libre, nosotros pensamos que era necesario crear en Chile un movimiento de democracias que notificara a nuestros adversarios de que Chile no es un campo propio para sus demandas totales".

Esa ha sido la razón de ser de la formación existencia y fortalecimiento cada día mayor del Frente Democrático,

que hemos logrado conservadoras, liberales y radicales, posponiendo muchos de nosotros nuestros legítimos principios que están subordinadas cuando peligran la democracia y la libertad".

La manifestación en honor del senador Faivovich se efectuará el próximo sábado, a las 13 horas, en los comedores del Club Hippico, Agustinas 728, teléfono 33442. Allí, las adhesiones deben solicitarse al señor Faivovich, pero las demás también pueden hacerse en la Tesorería del Partido Radical, Agustinas 620, teléfono 34869, donde las recibe la señora Ofelia.

REFORMA TRIBUTARIA:

## Comisiones Unidas terminaron estudio de la 1a. categoría

Las Comisiones Unidas de Hacienda y de Economía del Senado, que estudiaron el proyecto de reforma tributaria, aprobaron ayer el artículo 24, modificatorio de la ley de Imposición a la Renta, y con ello, terminaron todo lo relativo al Impuesto de Primera Categoría.

El artículo 24, se refiere a los contribuyentes de esta categoría que devén condonidad, según la ley, los cuales deberán reajustar anualmente su capi-

tal propio en moneda corriente, de acuerdo con diversas normas.

Se encargó al Ministro de Hacienda, señor Mackenna, que considere una nueva redacción para este artículo, de acuerdo con indicaciones de los senadores Alessandri, don Fernando Quiroga, Rosas y el propio Ministro, tendientes a:

Incluir la definición de "capital propio" que da la Ley N° 18.444 para establecer que las empresas que tienen una gran parte de su capital en el territorio, según el valor revalorizado con que aparecen en los activos de las empresas.

2º Hacer extensivo el beneficio de revalorización a los contribuyentes que llevan pláticas de condonidad simplificadas.

3º Establecer un índice proporcional que permita revalorizar los bienes del activo inmovilizado adquiridos en virtud de préstamos del exterior, en moneda extranjera, de manera que se revaloricen de acuerdo a las variaciones de esos mismos bienes.

4º Determinar que el índice en virtud del cual se revalorizará, será el oficio de la Dirección de Estadística, tal como lo establece la ley actual.

Las Comisiones volverán a reunirse hoy, a las 16 horas.

REVALORIZACION DE PENSIONES:

La Comisión de Hacienda del Senado sesionará, a las 10.30 horas de hoy, para ocuparse del financiamiento del proyecto de ley en segundo trámite de la Comisión Unida, que crea el Fondo de Revalorización de Pensiones.

## GRATUITAS Y PERMANENTES SERAN LAS INSCRIPCIONES ELECTORALES

Así se establece en el proyecto que reestructura la Dirección del Registro Electoral, despachado ayer por la Cámara.— Suma urgencia para el reajuste de los profesores.

La Cámara de Diputados, en su sesión ordinaria de ayer, despachó en general y en particular el proyecto de ley que modifica la ley que establece entre otras cosas, las funciones que serán desempeñadas en forma exclusiva por estos profesionales.

La nueva planta constará de 60 funcionarios, incluyendo los actualmente en contrato y tendrá un presupuesto anual de 29.986 escudos.

En el futuro, el Director del Registro Electoral deberá tener el título de abogado, pero esta disposición no afectará al actual Director. Además, en caso de ausencia o impedimento de éste, será subrogado por el abogado del Tribunal Calificador de Elecciones.

El proyecto establece también que las inscripciones en el Registro Electoral serán gratuitas, continuas y permanentes, aunque sólo tendrán derecho a sufragio en las elecciones ordinarias y extraordinarias, las personas conciudadanos del extremo sur que a la aspiración de la población porvenir, que se comparte ampliamente, en orden a que dicho frigorífico se instale en Puerto Porvenir.

Terminó el parlamentario de Magallanes solicitando de la Cámara que las inscripciones en el Registro Electoral sean gratuitas, continuas y permanentes, aunque sólo tendrán derecho a sufragio en las elecciones ordinarias y extraordinarias, las personas conciudadanos del extremo sur que a la aspiración de la población porvenir, que se comparte ampliamente, en orden a que dicho frigorífico se instale en Puerto Porvenir.

El proyecto establece también que las inscripciones en el Registro Electoral serán gratuitas, continuas y permanentes, aunque sólo tendrán derecho a sufragio en las elecciones ordinarias y extraordinarias, las personas conciudadanos del extremo sur que a la aspiración de la población porvenir, que se comparte ampliamente, en orden a que dicho frigorífico se instale en Puerto Porvenir.

La Cámara acordó incluir en su cuenta un proyecto presentado por los diputados Carlos Muñoz y Guillermo Rivera, mediante el cual se concederá una pensión a la viuda, que no cuenta con medios de fortuna. Se acordó también enviar condolencias a la familia y al Cuerpo de Voluntarios del Bote Salvavidas de Valparaíso.

PROYECTO DEL MAGISTERIO

La Cámara acordó otorgar el trámite de "suma urgencia" al despacho del proyecto que reajusta las rentas del Magisterio, que tiene como destinatario especial la Dirección del Instituto Nacional de la Educación. Será debatido en general por la Cámara en la sesión del miércoles 11 de junio y en particular en una sesión especial el jueves 13. Luego pasará al Senado.

Para pilotos...



100% Impermeable  
E: 29.95  
con Créditos  
PORTUGUES

BASCUNAN 24

DESDE HOY

LIQUIDACION  
DE CALZADOS Mingo  
ESTADO ESQ. HUERFANOS (EX GOYESCAS)

DIRECTAMENTE DE SU FABRICA

La Comisión de Hacienda del Senado sesionará, a las 10.30 horas de hoy, para ocuparse del financiamiento del proyecto de ley en segundo trámite de la Comisión Unida, que crea el Fondo de Revalorización de Pensiones.

Causa Ernesto Ortiz Jara con Solicitud Fidel Muñoz Rivas. Recurso de queja.

La Comisión de Hacienda del Senado sesionará, a las 10.30 horas de hoy, para ocuparse del financiamiento del proyecto de ley en segundo trámite de la Comisión Unida, que crea el Fondo de Revalorización de Pensiones.

La Comisión de Hacienda del Senado sesionará, a las 10.30 horas de hoy, para ocuparse del financiamiento del proyecto de ley en segundo trámite de la Comisión Unida, que crea el Fondo de Revalorización de Pensiones.

La Comisión de Hacienda del Senado sesionará, a las 10.30 horas de hoy, para ocuparse del financiamiento del proyecto de ley en segundo trámite de la Comisión Unida, que crea el Fondo de Revalorización de Pensiones.

La Comisión de Hacienda del Senado sesionará, a las 10.30 horas de hoy, para ocuparse del financiamiento del proyecto de ley en segundo trámite de la Comisión Unida, que crea el Fondo de Revalorización de Pensiones.

La Comisión de Hacienda del Senado sesionará, a las 10.30 horas de hoy, para ocuparse del financiamiento del proyecto de ley en segundo trámite de la Comisión Unida, que crea el Fondo de Revalorización de Pensiones.

La Comisión de Hacienda del Senado sesionará, a las 10.30 horas de hoy, para ocuparse del financiamiento del proyecto de ley en segundo trámite de la Comisión Unida, que crea el Fondo de Revalorización de Pensiones.

La Comisión de Hacienda del Senado sesionará, a las 10.30 horas de hoy, para ocuparse del financiamiento del proyecto de ley en segundo trámite de la Comisión Unida, que crea el Fondo de Revalorización de Pensiones.

La Comisión de Hacienda del Senado sesionará, a las 10.30 horas de hoy, para ocuparse del financiamiento del proyecto de ley en segundo trámite de la Comisión Unida, que crea el Fondo de Revalorización de Pensiones.

## V.—TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 16 horas y 15 minutos.

**El señor CORREA LARRAIN** (vicepresidente). — En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Las Actas de las sesiones 81a y 82a están a disposición de los señores Diputados.

Se va a dar lectura a la Cuenta.

**El señor KAEOMPFE** (secretario).

— Se han recibido:

1.º. — Un Mensaje con el que S.E. el Presidente de la República somete a la consideración del Congreso Nacional para ser tratado en la Comisión Legislativa Extraordinaria de Sesiones, en su carácter de urgente un proyecto de ley que aumentaría el Presupuesto de Capital de la Dirección de Obras Púlicas del Ministerio de Obras Públicas, con el efecto de dar término a la construcción del Puerto de Arica.

2.º. — Un oficio con el que S.E. el Presidente de la República retira las Observaciones formuladas al proyecto de ley mencionado por el Congreso Nacional, que beneficia a don Maximino Valenzuela Ramos.

3.º. — Cuatro oficios del Honorable Senado:

Con los dos primeros, devueltos aprobados en los mismos términos, los siguientes proyectos de ley:

“El que autoriza al Presidente de la República a emitir ordenes para la explotación de terrenos con motivo de la construcción del Embalse “La Paloma”, en el Departamento de Ovalle”.

“El que modifica la Ley N° 18.382 que fija normas para la explotación de terrenos con motivo de la construcción del Embalse “La Paloma”, en el Departamento de Ovalle”.

Con el tercero, se comunica los acuerdos adoptados respecto de las observaciones formuladas por el Honorable Senado de la República al proyecto de ley que aprueba el Calculo de Entradas y la Estimación de los Gastos del Presupuesto Corriente y de Capital para el año 1963.

Con el último, remite un proyecto de ley aprobado por esa Corporación que autoriza al Presidente de la República para la cesión de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas las oficinas en que actualmente funciona el Anexo de la Biblioteca del Congreso Nacional.

4.º. — Un oficio del señor Ministro del Interior, con el que comunica que el día 21 del presente a las 15.15 horas, S.E. el Presidente de la República concurrirá a la apertura del período ordinario de sesiones del Congreso Nacional.

5.º. — Un oficio del señor Ministro de Relaciones Exteriores, con el que comunica que han sido invitados a la apertura del período ordinario de sesiones del Congreso Nacional los señores Jefes de Misiones acreditados ante el Gobierno de Chile.

6.º. — Dos oficios del señor Ministro de Economía, Fomento y Recaudación, con el que comunican los que se le citarán en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que se señalan:

Dejor Mercado, relativo a la construcción de una Hostería en la ciudad de Ilapel.

7.º. — Los señores Guerra y Rojas, referente a la revisión del servicio de alumbrado público en la localidad de Putre.

8.º. — Seis oficios del señor Ministro de Educación Pública, con los que contesta los que se le dirijeron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que se señalan:

Don Eduardo Torres Cortines, aumento de pensión;

Dña Rosa Rummel Bahamonde, aumento de pensión;

Don Emilio Olave Castillo, pensión;

Don Alcibiades Hernández Maríquez, pensión;

Dña Carmen Rosa Ferrada Ferrada, pensión;

Don Víctor Fernández Garza, pensión; y

Don José Araya Cáceres, pensión.

Con la décima y undécima, don Blanca y dña Ida Graichen de Berrios, solicitan la devolución de los antecedentes acompañados a los proyectos de ley que las favorecen.

Si le parece a la Sala, se accederá a lo solicitado.

Acordado.

2.—RETIRO DE LA OBSERVACION DEL EJECUTIVO AL PROYECTO QUE FAVORECE A DON MAXIMO VALENZUELA RAMOS.

13.—Ocho mociones, con las cuales los señores Diputados que se indican, inician los siguientes proyectos de ley:

Los señores Musalem y Phillips, que concede franquicias aduaneras a la internación de una camioneta destinada a la Congregación de las Hermanas de la Providencia de Santiago.

Si le parece a la Sala, se accederá a lo solicitado.

Acordado.

3.—PERMISO CONSTITUCIONAL PARA AUSENTARSE DEL PAIS.

El señor CORREA LARRAIN (vicepresidente). — El Honorable Diputado don Raúl Yárrázaval ha solicitado permiso constitucional para ausentarse del país por un plazo superior a 30 días.

Si le parece a la Honorable Cámara, se concederá el permiso solicitado.

Acordado.

4.—DEVOLUCION DE ANTECEDENTES ACOMPANADOS A PROYECTOS DE INTERES PARTICULAR.

El señor CORREA LARRAIN (vicepresidente). — Dña Blanca y dña Elema Mayor Thomás, y dña Ida Granero de Berrios, han solicitado la devolución de los antecedentes acompañados a los proyectos de ley que las favorecen.

Si le parece a la Sala, se accederá a la devolución solicitada.

Acordado.

5.—ACUERDOS DE LOS COMITES PARLAMENTARIOS.

El señor CORREA LARRAIN (vicepresidente). — El señor Secretario da la lectura a los acuerdos de los Comités Parlamentarios.

El señor CARAS (secretario). — Presididos por el señor Correa, don Salvador, Primer Vicepresidente, la totalidad de los Comités Parlamentarios, en reunión celebrada en la mañana de hoy, con asistencia de los señores Risseco, por el Comité Radical; Ramírez, Cuadra y Egüiguren, por el Comité Liberal; Sivori y Valenzuela, por el Comité Democrática Cristiana; Vial y Errázuriz, por el Comité Conservador; don Montes y Melo, por el Comité Comunista; Barros, por el Comité Socialista; dña Anna por el Comité Demócrata Nacional, con la asistencia, además, de los señores Montes, otros de Justicia y de Tierras y Colonización, don Enrique Ortúzar y don Julio Phillips, respectivamente, y de otros señores Diputados, por unanimidad votaron a bajar adoptar los siguientes acuerdos:

1.º. — Autorizar a la Mesa para citar a las sesiones que sean necesarias el día jueves próximo, 16 de este mes, con el objeto de discutir en general el proyecto que modifica el Decreto Ley N° 425, sobre Abusos de Publicidad, cuyo plazo constitucional de urgencia vence el día 17. Sobre la base de que el Presidente de la República retiraría la urgencia a dicho proyecto, éste será considerado en dictamen de las comisiones correspondientes y se aprobará en el plazo inferior a treinta días.

16.—Un telegrama de la Asociación de Pensionados de Lautaro, con el que se refieren al pago del realce que debe pagar el Servicio de Seguro Social.

El señor CORREA LARRAIN (vicepresidente). — Terminada la Cuenta.

1.—CALIFICACION DE URGENCIA.

El señor CORREA LARRAIN (vicepresidente). — Su Excelencia el Presidente de la República ha hecho presente la urgencia para el despacho del proyecto de ley que suplementa el Presupuesto de Capital de la Dirección de Obras Públicas, con el objeto de dar término a la construcción del Puerto de Arica.

Si le parece a la Honorable Cámara, se calificará de “simple” la urgencia solicitada.

El señor CHECURA. — Pido la “suma” urgencia, señor Presidente.

El señor CORREA LARRAIN (vicepresidente). — Advierto a la Sala que los Comités Parlamentarios podrán usar de la palabra hasta por 10 minutos, en el orden en que la soliciten. Al término de dicho debate se procederá a votar la respectiva calificación de urgencia.

3.—Autorizar a la Mesa,

con la mayor brevedad posible, para que en el momento en que se le dirijan las que se indican, referente a las materias que se señalan:

Del señor Acevedo, sobre pedidos de obreros agrícolas en el país;

Del señor Galleguillos Vera, respecto de los problemas que afectan a la Población “Juan Antonio Ríos”, de Santiago;

Del señor Aguilera, Punto de acuerdo respecto del reclutamiento de los artesanos, en la ciudad de Illapel; y

De los señores Montes y Teitelbaum, acerca de los trabajos de drenaje en el Puerto de Talcahuano.

30.—Un oficio del señor Ministro de Agricultura, con el que contesta el que se le dirigió en nombre del señor Donoso, relativo a los problemas que la sequía ha creado a la agricultura de las provincias de Talcia y Limarí.

10.—Un oficio del señor Ministro de Trabajo y Previsión Social, con el que contesta el que se le dirigió en nombre de los señores Diputados que se indican, referente a las materias que se señalan:

Del señor Acevedo, sobre pedidos de obreros agrícolas en el país;

Del señor Galleguillos Vera, respecto de los problemas que afectan a la Población “Juan Antonio Ríos”, de Santiago;

Del señor CORREA LARRAIN (vicepresidente). — En conformidad con un acuerdo adoptado anteriormente por la Honorable Cámara, corresponde al presidente del Congreso Nacional para ser tratado en la Comisión Legislativa Extraordinaria de Sesiones, en su carácter de urgente un proyecto de ley que aumentaría el Presupuesto de Capital de la Dirección de Obras Públicas del Ministerio de Obras Públicas, con el efecto de dar término a la construcción del Puerto de Arica;

11.—Un oficio con el que se le dirige a la Comisión de Hacienda, en su carácter de urgente un proyecto de ley que aumentaría el Presupuesto de Capital de la Dirección de Obras Públicas del Ministerio de Obras Públicas, con el efecto de dar término a la construcción del Puerto de Arica;

12.—Un oficio con el que se le dirige a la Comisión de Hacienda, en su carácter de urgente un proyecto de ley que aumentaría el Presupuesto de Capital de la Dirección de Obras Públicas del Ministerio de Obras Públicas, con el efecto de dar término a la construcción del Puerto de Arica;

13.—Un oficio con el que se le dirige a la Comisión de Hacienda, en su carácter de urgente un proyecto de ley que aumentaría el Presupuesto de Capital de la Dirección de Obras Públicas del Ministerio de Obras Públicas, con el efecto de dar término a la construcción del Puerto de Arica;

14.—Un oficio con el que se le dirige a la Comisión de Hacienda, en su carácter de urgente un proyecto de ley que aumentaría el Presupuesto de Capital de la Dirección de Obras Públicas del Ministerio de Obras Públicas, con el efecto de dar término a la construcción del Puerto de Arica;

15.—Un oficio con el que se le dirige a la Comisión de Hacienda, en su carácter de urgente un proyecto de ley que aumentaría el Presupuesto de Capital de la Dirección de Obras Públicas del Ministerio de Obras Públicas, con el efecto de dar término a la construcción del Puerto de Arica;

16.—Un oficio con el que se le dirige a la Comisión de Hacienda, en su carácter de urgente un proyecto de ley que aumentaría el Presupuesto de Capital de la Dirección de Obras Públicas del Ministerio de Obras Públicas, con el efecto de dar término a la construcción del Puerto de Arica;

17.—Un oficio con el que se le dirige a la Comisión de Hacienda, en su carácter de urgente un proyecto de ley que aumentaría el Presupuesto de Capital de la Dirección de Obras Públicas del Ministerio de Obras Públicas, con el efecto de dar término a la construcción del Puerto de Arica;

18.—Un oficio con el que se le dirige a la Comisión de Hacienda, en su carácter de urgente un proyecto de ley que aumentaría el Presupuesto de Capital de la Dirección de Obras Públicas del Ministerio de Obras Públicas, con el efecto de dar término a la construcción del Puerto de Arica;

19.—Un oficio con el que se le dirige a la Comisión de Hacienda, en su carácter de urgente un proyecto de ley que aumentaría el Presupuesto de Capital de la Dirección de Obras Públicas del Ministerio de Obras Públicas, con el efecto de dar término a la construcción del Puerto de Arica;

20.—Un oficio con el que se le dirige a la Comisión de Hacienda, en su carácter de urgente un proyecto de ley que aumentaría el Presupuesto de Capital de la Dirección de Obras Públicas del Ministerio de Obras Públicas, con el efecto de dar término a la construcción del Puerto de Arica;

21.—Un oficio con el que se le dirige a la Comisión de Hacienda, en su carácter de urgente un proyecto de ley que aumentaría el Presupuesto de Capital de la Dirección de Obras Públicas del Ministerio de Obras Públicas, con el efecto de dar término a la construcción del Puerto de Arica;

22.—Un oficio con el que se le dirige a la Comisión de Hacienda, en su carácter de urgente un proyecto de ley que aumentaría el Presupuesto de Capital de la Dirección de Obras Públicas del Ministerio de Obras Públicas, con el efecto de dar término a la construcción del Puerto de Arica;

23.—Un oficio con el que se le dirige a la Comisión de Hacienda, en su carácter de urgente un proyecto de ley que aumentaría el Presupuesto de Capital de la Dirección de Obras Públicas del Ministerio de Obras Públicas, con el efecto de dar término a la construcción del Puerto de Arica;

24.—Un oficio con el que se le dirige a la Comisión de Hacienda, en su carácter de urgente un proyecto de ley que aumentaría el Presupuesto de Capital de la Dirección de Obras Públicas del Ministerio de Obras Públicas, con el efecto de dar término a la construcción del Puerto de Arica;

25.—Un oficio con el que se le dirige a la Comisión de Hacienda, en su carácter de urgente un proyecto de ley que aumentaría el Presupuesto de Capital de la Dirección de Obras Públicas del Ministerio de Obras Públicas, con el efecto de dar término a la construcción del Puerto de Arica;

26.—Un oficio con el que se le dirige a la Comisión de Hacienda, en su carácter de urgente un proyecto de ley que aumentaría el Presupuesto de Capital de la Dirección de Obras Públicas del Ministerio de Obras Públicas, con el efecto de dar término a la construcción del Puerto de Arica;

27.—Un oficio con el que se le dirige a la Comisión de Hacienda, en su carácter de urgente un proyecto de ley que aumentaría el Presupuesto de Capital de la Dirección de Obras Públicas del Ministerio de Obras Públicas, con el efecto de dar término a la construcción del Puerto de Arica;

28.—Un oficio con el que se le dirige a la Comisión de Hacienda, en su carácter de urgente un proyecto de ley que aumentaría el Presupuesto de Capital de la Dirección de Obras Públicas del Ministerio de Obras Públicas, con el efecto de dar término a la construcción del Puerto de Arica;

29.—Un oficio con el que se le dirige a la Comisión de Hacienda, en su carácter de urgente un proyecto de ley que aumentaría el Presupuesto de Capital de la Dirección de Obras Públicas del Ministerio de Obras Públicas, con el efecto de dar término a la construcción del Puerto de Arica;

30.—Un oficio con el que se le dirige a la Comisión de Hacienda, en su carácter de urgente un proyecto de ley que aumentaría el Presupuesto de Capital de la Dirección de Obras Públicas del Ministerio de Obras Públicas, con el efecto de dar término a la construcción del Puerto de Arica;

31.—Un oficio con el que se le dirige a la Comisión de Hacienda, en su carácter de urgente un proyecto de ley que aumentaría el Presupuesto de Capital de la Dirección de Obras Públicas del Ministerio de Obras Públicas, con el efecto de dar término a la construcción del Puerto de Arica;

32.—Un oficio con el que se le dirige a la Comisión de Hacienda, en su carácter de urgente un proyecto de ley que aumentaría el Presupuesto de Capital de la Dirección de Obras Públicas del Ministerio de Obras Públicas, con el efecto de dar término a la construcción del Puerto de Arica;

33.—Un oficio con el que se le dirige a la Comisión de Hacienda, en su carácter de urgente un proyecto de ley que aumentaría el Presupuesto de Capital de la Dirección de Obras Públicas del Ministerio de Obras Públicas, con el efecto de dar término a la construcción del Puerto de Arica;

34.—Un oficio con el que se le dirige a la Comisión de Hacienda, en su carácter de urgente un proyecto de ley que aumentaría el Presupuesto de Capital de la Dirección de Obras Públicas del Ministerio de Obras Públicas, con el efecto de dar término a la construcción del Puerto de Arica;

35.—Un oficio con el que se le dirige a la Comisión de Hacienda, en su carácter de urgente un proyecto de ley que aumentaría el Presupuesto de Capital de la Dirección de Obras Públicas del Ministerio de Obras Públicas, con el efecto de dar término a la construcción del Puerto de Arica;

36.—Un oficio con el que se le dirige a la Comisión de Hacienda, en su carácter de urgente un proyecto de ley que aumentaría el Presupuesto de Capital de la Dirección de Obras Públicas del Ministerio de Obras Públicas, con el efecto de dar término a la construcción del Puerto de Arica;

37.—Un oficio con el que se le dirige a la Comisión de Hacienda, en su carácter de urgente un proyecto de ley que aumentaría el Presupuesto de Capital de la Dirección de Obras Públicas del Ministerio de Obras Públicas, con el efecto de dar término a la construcción del Puerto de Arica;

38.—Un oficio con el que se le dirige a la Comisión de Hacienda, en su carácter de urgente un proyecto de ley que aumentaría el Presupuesto de Capital de la Dirección de Obras Públicas del Ministerio de Obras Públicas, con el efecto de dar término a la construcción del Puerto de Arica;

39.—Un oficio con el que se le dirige a la Comisión de Hacienda, en su carácter de urgente un proyecto de ley que aumentaría el Presupuesto de Capital de la Dirección de Obras Públicas del Ministerio de Obras Públicas, con el efecto de dar término a la construcción del Puerto de Arica;

40.—Un oficio con el que se le dirige a la Comisión de Hacienda, en su carácter de urgente un proyecto de ley que aumentaría el Presupuesto de Capital de la Dirección de Obras Públicas del Ministerio de Obras Públicas, con el efecto de dar término a la construcción del Puerto de Arica;

41.—Un oficio con el que se le dirige a la Comisión de Hacienda, en su carácter de urgente un proyecto de ley que aumentaría el Presupuesto de Capital de la Dirección de Obras Públicas del Ministerio de Obras Públicas, con el efecto de dar término a la construcción del Puerto de Arica;

42.—Un oficio con el que se le dirige a la Comisión de Hacienda, en su carácter de urgente un proyecto de ley que aumentaría el Presupuesto de Capital de la Dirección de Obras Públicas del Ministerio de Obras Públicas, con el efecto de dar término a la construcción del Puerto de Arica;

43.—Un oficio con el que se le dirige a la Comisión de Hacienda, en su carácter de urgente un proyecto de ley que aumentaría el Presupuesto de Capital de la Dirección de Obras Públicas del Ministerio de Obras Públicas, con el efecto de dar término a la construcción del Puerto de Arica;

44.—Un oficio con el que se le dirige a la Comisión de Hacienda, en su carácter de urgente un proyecto de ley que aumentaría el Presupuesto de Capital de la Dirección de Obras Públicas del Ministerio de Obras Públicas, con el efecto de dar término a la construcción del Puerto de Arica;

45.—Un oficio con el que se le dirige a la Comisión de Hacienda, en su carácter de urgente un proyecto de ley que aumentaría el Presupuesto de Capital de la Dirección de Obras Públicas del Ministerio de Obras Públicas, con el efecto de dar término a la construcción del Puerto de Arica;

46.—Un oficio con el que se le dirige a la Comisión de Hacienda, en su carácter de urgente un proyecto de ley que aumentaría el Presupuesto de Capital de la Dirección de Obras Públicas del Ministerio de Obras Públicas, con el efecto de dar término a la construcción del Puerto de Arica;

47.—Un oficio con el que se le dirige a la Comisión de Hacienda, en su carácter de urgente un proyecto de ley que aumentaría el Presupuesto de Capital de la Dirección de Obras Públicas del Ministerio de Obras Públicas, con el efecto de dar término a la construcción del Puerto de Arica;

48.—Un oficio con el que se le dirige a la Comisión de Hacienda, en su carácter de urgente un proyecto de ley que aumentaría el Presupuesto de Capital de la Dirección de Obras Públicas del Ministerio de Obras Públicas, con el efecto de dar término a la construcción del Puerto de Arica;

49.—Un oficio con el que se le dirige a la Comisión de Hacienda, en su carácter de urgente un proyecto de ley que aumentaría el Presupuesto de Capital de la Dirección de Obras Públicas del Ministerio de Obras Públicas, con el efecto de dar término a la construcción del Puerto de Arica;

50.—Un oficio con el que se le dirige a la Comisión de Hacienda, en su carácter de urgente un proyecto de ley que aumentaría el Presupuesto de Capital de la Dirección de Obras Públicas del Ministerio de Obras Públicas, con el efecto de dar término a la construcción del Puerto de Arica;

51.—Un oficio con el que se le dirige a la Comisión de H





## COOPER CONFIA EN... (De la 1a. Pág.)

aprendió confiado a completar las 22 vueltas orbitales al mayor de la Fuerza Aérea y nuevo héroe espacial, que tiene 36 años, aguarda la decisión que se tomará mañana de si mediará la mañana acercándose al continúo el vuelo hasta completar su misión en el espacio, a 373.000 millas. Todo parece indicar que lo hará, ya que Cooper, que está tarde de dormir por estimar "que no había otra cosa que hacer", ya habrá dado ocho vueltas orbitales esta noche, a las 8.57, mientras pasaba sobre Chile. Un comandante comunista. En cada una de que lo deseé, entre las vueltas novena y décimocuarta podrá dormir ocho horas.

Un astronauta norteamericano unióse a su tercera órbita en un país comunista. Los cuatro cosmonautas soviéticos, en cambio, pasaron sobre territorio norteamericano durante sus vuelos espaciales.

Durante la séptima vuelta del espacio, Cooper superó una de las etapas críticas previstas, cuando fue autorizado a comunicarse hasta la vuelta décimoquinta.

El astronauta ya superó el record de distancia de vuelos espaciales norteamericanos.

### DETALLE DE SU VUELO

De acuerdo con las informaciones proporcionadas por nuestros servicios noticiosos del exterior, hasta entrar en preventa en la madrugada de hoy, el astronauta norteamericano había completado las siguientes vueltas:

**CABO CANAVERAL, 15 (UPI) — (URGENTE)**

El cosmonauta Gordon Cooper completó su sexta órbita e inició la séptima a las 9.00 P. M.

**CABO CANAVERAL, 15 (UPI) — (URGENTE)**

El astronauta Gordon Cooper entró hoy en el quinto aniversario del lanzamiento del Sputnik 3, de la Unión Soviética.

El Sputnik 3, con un peso

de 1315 kilogramos, fue lan-

### Instituto Histórico

J. M. Carrera eligió una directiva

El Instituto Histórico José Miguel Carrera ha renovado recientemente su directiva en la siguiente forma: presidente, Eulogio Rojas Mery; primer vicepresidente, teniente coronel (R) Jorge de Allende Salazar Arrau; segundo vicepresidente, coronel (R) Marcial Vergara Guevara; secretario general, Manuel G. Balboni; director, López; director adjunto, Guglielmi; director general, (R) Edmundo Saavedra Rojas; Julio Alemparte Robles; Jorge Hornemann Montt; Comodoro del Aire (R) Ramón Vergara Montero; teniente coronel (R) Manlio Bustos Quemada; Jorge Inostroza C.; Manuel J. Herrera y coronel de Aviación (R) Luis Contreras Toro.

### DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

### J A B O N

### Propuestas Públicas N.º 60,

por lo que a continuación se indica, destinado a la Dirección General de los Servicios de la Armada:

60.000 KILOS DE JABON DURO AMARILLO EN BARRAS DE 1 KILO.

BASES y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero de esta Dirección, salvo de 9.30 a 12.30 horas.

Las Propuestas se abrirán en presencia de los interesados en el Departamento de Adquisiciones, Amunátegui No 65, 2º piso, el día

5 DE JUNIO DE 1963, A LAS 16 HORAS

EL DIRECTOR

### SOLICITA TRANSFERENCIA

LOS SEÑORES CARLOS SALAMANCA PIZARRO, LUIS MICHEA MICHÉA Y CESAR NIEME APEY, HAN SOLICITADO TRANSFERENCIA DE LA CONCESIÓN, QUE ACTUALMENTE GOZA EL ÚLTIMO CITADO, PARA EXPLOTAR LA RADIOEMISORA "GUARDIAMARINA RIQUELME", DE COQUIMBO.

SE HACE LA PRESENTE PUBLICACIÓN CON EL OBJETO DE QUE EN EL PLAZO DE 30 DÍAS, SE PRESENTEN LAS DISPOSICIONES A QUE HAYA LUGAR.

EL INGENIERO DIRECTOR DE SERVICIOS ELECTRICOS

HECTOR CALCAGNI POZZONI

Ing. Jefe Depto. Comunicaciones.

### COOPERATIVA DE CONSUMO DE SERVICIOS PREVISIONALES Y PÚBLICOS LTDA.

(Ex Coperealdo)

El Directorio de la Sociedad de conformidad con lo establecido en los Arts. 32 y 34 del Título IV de los Estatutos de la Junta General Ordinaria de Accionistas para el sábado 8 de junio de 1963, a las 15 horas, en el local de la Cooperativa, Lídice 814, 2º piso.

La presente citación será válida como segundas para el caso de que la primera no se reúna el quorum exigido por los Estatutos y se verificará el mismo día, a las 15 horas.

T A B L A :

1.- Acta de la Junta General Ordinaria celebrada el 1 de enero de 1961.

2.- Memoria de los años 1961 y 1962.

3.- Balance General al 31 de marzo de 1961 y 1962.

4.- Elección de 7 directores titulares; 7 suplentes; 3 miembros de la Junta de Vigilancia y 3 suplentes.

NOTA IMPORTANTE:

La entrega de poderes para la Junta referida se efectuará a las 12.30, y de 16 a 17.30 horas, durante los días 14 y 17 de mayo en curso, y de 11 a 12.30 horas, los días 18 y 20 del presente mes.

La recepción de dichos poderes para su calificación, se hará el día viernes 31 de mayo, de 10 a 12.30, y de 10 a 18 horas, y el sábado 1 de junio próximo, de 10 a 12 horas.

La entrega y recepción de poderes se hará exclusivamente en los días y horas indicados en la presente convocatoria, por expresa disposición del Departamento de Cooperativas del Ministerio de Economía, organismo que controlará ambos actos.

EL PRESIDENTE.

Santiago, Mayo de 1963.

## SIETE ARGENTINOS INDESEABLES FUERON EXPULSADOS DEL PAÍS AYER

Siete ciudadanos argentinos que entraron al país con visa de turistas, pero que desarrollaban actividades ilícitas o estaban en conflicto con la policía argentina, fueron expulsados ayer y viajaron a la vecina República en avión especial.

Los expulsados son Mirna Doris Contreras Arguecho, Teresita Irini González Pozos, Alfonso Amadeo Marucel Angelotti, Eladio Eduardo Escalante Bruno Goitre. Los cuatro mantienen edad probatoria.

Los otros expulsados son Rosa Elena Zurita, de 28 años, y su hija María Elena Puccianelli, de 4 años. La mujer huyó a Chile con Alberto Rufino González, de 32 años, siendo denunciados por el esposo de ella, Nicolás Puccianelli, con quien debió regresar a su patria. La policía internacional busca a Alberto Rufino, acusado de introducir a la mujer a abandonar el hogar y de secuestro de la niña.

### SE INCENDIO UN GOLETA

Carabineros de Tocopilla informó que se incendió la goleta "Cavodonga", con matrícula de Antofagasta, y de propiedad de José Romano Picasso.

### DESCARRILLO UN TREN

Frente al kilómetro 75, entre las estaciones de Esmeralda y Pisagua, descarriló el tren cubierto #17, soliendo de la vía ocho carros, 60 metros de la vía resultaron destruidos.

### RÁPIDAMENTE SE ENVÍA AL LUGAR

Se creó que se detallaría en su vuelo, como está haciendo ahora, hasta que llegue a su órbita décimocuarta.

Se dice oficialmente que Cooper habíaingerido alimentos mientras volaba en su octava órbita, tras once horas de vuelo espacial. Pero no se dijo qué clase de alimentos consumió.

**CABO CANAVERAL, 15 (UPI) — (URGENTE)**

El astronauta L. Gordon Cooper completó su novena órbita en torno a la Tierra y inició la sexagésima.

**CABO CANAVERAL, 15 (UPI) — (URGENTE)**

El cosmonauta Gordon Cooper completó su sexta órbita e inició la séptima a las 9.00 P. M.

**CABO CANAVERAL, 15 (UPI) — (URGENTE)**

El astronauta Gordon Cooper entró hoy en el quinto aniversario del lanzamiento del Sputnik 3, de la Unión Soviética.

El Sputnik 3, con un peso

de 1315 kilogramos, fue lan-

zado hacia el espacio en su órbita #7, a las 9.00 horas chilenas.

**CABO CANAVERAL, 15 (UPI) — (URGENTE)**

El astronauta Gordon Cooper entró en órbita #8, a las 9.00 A. M.

**WASHINGTON, 15 (UPI) — (URGENTE)**

El astronauta L. Gordon Cooper entró hoy en el quinto aniversario del lanzamiento del Sputnik 3, de la Unión Soviética.

El Sputnik 3, con un peso

de 1315 kilogramos, fue lan-

zado hacia el espacio en su

órbita #7, a las 9.00 horas chilenas.

**CABO CANAVERAL, 15 (UPI) — (URGENTE)**

El astronauta L. Gordon Cooper entró en órbita #8, a las 9.00 A. M.

**WASHINGTON, 15 (UPI) — (URGENTE)**

El astronauta L. Gordon Cooper entró hoy en el quinto aniversario del lanzamiento del Sputnik 3, de la Unión Soviética.

El Sputnik 3, con un peso

de 1315 kilogramos, fue lan-

zado hacia el espacio en su

órbita #7, a las 9.00 horas chilenas.

**CABO CANAVERAL, 15 (UPI) — (URGENTE)**

El astronauta L. Gordon Cooper entró en órbita #8, a las 9.00 A. M.

**WASHINGTON, 15 (UPI) — (URGENTE)**

El astronauta L. Gordon Cooper entró hoy en el quinto aniversario del lanzamiento del Sputnik 3, de la Unión Soviética.

El Sputnik 3, con un peso

de 1315 kilogramos, fue lan-

zado hacia el espacio en su

órbita #7, a las 9.00 horas chilenas.

**CABO CANAVERAL, 15 (UPI) — (URGENTE)**

El astronauta L. Gordon Cooper entró en órbita #8, a las 9.00 A. M.

**WASHINGTON, 15 (UPI) — (URGENTE)**

El astronauta L. Gordon Cooper entró hoy en el quinto aniversario del lanzamiento del Sputnik 3, de la Unión Soviética.

El Sputnik 3, con un peso

de 1315 kilogramos, fue lan-

zado hacia el espacio en su

órbita #7, a las 9.00 horas chilenas.

**CABO CANAVERAL, 15 (UPI) — (URGENTE)**

El astronauta L. Gordon Cooper entró en órbita #8, a las 9.00 A. M.

**WASHINGTON, 15 (UPI) — (URGENTE)**

El astronauta L. Gordon Cooper entró hoy en el quinto aniversario del lanzamiento del Sputnik 3, de la Unión Soviética.

El Sputnik 3, con un peso

de 1315 kilogramos, fue lan-

zado hacia el espacio en su

órbita #7, a las 9.00 horas chilenas.

**CABO CANAVERAL, 15 (UPI) — (URGENTE)**

El astronauta L. Gordon Cooper entró en órbita #8, a las 9.00 A. M.

**WASHINGTON, 15 (UPI) — (URGENTE)**

El astronauta L. Gordon Cooper entró hoy en el quinto aniversario del lanzamiento del Sputnik 3, de la Unión Soviética.

El Sputnik 3, con un peso

de 1315 kilogramos, fue lan-

zado hacia el espacio en su

órbita #7, a las 9.00 horas chilenas.

**CABO CANAVERAL, 15 (UPI) — (URGENTE)**

El astronauta L. Gordon Cooper entró en órbita #8, a las 9.00 A. M.

**WASHINGTON, 15 (UPI) — (URGENTE)**

El astronauta L. Gordon Cooper entró hoy en el quinto aniversario del lanzamiento del Sputnik 3, de la Unión Soviética.

El Sputnik 3, con un peso

de 1315 kilogramos, fue lan-

zado hacia el espacio en su

órbita #7, a las 9.00 horas chilenas.

**CABO CANAVERAL, 15 (UPI) — (URGENTE)**

El astronauta L. Gordon Cooper entró en órbita #8, a las 9.00 A. M.

**WASHINGTON, 15 (UPI) — (URGENTE)**

El astronauta L. Gordon Cooper entró hoy en el quinto aniversario del lanzamiento del Sputnik 3, de la Unión Soviética.

El Sputnik 3, con un peso

de 1315 kilogramos, fue lan-

zado hacia el espacio en su

órbita #7, a las 9.00 horas chilenas.

**CABO CANAVERAL, 15 (UPI) — (URGENTE)**

El astronauta L. Gordon Cooper entró en órbita #8, a las 9.00 A. M.

**WASHINGTON, 15 (UPI) — (URGENTE)**

El astronauta L. Gordon Cooper entró hoy en el quinto aniversario del lanzamiento del Sputnik 3, de la Unión Soviética.

El Sputnik 3, con un peso

de 1315 kilogramos, fue lan-

zado hacia el espacio en su

órbita #7, a las 9.00 horas chilenas.

**CABO CANAVERAL, 15 (UPI) — (URGENTE)**

El astronauta L. Gordon Cooper entró en órbita #8, a las 9.00 A. M.

**WASHINGTON, 15 (UPI) — (URGENTE)**

El astronauta L. Gordon Cooper entró hoy en el quinto aniversario del lanzamiento del Sputnik 3, de la Unión Soviética.

El Sputnik 3, con un peso

de 1315 kilogramos, fue lan-

zado hacia el espacio en su

órbit



## Presidente Alessandri fue declarado Ciudadano Benemérito de Iquique

Personeros de la Municipalidad, Cámara de Comercio y otras instituciones iquiqueñas le harán entrega mañana del diploma correspondiente.

IQUIQUE — El Presidente de la República don Jorge Alessandri Rodríguez ha sido declarado Ciudadano Benemérito de Iquique por su constante preocupación por el desarrollo de este puerto, que ha hecho resurgir en Santiago el presidente de la Cámara de Comercio de Iquique, Juan Renard, para el éxito al lograrse poner en marcha un movimiento industrial de bases sólidas y de gran porvenir.

Hoy jueves viajarán a Santiago en avión LAN el Alcalde de la comuna, René Diaz y el señor Osvaldo Sampayo, en representación de las autoridades iquiqueñas; Tomás Puet, en representación de la Cámara de Comercio; Alfredo Uriar, por la Confed-

ración de la Industria y Comercio, y Juan Enrique Cannibio, jefe de la agencia local de CORFO. Esta delegación, a la que se unirá en Santiago el presidente de la Cámara de Comercio de Iquique, Juan Renard, hará entrega al Presidente de la República de un diploma que lo convierte Ciudadano Benemérito de Iquique en una ceremonia que se efectuará mañana, a las 11 horas, en el Salón Rojo de la Moneda.

La Cámara de Comercio hará también entrega de distinciones que ha acordado en favor de los personeros de la CORFO por sus obras en favor del progreso de la región—Comercio; Alfredo Uriar, por la Confed-

(Cortesía, corresponsal.)

## AQUI... EL PUERTO

Fraccionamiento de tarifas de buses piden en San Bernardo

SAN BERNARDO.— Numerosas Juntas de Vecinos, el alcalde Luis Navarro, diputados y el Gobernador Gustavo Sanguineti, a los periodistas que se le ocurrió tomar el ejemplo de Valparaíso, en recuerdo de su propia padre querido, "como que celebra esta festividad de la memoria", como dice el autor de la idea, el autor de "El Día del Padre".

En la tarde de ayer, el alcalde de Valparaíso, refiriéndose a esta situación, expresó: Es necesario que la Dirección de Transportes y Tránsito Público, acójala la petición formulada por las autoridades y vecinos de esta comuna, por que así se beneficien directamente a personas de modestos recursos económicos". (El corresponsal).

CONFERENCIA SOBRE ESTADOS UNIDOS.— El próximo sábado, a las 18.30 horas, en la Quinta Río, la Sociedad "Francisco Franco", ofrecerá una conferencia a cargo del señor Francisco García, sobre Estados Unidos. El señor García, profesor universitario porteño, estuvo becado durante un año en dicho país, y su charla estará acompañada por diapositivas. La entrada es libre.

BOGOTÁ DE COMBATE.— Para el próximo 21 de Mayo, se encuentran organizando un Bogotán de Combate el grupo de brigadires del Centro de Ex Cadetes y Oficiales de la Armada Litoral Valparaíso. El bogotán se efectuará en el Club de Vida, a las 13.15 horas. Se ha invitado a las autoridades civiles, navales y militares y a los adictos navales extranjeros. Rendirá el homenaje a las glorias navales de la Armada Nacional el brigadier mayor, almirante en retiro, Carlos Torres Hernández.

INAUGURACIÓN DEL SALÓN DE OTORO.— Mañana se inaugura en este puerto el IV Salón Oficial de Otoro de Viña del Mar, en la sede del Museo Municipal de Bellas Artes, muestra permanecente abierta hasta el jueves 20 de junio. Al acto inaugural asistirán autoridades y artistas viñenses.

ALCALDE Y REGIDORES EN CERROS FORTENOS.— Hoy continúa visita a tres cerros de este puerto, realizó el alcalde Guillermo Winter, en compañía del regidor Guillermo Gómez, el Director de Obras, Camilo Moya; el Subdirector Daniel Costel; el Jefe de Obras, Juan González, y neristas. Las erres Cordillera, Mesilla y Playa Ancha, fueron objeto de una larga inspección en trabajos de pavimentación, de pavimentar otras calles, y otros problemas de estos cerros.

Fueron confirmados los doce alcaldes porteños y 9 de Viña

VALPARAISO.— Terminó su periodo el Tribunal Calificador de Elecciones Provincial con la aprobación de los regidores convocados electos de las comunas de Valparaíso y Viña del Mar. Los regidores confirmados en el puerto son los siguientes:

Sergio Cabrera Llona, demócrata nacional; Rafael Aguirre, demócrata cristiano; Carmelo Tafur, demócrata cristiano; Arturo Barrientos, demócrata Luis Gustavo Córdova y Alfredo Andrade Vera, demócratas; Juan Montedónico, Adolfo Airola Quiñones, Daniel Costel; el Jefe de Obras, Juan González, y neristas. Las erres Cordillera, Mesilla y Playa Ancha, fueron objeto de una larga inspección en trabajos de pavimentación, de pavimentar otras calles, y otros problemas de estos cerros.

EN VINA DEL MAR

MUNICIPAL.— Los sin familia.

ORIENTE.— Tierra en la noche y La máquina del amor.

OLIMPO.— Los charlatanes.

REX.— ¿Qué pasó con Bayán?

RIALTO.— Codicia y Ascesio para el cadalso.

EN VIÑA DEL MAR

MUNICIPAL.— Los sin familia.

ORIENTE.— Tierra en la noche y La máquina del amor.

OLIMPO.— Los charlatanes.

REX.— ¿Qué pasó con Bayán?

RIALTO.— Codicia y Ascesio para el cadalso.

EN VIÑA DEL MAR

MUNICIPAL.— Los sin familia.

ORIENTE.— Tierra en la noche y La máquina del amor.

OLIMPO.— Los charlatanes.

REX.— ¿Qué pasó con Bayán?

RIALTO.— Codicia y Ascesio para el cadalso.

EN VIÑA DEL MAR

MUNICIPAL.— Los sin familia.

ORIENTE.— Tierra en la noche y La máquina del amor.

OLIMPO.— Los charlatanes.

REX.— ¿Qué pasó con Bayán?

RIALTO.— Codicia y Ascesio para el cadalso.

EN VIÑA DEL MAR

MUNICIPAL.— Los sin familia.

ORIENTE.— Tierra en la noche y La máquina del amor.

OLIMPO.— Los charlatanes.

REX.— ¿Qué pasó con Bayán?

RIALTO.— Codicia y Ascesio para el cadalso.

EN VIÑA DEL MAR

MUNICIPAL.— Los sin familia.

ORIENTE.— Tierra en la noche y La máquina del amor.

OLIMPO.— Los charlatanes.

REX.— ¿Qué pasó con Bayán?

RIALTO.— Codicia y Ascesio para el cadalso.

EN VIÑA DEL MAR

MUNICIPAL.— Los sin familia.

ORIENTE.— Tierra en la noche y La máquina del amor.

OLIMPO.— Los charlatanes.

REX.— ¿Qué pasó con Bayán?

RIALTO.— Codicia y Ascesio para el cadalso.

EN VIÑA DEL MAR

MUNICIPAL.— Los sin familia.

ORIENTE.— Tierra en la noche y La máquina del amor.

OLIMPO.— Los charlatanes.

REX.— ¿Qué pasó con Bayán?

RIALTO.— Codicia y Ascesio para el cadalso.

EN VIÑA DEL MAR

MUNICIPAL.— Los sin familia.

ORIENTE.— Tierra en la noche y La máquina del amor.

OLIMPO.— Los charlatanes.

REX.— ¿Qué pasó con Bayán?

RIALTO.— Codicia y Ascesio para el cadalso.

EN VIÑA DEL MAR

MUNICIPAL.— Los sin familia.

ORIENTE.— Tierra en la noche y La máquina del amor.

OLIMPO.— Los charlatanes.

REX.— ¿Qué pasó con Bayán?

RIALTO.— Codicia y Ascesio para el cadalso.

EN VIÑA DEL MAR

MUNICIPAL.— Los sin familia.

ORIENTE.— Tierra en la noche y La máquina del amor.

OLIMPO.— Los charlatanes.

REX.— ¿Qué pasó con Bayán?

RIALTO.— Codicia y Ascesio para el cadalso.

EN VIÑA DEL MAR

MUNICIPAL.— Los sin familia.

ORIENTE.— Tierra en la noche y La máquina del amor.

OLIMPO.— Los charlatanes.

REX.— ¿Qué pasó con Bayán?

RIALTO.— Codicia y Ascesio para el cadalso.

EN VIÑA DEL MAR

MUNICIPAL.— Los sin familia.

ORIENTE.— Tierra en la noche y La máquina del amor.

OLIMPO.— Los charlatanes.

REX.— ¿Qué pasó con Bayán?

RIALTO.— Codicia y Ascesio para el cadalso.

EN VIÑA DEL MAR

MUNICIPAL.— Los sin familia.

ORIENTE.— Tierra en la noche y La máquina del amor.

OLIMPO.— Los charlatanes.

REX.— ¿Qué pasó con Bayán?

RIALTO.— Codicia y Ascesio para el cadalso.

EN VIÑA DEL MAR

MUNICIPAL.— Los sin familia.

ORIENTE.— Tierra en la noche y La máquina del amor.

OLIMPO.— Los charlatanes.

REX.— ¿Qué pasó con Bayán?

RIALTO.— Codicia y Ascesio para el cadalso.

EN VIÑA DEL MAR

MUNICIPAL.— Los sin familia.

ORIENTE.— Tierra en la noche y La máquina del amor.

OLIMPO.— Los charlatanes.

REX.— ¿Qué pasó con Bayán?

RIALTO.— Codicia y Ascesio para el cadalso.

EN VIÑA DEL MAR

MUNICIPAL.— Los sin familia.

ORIENTE.— Tierra en la noche y La máquina del amor.

OLIMPO.— Los charlatanes.

REX.— ¿Qué pasó con Bayán?

RIALTO.— Codicia y Ascesio para el cadalso.

EN VIÑA DEL MAR

MUNICIPAL.— Los sin familia.

ORIENTE.— Tierra en la noche y La máquina del amor.

OLIMPO.— Los charlatanes.

REX.— ¿Qué pasó con Bayán?

RIALTO.— Codicia y Ascesio para el cadalso.

EN VIÑA DEL MAR

MUNICIPAL.— Los sin familia.

ORIENTE.— Tierra en la noche y La máquina del amor.

OLIMPO.— Los charlatanes.

REX.— ¿Qué pasó con Bayán?

RIALTO.— Codicia y Ascesio para el cadalso.

EN VIÑA DEL MAR

MUNICIPAL.— Los sin familia.

ORIENTE.— Tierra en la noche y La máquina del amor.

OLIMPO.— Los charlatanes.

REX.— ¿Qué pasó con Bayán?

RIALTO.— Codicia y Ascesio para el cadalso.

EN VIÑA DEL MAR

MUNICIPAL.— Los sin familia.

ORIENTE.— Tierra en la noche y La máquina del amor.

OLIMPO.— Los charlatanes.

REX.— ¿Qué pasó con Bayán?

RIALTO.— Codicia y Ascesio para el cadalso.

EN VIÑA DEL MAR

MUNICIPAL.— Los sin familia.

ORIENTE.— Tierra en la noche y La máquina del amor.

OLIMPO.— Los charlatanes.

REX.— ¿Qué pasó con Bayán?

RIALTO.— Codicia y Ascesio para el cadalso.

EN VIÑA DEL MAR

MUNICIPAL.— Los sin familia.

ORIENTE.— Tierra en la noche y La máquina del amor.

OLIMPO.— Los charlatanes.

REX.— ¿Qué pasó con Bayán?

RIALTO.— Codicia y Ascesio para el cadalso.

EN VIÑA DEL MAR

MUNICIPAL.— Los sin familia.

ORIENTE.— Tierra en la noche y La máquina del amor.

OLIMPO.— Los charlatanes.

REX.— ¿Qué pasó con Bayán?

RIALTO.— Codicia y Ascesio para el cadalso.

EN VIÑA DEL MAR

MUNICIPAL.— Los sin familia.

ORIENTE.— Tierra en la noche y La máquina del amor.

OLIMPO.— Los charlatanes.

REX

CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS

## REMADE DE LOS LOCALES Y DEPARTAMENTOS

UBICADOS EN LOS EDIFICIOS QUE SE INDICAN, DE PROPIEDAD DE ESTA INSTITUCION, A REALIZARSE EN LOS DIAS SEÑALADOS A CONTINUACION, DE 15 HORAS ADELANTE, EN LA SALA UBICADA EN EL 8º PISO DE LA INSTITUCION, AV. BERNARDO O'HIGGINS N° 1353, DE ESTA CIUDAD. LA VENTA SE EFECTUARA EN CONFORMIDAD A LAS DISPOSICIONES DEL D. F. L. N° 39 Y 201 DE 1959, LEY N° 6.071, Y REGLAMENTO DE COPROPRIEDAD, PUDIENDO PARTICIPAR TODO POSTOR.

## REMADE A REALIZARSE EL 17 DE MAYO ANTE NOTARIO SR. PEDRO CUEVAS

## EDIFICIO N° 37 — HUERFANOS N°s 1117—1147

| Ubicación  | Superficie M2. | Tasación Reajustada | Minimum 85% |
|--|----------------|---------------------|-------------|
| Bandera 318, Local 3. Gal. Com. 1o E.P.              | 16.40          | E\$ 6.400           | E\$ 5.440   |
| Huérfanos 1117, Local 17. Galeria 1o E.P.            | 61.90          |                     |             |
| Huérfanos 1147, Local Banco. Interior 1.547.58 Subt. | 86.20          | 47.553              | 40.419      |
| Huérfanos 1147, Local Restauran. Int. 1.251.90       | 159.180        | 349.910             | 297.424     |
|  |                |                     | 169.363     |

ANEXO N° 2:  
El local de calle Huérfanos N° 1147, ocupado por el Banco Árabe de Chile, es objeto de contrato de arrendamiento que consta en escritura pública inscrita, a favor del citado Banco, con vencimiento al 30 de junio de 1964.

## EDIFICIO N° 39 — VALEN TIN LETELIER N° 1381—

| Ubicación                             | Superficie M2. | Tasación Reajustada | Minimum 85% |
|---------------------------------------|----------------|---------------------|-------------|
| V. Letelier 1291, Local 1o piso       | 85.00          | E\$ 18.315          | E\$ 15.569  |
| V. Letelier 1293, Local 1o piso Subt. | 126.00         | 40.518              | 34.440      |

## EDIFICIO N° 41 — SAN ANTONIO N° 378—

| Ubicación                           | Superficie M2. | Tasación Reajustada | Minimum 85% |
|-------------------------------------|----------------|---------------------|-------------|
| San Antonio 380 Local N° 4 1o Subt. | 84.25          | E\$ 78.724          | E\$ 66.915  |

## BASES PARA REMATE DE LOCALES COMERCIALES

- 1.º—El precio que resulte en el remate de estos bienes, se pagará con una cuota al contado de un 15 por ciento del valor de la adjudicación, y el saldo, que es reajustable, en 20 cuotas trimestrales iguales y vencidas, con el 5 por ciento de interés anual acumulativo y el 12 por ciento de interés penal anual en caso de mora.
- 2.º—El saldo de precio y los dividendos respectivos serán reajustables en la forma y condiciones determinadas por los DFL. N° 2 y 39 del año 1959, y sus modificaciones posteriores.
- 3.º—Para garantizar el pago del saldo de precio, intereses, costas —si las hubiere— y la obligación de mantenerse al día en el pago de los gastos por servicios comunes, contribuciones y otros, el comprador deberá constituir primera hipoteca sobre la propiedad que adquiere a favor de la Institución vendedora.
- 4.º—El atraso, o no pago de una o más cuotas trimestrales, hará exigible el total de la obligación, la que se tendrá como de plazo vencido.
- 5.º—Los locales que se rematan se venden como de cuerpo cierto, en el estado en que se encuentran en el día del remate, con todos sus usos, derechos, costumbres, libres de todo gravamen, con las solas excepciones de la hipoteca que se constituya para garantizar el saldo del precio y las contenidas en el respectivo Reglamento de Co-Propiedad, dictado por la Caja. En consecuencia, no habrá derecho a reclamación alguna, por parte de los compradores, sobre el estado de los servicios comunes, que se presume conocido por éstos. Además, queda establecido que dentro del remate no se comprenden las instalaciones y demás que sean pertenencia de los actuales arrendatarios.
- 6.º—Dentro del precio de compraventa se entenderán incluidos los derechos de dominio sobre los bienes comunes y el derecho de servirlos de ellos en la forma establecida en el Reglamento de Co-Propiedad.
- 7.º—La entrega de la propiedad se entenderá hecha al momento de inscribirse en el Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Es de cargo del comprador obtener la desocupación del inmueble que adquiere, sin que la Institución vendedora tenga responsabilidad alguna al respecto.
- 8.º—Los gastos de escritura, inscripciones, impuestos de transferencia y demás que graven la compraventa, derechos notariales, derechos de sujeción que cobra el Notario respectivo, y cualquier otro gasto derivado del remate, serán de cargo total y exclusivo del comprador.
- 9.º—La Caja no remitirá el borrador de la respectiva escritura de Compraventa, para su registro en los protocolos del Notario, sin que el comprador le haya enterado el valor necesario para proceder a practicar las inscripciones de dominio e hipoteca y las certificaciones que correspondan.
- 10.º—Si el comprador desea formar títulos de dominio de la propiedad que adquiere, estos gastos serán de su exclusiva cuenta.
- 11.º—Para tener derecho a participar en el remate, cada postor deberá depositar, ante Notario designado, en dinero efectivo o Vale-Vista bancario tomado a nombre del postor y endoso a favor del Notario —una cantidad equivalente al 10 por ciento del mínimo señalado para cada caso. Asimismo, deberá declarar si rematará para sí o en cumplimiento de mandato, en cuyo caso individualizará al mandante.
- 12.º—La cuota al contado deberá ser enterada integralmente, ante el Notario que efectuó la operación, dentro del plazo de 5 días, contados desde la fecha del remate.

DIRECCION DE  
APROVISIONAMIENTO  
DEL ESTADOTABLAS DE ALAMO - LAUREL,  
LINGUE - PINO ARAUCARIA E  
INSIGNE - RAULI - ROBLE,  
TEPA Y MADERA TERCIADA

Solicitanse PROPUESTAS PUBLICAS N.º 51, por las maderas más arriba indicadas, destinadas al Centro de Abastecimiento de la Dirección General de los Servicios de la Armada.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero de esta Dirección, solamente de 9.30 a 12.30 horas.

Las Propuestas se abrirán en presencia de los interesados en el Departamento de Adquisiciones, Amunategui N.º 60 segundo piso, el día

29 DE MAYO DE 1963, A LAS 16 HORAS

EL DIRECTOR

**SERVICIO NACIONAL  
DE SALUD  
CENTRAL DE  
ABASTECIMIENTO**  
**PROPIUESTA PÚBLICA**  
**Nº 21, DE PLAZA**

PARA EL DIA 3 DE JUNIO DE 1963  
7.000 c/u FRAZADAS COLOR GRIS DE 1.40x2 metros.  
URDIEMBRE Y TRAMA DE LANA, peso 1.000  
gramos, más o menos, con marca "SERVICIO NA-  
CIONAL DE SALUD", en el largo, letras 10 cms.  
de altura.

Bases y antecedentes solicitarlos en Avda. Mata N° 644,  
entrepiso, Sección Adquisiciones, de lunes a viernes, de  
13 a 18 horas.

EL JEFE

## BUSES VIA SUR

Servicio diario de locomoción colectiva, con buses de Primera Clase y Pullman (con calefacción y aire acondicionado), a:

- SAN FERNANDO — CURICO — MOLINA — TALCA
- CONSTITUCIÓN — SAN JAVIER — LINARES — PA-
- RRAL — CAUQUENÉ — MAULE — SAN CARLOS
- CHILLAN — CONCEPCIÓN — TALCAHUANO — LOS
- ANGELES — MULCHÉ — COLLIPULLI — ANGOL
- VICTORIA — TEMUCO — VALDIVIA.

NOCTURNOS: A: CHILLAN — CONCEPCIÓN — TAL-  
CAHUANO — LOS ANGELES — MULCHÉ — COLLI-  
PULLI — AGUAS — TEMUCO (a las 20.30 horas) y  
VALDIVIA (a las 18.30 horas).  
PERSONAL SELECCIONADO.

ENCOMIENDAS: — GIROS — REEMBOLSOS  
Avda. Bulnes N°s 144 y 150 — Tel. 67210 y 67276

VENTA Y RESERVA DE PASAJES  
SAN DIEGO esq. PLAZA ALMAGRO — Tono N° 68825

¿LIQUIDO SUS  
DOLARES?

DESEA SEGURIDAD PARA SU CAPITAL  
OBETNIDO? Le ofrecemos la oportunidad  
de conocer inversiones seleccionadas y con  
rentabilidad y valorización superiores al oro  
y el dolar, comprobado con estudio de los  
últimos 10 años. Recortar y presentar este  
aviso para atención preferencial y sin compromiso

AGUSTINAS 1022, Of. 215 al 222.

Para visita privada: TONO N° 88322

**MOTOCICLETAS  
ALEMANAS**

MAICO, GOBI, BAUER  
se 10 cc., 125 cc., 175 cc., 250 cc.

► REPUESTOS  
► SERVICIO  
► ENTREGA INMEDIATA  
► FACILIDADES

MAICO, MO.  
BLIZZARD, 250 cc.

RAFALOWSKI HNOS.  
PROVIDENCIA 1414, SAN DIEGO 1221 y 1789

ANTEOJOS  
ODÓLO  
HAMMERSLEY

SANTIAGO  
AVDA. 15100 ESq. BANDERA  
TEL. 18073-CASILLA 3898

SOCIEDAD DE COOPERACION  
DE LAS ESCUELAS DE  
CIEGOS Y DE SORDOMUDOSCITACION A  
ASAMBLEA  
GENERAL

De orden del señor Presidente de la institución, y en  
formidad a los Estatutos (Art. 32), cita a los señores  
diputados a ASAMBLEA GENERAL para el SABADO 20  
DE MAYO, a las 16 horas (segunda citación), con el  
fin de tratar la siguiente Tabla:

- 1.—Memoria presentada por el señor P... a la Asamblea.
- 2.—Balance correspondiente al período 1962-63.
- 3.—Elección del Directorio para el mismo período 1963-64.
- 4.—Elección de la Comisión Revisora de Cuentas para el período 1963-64, y sus suplentes.
- 5.—Asuntos varios.

LUGAR DE REUNION:  
ESCUELA DE CIEGOS  
Rosita Renard 1179  
SANTIAGO, 12 de mayo de 1963.

EL SECRETARIO



Despedida de Agustín Siré



Reunión un selecto grupo de personalidades teatrales latinoamericanas. Se dieron cita para despedir a Agustín Siré, Director del Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, que desempeña, además, el cargo de Secretario General del Instituto Latinoamericano del Teatro. Siré viaja a Europa, oficialmente invitado por los Gobiernos de Italia, Francia, British Council, Gobierno de Alemania occidental. Posteriormente asistirá al X Congreso del Instituto International del Teatro, a efectuarse en Varsavia. Este organismo depende de la UNESCO.

# GUIA DEL ESPECTADOR

## TEATROS

**ANTONIO VARAS**, Morandé 25 (61296).— Instituto de Teatro de la Universidad de Chile. Presenta, a las 19 horas: Los Fisionos, de T. Díaz. Amunátegui 21 (48950).— 19 horas: Tesitura de Ensayo, en "Arbol viejo", de Antonio Acevedo. **CARLOS CARBALLO**, San Diego 223 (61296).— 21 horas: Teatro Caminito, de Buenos Aires "Las de Barrares", de Gregorio de la Ferrer. **CARASCLAN**, San Diego 849. (61297).— 19.45: Embajada artística norteamericana, "Juventud es Cristo". **L'ESPRESSO**, Huérfanos y San Antonio 19 y 22 horas: Susana Bouquet y Pepe Rojas: "Cuando ella es otra". **MARÍA**, Huérfanos 866 (391907).— 16, 19 y 22 horas: Sylva Ovman-Humberto Barbería, Aurelia y sus hombres. **MONEADA**, Estado 21 (31127).— 19 y 22 horas: Comedias de Eduardo Vargas y Pury Duran, "Los huevos del avestruz". **PEETR REX**, Huérfanos 725 (31141).— 19 y 22: Tiempo para convivir. **TALIA**, San Diego 242 (65592).— 19 horas: Alguien viene de lejos, de Guillermo Varela. **LA CEDRA**, Merced 349 (391522).— 19 y 22: Popular: Conjunto Ictus presenta: "El lugar donde mueren los mamíferos".

## REVISTAS

**COURING**, San Ignacio N° 12 (39657).— 19.30 y 21.30 hrs.: Cia. Humorística: "La pulga". **OFICIA**, Huérfanos 837 (30167).— De 11 a 18 horas: Titánus, el hombre mono. 19, 21.45 y 22 horas: Cia. de Revistas Picarés: "Sylvia Tease".

## CINES HORARIO FIJO

**ASTOR**, Estado 237 (39212).— 15, 18.45 y 22 horas: Veinte años. **BANDERA**, Bandera 76 (89111).— 16 y 20: Los miserables. Primera y segunda parte. **CALIFORNIA**, Arturo Prat 1364 (39125).— 13.45, 19.10 y 22.15 horas: El amor mono. 20, 22.15 horas: Santa Lucía, Av. R. Higgins 615 (34718).— Aventuras en los mares del sur. **WINDSOR**, Moneda 1025 (39751).— 15, 18.45 y 22 horas: El satánico doctor. **MONEDA**, Estado 23 (31127).— 19 y 22 horas: Vuelve, amio mio. **EE. UU.** Comicas. **PIAZZA**, Zúñiga 1903 (39206).— 19 y 22: Vacaciones en el infierno. **REGINA**, Vicuña Mackenna 624 (39097).— 19 y 22: La celada ovidiana. **EE. UU.** Drama. 14 años. **REX**, Huérfanos 728 (31143).— 15, 18.45 y 22 horas: Eclipse. **SANTA LUCIA**, Av. R. Higgins 615 (34718).— Aventuras en los mares del sur. **MONDO**, San Diego 1025 (39751).— 15, 18.45 y 22 horas: El satánico doctor. **NACIONAL**, Independencia 891 (37634).— Yo amo, tu amas, los praticantes. Los valientes andan solos. **SAN MIGUEL**, Euclides 1202 (51165).— Réquiem para un luchador. Zola, el maestro magistral. **MONDIAL**, Av. Presidente Pedro de Valdivia 1055 (55160).— El rey de los piratas. **MANGA**, Un pie en el infierno. **SANTIAGO**, Moneda 770 (32988).— Amor de los amores. Noticias. Mayores de 18. **NOVEDADES**, Cueto 257 (39454).— Norman diplomático. Desvistido doctor. Vacaciones en Ischia. **O'HIGGINS**, San Pablo 309 (371026).— El circo nunca muere. Bianca Nieves y los tres chiflados. Idólos en apuros. **CAMPUS**, Ovalle, Iquique 4608.—

## ROTATIVOS

**ALAMEDA**, Av. B. O'Higgins No 2987 (5934).— Lo que el viento no lleva. Siete contra la selva. 15 años. **ALESSANDRI**, Av. B. O'Higgins 100 (56848).— El caso de la extranjera. Seducción y el amor. **ALHAMBRA**, San Pablo 4160 (59527).— El novio del espacio. Sansón, I. Dalias, Hombres o bestias. La herencia de la carne. **ALCAZAR**, Brasil 76 (30122).— Diablos del aire. El valor del ser hombre. Como fiera se vive. **ANDES**, Irarrázaval 435 (43811).— El jaguar del Amazonas. La primavera y el amor. **ANTONIUM**, Bandera 236 (34683).— Cómicas, noticieros y dibujos animados. **AVENIDA MATTIA**, Av. Matta N° 619 (51352).— Demasiado joven. Una semana. Tumulo en su casa. **BAQUEUDANO**, Plaza Italia 673 (37187).— El pequeño fugitivo. Ese soy yo. El monstruo de la noche. **BLANCO EN CALADA**, Blanco Encalada 3826 (91977).— Una vez a la semana. Demasiado joven. Siete noches para serie hermética. **CAPITOL**, Independencia 224 (37346).— El hombre quieto. Yo no creo en los hombres. Las maravillas de la selva. La mona de la selva. **CAPRI**, Monjitas 823 (39214).— Explorador en la hierba. Fanny Carrera, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (38688).— Bola en el piso. Tambor de venzanza. **CERVANTES**, Matías Cousiño 324 (38194).— Ano de los milagros. Una noche en la selva. **CINELANDIA**, Puente 549 (67532).— El bronce Reynolds. El extra. **CITY**, Agustinas 1822 (66687).— Mi sangre me rendira. Centras en gloria. El hombre indestructible. **CONTINENTAL**, Plaza Bulnes 41. (61023).— El hombre sádico. **GRAN AVENIDA**, Gran Avenida 15 años (37346).— Las noches de Rasputin. Del infierno a la eternidad. El diablo nunca duerme. **HOLLYWOOD**, Presidente 2900 (37189).— Matilda en el valle de los reyes. El vampiro negro. 18 años. **HUELEN**, Huérfanos 979 (32938).— La pasión de Baby Jane. **EE. UU.** Drama. 18 años. **IDEAL CINEMA**, Mapocho 4117. (39218).— Cómo pelear un milenio. El valle de los dragones. Una vez a la semana. **IMPERIAL**, San Diego 1344 (51112).— La reina del Nilo. Cómo pelear un millenario. La malición de la muerte. **LAUTARO**, Carmen Menéz 602. Clínica con faldas. Asesino de la India libre. El globo. **LIBERTAD**, Presidente 2901 (37187).— La noche y el temor. Sed de amor. La maldición del hombre loco. **LAURENT**, Huérfanos 1879 (32938).— Los interesados deben presentar sus antecedentes hasta el día 29 de mayo de 1963, a las 12 horas, en la Dirección del establecimiento calle Santos Dumont 995.

## LA DIRECCION

**DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO**

# MUEBLES

## SOLICITANSE

## PROYECTOS PUBLICOS N° 48.

por los muebles que a continuación se indican, destinados a la Asesoría de Artes Plásticas y Educación para el Hogar:

- 20 Mesas de comedor Dis/84.
- 20 Mesas de cocina Dis/5-B.
- 200 Mesas de dibujo, cubierta inclinada Dis/50-A.
- 25 Estantes para dibujo Dis/11-A.
- 25 Estantes para labores Dis/3-A.
- 25 Estantes para comedor Dis/11.
- 25 Estantes para cocina Dis/119.
- 300 Sillas Dis/21.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Comisión en el Extranjero de esta Dirección, solamente de 9.30 a 12.30 horas.

Las Propuestas se abrirán en presencia de los interesados en el Departamento de Adquisiciones, Amunátegui No 65, segundo piso, el día

24 DE MAYO DE 1963, A LAS 16 HORAS  
EL DIRECTOR

Miles de personas aplaudieron ayer a Tom Curtis en "20 KILOS DE LIOS". Triunfo en el Cine Astor esta simpática comedia



Filmada íntegramente en el paraíso de Walt Disney, Disneylandia, "20 KILOS DE LIOS" es una de las más vibrantes brillantes comedias de la época. Tom Curtis actúa plenamente con su personalidad y la acción trasciende los planos de un tema reírse y simpático por demás. Un ambiente tecnicolor en esta película, además, les permite

Censura: mayores. Joya Universal.

## EL LUGAR DONDE MUEREN LOS MAMÍFEROS



de JORGE DIAZ

Dirección: JAIME CELEDON  
Hoy, 22 horas. Bulevar de Prostreno.  
Madrugada: Prostreno, 22 horas.  
Teatre "LA COMEDIA"

## CABLE DE ACERO

GALVANIZADO y NEGRO.

Stock permanente.

6-12 - 6-24 - 6-67-1.

6-12 - 6-24 - 6-37-1.

de 14" a 34" diámetro.

Reich y Cia. Ltda.

Avenida BERNARDO

O'HIGGINS N° 3785

Fono: 9206-9732

La Comandancia

Motivo compra Re-

ción. Fondo de Brac-

ta. Transporte efec-

tuará se sujec-

tarán las factu-

rares.

cha.

Algunos dí-

as de la

domi-

nio. Je-

an

que

el

de

la

## FESTIVAL DE CINE DE CANNES

CANNES, Francia, 15 (UPI).—Los críticos elogiaron la película rumana "Codine" y estimaron que es fuerte candidata a ganar la Palma de Oro del Festival Cinematográfico de Cannes, tras apreciarla en la exhibición de ayer.

El productor y director de la producción, Henri Colpi, al argumento del libro que tiene el mismo título, es uno de los principales de este siglo y fines del anterior.

El personaje principal es Codine, un ex presidiario que se amargó y llegó a echar de su casucha a su propia madre. Codine se hace amigo del pequeño Adrián Zograff.

El personaje principal es Codine, un ex presidiario que se amargó y llegó a echar de su casucha a su propia madre. Codine se hace amigo del pequeño Adrián Zograff.

Muchos consideran que la película constituye la segunda mejor obra del Festival, después de "Un jour, un chat..."

Colpi demuestra aquí su pericia técnica, además de la emoción que le permite captar la atmósfera y colorido de la cultura rumana. En Europa, Colpi es bien conocido como cineasta y los críticos se alegraron de tenerlo de nuevo en Cannes, tras su triunfadora, tras larga ausencia.

## NOTICERO DEL TEATRO "CAUPOLICAN"

### CONTRA TU ORGULLO, MI AMOR

GRAN ESPECTACULO RADIO-TEATRAL DEL PACIFICO, VOLVERA EL LUNES 27, 28, 29 Y 30.

En el Teatro Caupolicán se presentará todo un sueño enorme en el "Caupolicán".

Acudieron familias hasta de Biu Biu, Rengo, Melipilla, Talcante, Tú-Tí, La Calera, atrayendo por su fascinante emoción de CONTRA TU ORGULLO MI AMOR.

Para satisfacer peticiones de sectores del público femenino y radio-escucha, la gran obra volverá al "Caupolicán" (último teatro en Chile que la presenta) cuatro últimos días del presente mes, lunes 27, en la noche; martes 28, tarde y noche; miércoles 29, jueves 30 de Mayo a igual horario. Los tickets numerados se entregan en las oficinas de Radio del Pacífico.

### CIRCO "LAS AGUILAS HUMANAS" 1963, EN CHANARAL Y ANTOFAGASTA

Los públicos nortinos que vienen de las zonas rurales y de las ciudades y de las provincias del Gran Circo, han con entusiasmo la visita de este clínico 1963 del Circo "Las Aguilas Humanas" hacen acceso entre Chanaral y Antofagasta.

En Chanaral se presentó en la noche del sábado domingo 19, tres últimas noches, matiné, vermut y estuvieron las "estrellas" francesas, Jeanne y su grupo por el que festejó la capacidad gimnástica:

François Bros, grupo acrobático noruego, The Durbin Trio, mazanas-saltadores combinados, Trio Portorriqueño Valverde, cultura física, la fuerza hecha artillería; la vuelista suicida Castilla y los torneopistas voladores españoles jazz sonora "Cuba", de



Peter Lick, protagonista del drama "Don Carlos", de Friedrich von Schiller, que el Teatro Alemán, "Kammerspiel", estrena esta noche, a las 21 horas, en el Teatro Municipal.

### FESTIVAL DEL TANGO EN EL TEATRO "CAUPOLICAN"

Un nuevo valor interpretativo del tango ha llegado a Chile, Alberto Marino, que en los microfonos de Radio Minería nos demuestra que con su voz puede hacer lo que quiere. Una nueva moda radicó en este año, Alberto Ma-

nino interpretó el tango en castellano, inglés y en "cantón-taï" italiano.

Sus primeras y únicas presentaciones en Chile la hará el próximo domingo 19 en el "Caupolicán" en show chileno-argentino de confraternidad.

Alberto Marino.

En Antofagasta, en el Estadio "Sokol", debutarán el miércoles, 22 noche, jueves 23, triples antofagastinas, matiné, vermut y noche, trabajando hasta el domingo 26 inclusive. En María Elena, martes 28, única noche; en Pedro de Valdivia, miércoles 29, única noche, y en Calama debut el viernes 31 y domingo 2 de junio, triples actuaciones calamenses. En la oficina "Victoria" el martes 4 de junio, única noche, bajando a Iquique, el viernes 7, debut iquiqueño, actuando hasta el 9, en Arica, debutarán el miércoles 12 de junio, actuando hasta el domingo 16. Seguirán al Perú y Ecuador.

### ALABRAS CRUZADAS



#### HORIZONTALS:

5.—Origen o linaje.

6.—Adquirir una cosa por

7.—Instrumento de agricultura.

8.—Cobrar, exigir.

9.—Parte de hielo.

10.—Arrima una cosa a otra.

11.—De color roja (Fem.)

12.—Yerno de Mahoma.

13.—Dicese del hilo o seda po-

co toroñado.

14.—Uno y uno.

15.—El que representa en el

teatro,

16.—Fuerza formada por des-

17.—Arco cruzado en ángulo.

18.—Río de Francia, affl. del

Ródano.

19.—Archíptago "malayo".

20.—Resplandor, claridad.

21.—Parte de una planta que

esta bajo tierra (F.)

22.—Agua del mar aguada.

23.—Planta antropólogicas

de flores rojas.

24.—Ver 2 vertical.

25.—Autillo, ave nocturna.

26.—Sonido, repetido.

27.—Acredita, de por bueno.

28.—Unir, enlazar.

29.—Cribra grande para aven-

tuir el trigo.

30.—Maltrato, desusca.

31.—(Santa), madre de la

Virgen María.

32.—Oración.

33.—Ave.

34.—Lláceo cuyo bulbo

se usa como condimento.

35.—Hermano del padre o de

la madre.

36.—Término que significa tres.

37.—Oración que se extrae de la Biblia.

38.—Celebrar.

39.—Que se empresa pa-

40.—Aplaudir.

41.—De esta manera.

42.—Dirigir a un lugar.

43.—Astucia.

44.—Que habla en público.

45.—Bajo de estatura.

46.—Que se usa para ra-

marcas, mas.

47.—Cada uno de algunos edi-

cimientos o reñidos.

48.—Insep., que denota

49.—Cada uno de algunos edi-

cimientos o reñidos.

50.—Insep., que denota

51.—Cada uno de algunos edi-

cimientos o reñidos.

52.—Cada uno de algunos edi-

cimientos o reñidos.

53.—Cada uno de algunos edi-

cimientos o reñidos.

54.—Cada uno de algunos edi-

cimientos o reñidos.

55.—Cada uno de algunos edi-

cimientos o reñidos.

56.—Cada uno de algunos edi-

cimientos o reñidos.

57.—Cada uno de algunos edi-

cimientos o reñidos.

58.—Cada uno de algunos edi-

cimientos o reñidos.

59.—Cada uno de algunos edi-

cimientos o reñidos.

60.—Cada uno de algunos edi-

cimientos o reñidos.

61.—Cada uno de algunos edi-

cimientos o reñidos.

62.—Cada uno de algunos edi-

cimientos o reñidos.

63.—Cada uno de algunos edi-

cimientos o reñidos.

64.—Cada uno de algunos edi-

cimientos o reñidos.

65.—Cada uno de algunos edi-

cimientos o reñidos.

66.—Cada uno de algunos edi-

cimientos o reñidos.

67.—Cada uno de algunos edi-

cimientos o reñidos.

68.—Cada uno de algunos edi-

cimientos o reñidos.

69.—Cada uno de algunos edi-

cimientos o reñidos.

70.—Cada uno de algunos edi-

cimientos o reñidos.

71.—Cada uno de algunos edi-

cimientos o reñidos.

72.—Cada uno de algunos edi-

cimientos o reñidos.

73.—Cada uno de algunos edi-

cimientos o reñidos.

74.—Cada uno de algunos edi-

cimientos o reñidos.

75.—Cada uno de algunos edi-

cimientos o reñidos.

76.—Cada uno de algunos edi-

cimientos o reñidos.

77.—Cada uno de algunos edi-

cimientos o reñidos.

78.—Cada uno de algunos edi-

cimientos o reñidos.

79.—Cada uno de algunos edi-

cimientos o reñidos.

80.—Cada uno de algunos edi-

cimientos o reñidos.

81.—Cada uno de algunos edi-

cimientos o reñidos.

82.—Cada uno de algunos edi-

cimientos o reñidos.

83.—Cada uno de algunos edi-

cimientos o reñidos.

84.—Cada uno de algunos edi-

cimientos o reñidos.

85.—Cada uno de algunos edi-

cimientos o reñidos.

86.—Cada uno de algunos edi-

cimientos o reñidos.

87.—Cada uno de algunos edi-

cimientos o reñidos.

88.—Cada uno de algunos edi-

cimientos o reñidos.

89.—Cada uno de algunos edi-

cimientos o reñidos.

90.—Cada uno de algunos edi-

cimientos o reñidos.

91.—Cada uno de algunos edi-

cimientos o reñidos.

92.—Cada uno de algunos edi-

cimientos o reñidos.

93.—Cada uno de algunos edi-

cimientos o reñidos.

94.—Cada uno de algunos edi-

cimientos o reñidos.

95.—Cada uno de algunos edi-

cimientos o reñidos.

96.—Cada uno de algunos edi-

## RUSIA ACEPTO REUNION PARA RESOLVER DISPUTA CON PEKIN

La conferencia se efectuará en la capital soviética el 5 de julio — Nómica de ambas delegaciones.

MOSCÚ, 15 (UPI).— La Unión Soviética anunció hoy públicamente su aceptación para una reunión del cinco de julio en Moscú, en la que se tratará de resolver la disputa chino-soviética.

Mikhail Suslov, ideólogo principal soviético, fue designado jefe de la delegación rusa.

La agencia de noticias del Gobierno soviético dijo que además de Suslov, la delega-

## ACCIONES ENTRARON EN ORBITA

NUVA YORK, 15 (UPI).— Siguiendo un curso similar al del astronauta Gordon Cooper, las acciones evolucionaron con ritmo ascendente y se colocaron en órbita, después de dos días desfavorables.

Después de un desarrollo desenfadado durante la mañana, el mercado cobró gran impulso a partir de las dos de la tarde. Los eructos, compatriotas de alta velocidad se atoraron y muchas de las acciones principales aumentaron un punto o más.

Se vendieron 5.650.000 acciones y títulos por 6.809.000 dólares.

NO HUYE NI DEJA EL PODER:

## DUVALIER ASUMIO EL TITULO DE "JEFÉ DE LA REVOLUCIÓN"

El Mandatario haitiano, cuyo periodo presidencial expiró ayer, se autodeclaró reelegido para un segundo periodo de seis años. En conferencia de prensa expresó que Haití "nunca se tornaría comunista". Reclamó el respeto al principio de "No Intervención" y calificó a la OEA como "superestado". Su país "está en calma", dijo a los correspondentes extranjeros, mientras 30 camiones con milicianos armados circulaban alrededor del Palacio Presidencial, aclamándolo.

PUERTO PRÍNCIPE, Haití, 15 (UPI).— El Presidente François Duvalier se instaló este viernes en la Casa de Gobierno. Dijo que Haití "nunca se tornaría comunista".

Duvalier, en una entrevista con periodistas extranjeros en el Palacio Nacional, desmintió informaciones que daban cifras altas de presos en el extranjero, de que había preparado un proyecto de ley proclamando a Haití "una república soviética".

Manifestó: "Mi país está de vuelta a la paz y no a la guerra".

Duvalier recibió a una decena de correspondentes de los Estados Unidos y de otras países en la "Sala Amazón", que no sobre el nombre de su país, ni el nombre de sus padres, ni el de su militancia, con sus cartillas amarillas, circulaban por el camino de acceso al Palacio, viviendo entusiasmado al Presidente.

Duvalier, quien oficialmente es miembro del título de "Jefe de la Revolución", hoy, al expiration de su periodo constitucional, dejó en claro que tiene la intención de permanecer en el cargo.

## DEFUNCIONES

Ha dejado de existir nuestro querido padre, don José Dolores Castro Yanez de 80 años, fallecido en la noche de ayer a las 8:30 horas. Sus funerales serán a las 10:30 horas, en el Cementerio General. La familia.

Tenemos especialmente de comunicar el fallecimiento de nuestro querido esposo, don José Dolores Castro Yanez de 80 años, fallecido en la noche de ayer a las 8:30 horas. Sus funerales serán a las 10:30 horas, en el Cementerio General. La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, don José Dolores Castro Yanez de 80 años, fallecido en la noche de ayer a las 8:30 horas. Sus funerales serán a las 10:30 horas, en el Cementerio General. La familia.

Ha fallecido nuestro querido esposo, don Eduardo Gallardo Russo de 80 años, fallecido en la noche de ayer a las 8:30 horas. Sus funerales serán a las 10:30 horas, en el Cementerio General. La familia.

Ha fallecido nuestro querido esposo, don Gómez Jiménez Adams de 80 años, fallecido en la noche de ayer a las 8:30 horas. Sus funerales serán a las 10:30 horas, en el Cementerio General. La familia.

Ha fallecido nuestro querido esposo, don Gómez Jiménez Adams de 80 años, fallecido en la noche de ayer a las 8:30 horas. Sus funerales serán a las 10:30 horas, en el Cementerio General. La familia.

FUNERALES SERIOS Y ECONOMICOS "FORLIVESI"

S.A. POMPAS FUNEBRES "LA CENTRAL" LA MEJOR CALIDAD AL MAS BAJO PRECIO CERCORESE

SN. ANTONIO 449 SN. DIEGO 2211 ECHEVERRIA 935

SEÑALO CANCILLER CHILENO:

## EL SISTEMA INTERAMERICANO ATRAVIESA POR GRAVE CRISIS

Hablando en el Parlamento paraguayo, el Ministro Martínez Sotomayor señaló que las relaciones entre los países americanos se han visto dañadas, por que no se respetan "principios fundamentales, como el de no intervención en los asuntos internos" de cada nación.— Propuso una reunión de Cancilleres de los países miembros de la ALALC para darle respaldo político a la Zona de Libre Comercio Latinoamericana.— Carta del Presidente de Chile al del Paraguay llevó Carlos Martínez.

ASUNCIÓN, Paraguay, 15 (UPI).— El sistema interamericano pasa por momentos de grave crisis y los objetivos mismos de la organización creada hace 15 años en Bogotá "están amenazados", dijo el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Carlos Martínez, quien agregó que ésta viene siendo "especialmente este país".

Ponamorev y Ilyichov son considerados peritos en cuestiones de ideología, y Andropov experto en relaciones con partidos comunistas de otros países.

El Embajador Chervonenko es también miembro del Comité Central del Partido Comunista soviético.

Los chilenos han anunciado que su delegación será encabezada por Teng Hsiao-Ping, secretario general del Comité Central del Partido Comunista chino, y Peng Chen, miembro de la Oficina Política del Comité Central del Partido Comunista chino.

Ayer se anunció en Pekín que los chinos convocaron en reunión en Moscú el cinco de julio, pero el anuncio hecho esta noche por la Tass es la primera declaración oficial soviética sobre la conferencia destinada al parecer a tratar de mejorar las relaciones entre los dos gigantes del comunismo.

Fronte a esta situación, dijo que no vaciló en clasificar de peligro para nuestras relaciones con el sector comunista, tenemos la obligación imperiosa de reaccionar con prontitud y valentía en su intervención.

Manifestó también el Canciller chileno que cree necesaaria una reunión de Cancilleres de los países miembros de la ALALC para participar en la celebración del aniversario de la Independencia del Paraguay.

Había también Martínez Sotomayor del plan de desmilitarización de la América Latina y dijo que ésta es una medida que ésta celebró en su honor.

Agregó Martínez Sotomayor que las relaciones entre los Estados Americanos se han visto deterioradas porque no se respetan "principios fundamentales como el de no intervención en los asuntos internos".

Durante la sesión en su honor en la Cámara de representantes paraguaya, el Canciller chileno hizo estas declaraciones, hablando ante la Cámara de representantes paraguaya, en la sesión que ésta celebró en su honor.

Antes de concluir a la sesión en la Cámara, el Ministro de Relaciones Exteriores chileno participó ayer por la mañana en los actos celebrados en honor del aniversario de la Independencia del Paraguay.

En una carta personal al Presidente Stroessner —que figura entre las firmas que respaldan la desmilitarización continental—, Martínez Sotomayor exaltó la historia amistad que une a Paraguay y Chile y expresó su gratitud por las múltiples demostraciones de simpatía que recibe en este país.

En su intervención, el Canciller chileno —que figura entre las firmas que respaldan la desmilitarización continental—, Martínez Sotomayor exaltó la historia amistad que une a Paraguay y Chile y expresó su gratitud por las múltiples demostraciones de simpatía que recibe en este país.

En una carta personal al Presidente Stroessner —que figura entre las firmas que respaldan la desmilitarización continental—, Martínez Sotomayor exaltó la historia amistad que une a Paraguay y Chile y expresó su gratitud por las múltiples demostraciones de simpatía que recibe en este país.

En una carta personal al Presidente Stroessner —que figura entre las firmas que respaldan la desmilitarización continental—, Martínez Sotomayor exaltó la historia amistad que une a Paraguay y Chile y expresó su gratitud por las múltiples demostraciones de simpatía que recibe en este país.

En una carta personal al Presidente Stroessner —que figura entre las firmas que respaldan la desmilitarización continental—, Martínez Sotomayor exaltó la historia amistad que une a Paraguay y Chile y expresó su gratitud por las múltiples demostraciones de simpatía que recibe en este país.

En una carta personal al Presidente Stroessner —que figura entre las firmas que respaldan la desmilitarización continental—, Martínez Sotomayor exaltó la historia amistad que une a Paraguay y Chile y expresó su gratitud por las múltiples demostraciones de simpatía que recibe en este país.

En una carta personal al Presidente Stroessner —que figura entre las firmas que respaldan la desmilitarización continental—, Martínez Sotomayor exaltó la historia amistad que une a Paraguay y Chile y expresó su gratitud por las múltiples demostraciones de simpatía que recibe en este país.

En una carta personal al Presidente Stroessner —que figura entre las firmas que respaldan la desmilitarización continental—, Martínez Sotomayor exaltó la historia amistad que une a Paraguay y Chile y expresó su gratitud por las múltiples demostraciones de simpatía que recibe en este país.

En una carta personal al Presidente Stroessner —que figura entre las firmas que respaldan la desmilitarización continental—, Martínez Sotomayor exaltó la historia amistad que une a Paraguay y Chile y expresó su gratitud por las múltiples demostraciones de simpatía que recibe en este país.

En una carta personal al Presidente Stroessner —que figura entre las firmas que respaldan la desmilitarización continental—, Martínez Sotomayor exaltó la historia amistad que une a Paraguay y Chile y expresó su gratitud por las múltiples demostraciones de simpatía que recibe en este país.

En una carta personal al Presidente Stroessner —que figura entre las firmas que respaldan la desmilitarización continental—, Martínez Sotomayor exaltó la historia amistad que une a Paraguay y Chile y expresó su gratitud por las múltiples demostraciones de simpatía que recibe en este país.

En una carta personal al Presidente Stroessner —que figura entre las firmas que respaldan la desmilitarización continental—, Martínez Sotomayor exaltó la historia amistad que une a Paraguay y Chile y expresó su gratitud por las múltiples demostraciones de simpatía que recibe en este país.

En una carta personal al Presidente Stroessner —que figura entre las firmas que respaldan la desmilitarización continental—, Martínez Sotomayor exaltó la historia amistad que une a Paraguay y Chile y expresó su gratitud por las múltiples demostraciones de simpatía que recibe en este país.

En una carta personal al Presidente Stroessner —que figura entre las firmas que respaldan la desmilitarización continental—, Martínez Sotomayor exaltó la historia amistad que une a Paraguay y Chile y expresó su gratitud por las múltiples demostraciones de simpatía que recibe en este país.

En una carta personal al Presidente Stroessner —que figura entre las firmas que respaldan la desmilitarización continental—, Martínez Sotomayor exaltó la historia amistad que une a Paraguay y Chile y expresó su gratitud por las múltiples demostraciones de simpatía que recibe en este país.

En una carta personal al Presidente Stroessner —que figura entre las firmas que respaldan la desmilitarización continental—, Martínez Sotomayor exaltó la historia amistad que une a Paraguay y Chile y expresó su gratitud por las múltiples demostraciones de simpatía que recibe en este país.

En una carta personal al Presidente Stroessner —que figura entre las firmas que respaldan la desmilitarización continental—, Martínez Sotomayor exaltó la historia amistad que une a Paraguay y Chile y expresó su gratitud por las múltiples demostraciones de simpatía que recibe en este país.

En una carta personal al Presidente Stroessner —que figura entre las firmas que respaldan la desmilitarización continental—, Martínez Sotomayor exaltó la historia amistad que une a Paraguay y Chile y expresó su gratitud por las múltiples demostraciones de simpatía que recibe en este país.

En una carta personal al Presidente Stroessner —que figura entre las firmas que respaldan la desmilitarización continental—, Martínez Sotomayor exaltó la historia amistad que une a Paraguay y Chile y expresó su gratitud por las múltiples demostraciones de simpatía que recibe en este país.

En una carta personal al Presidente Stroessner —que figura entre las firmas que respaldan la desmilitarización continental—, Martínez Sotomayor exaltó la historia amistad que une a Paraguay y Chile y expresó su gratitud por las múltiples demostraciones de simpatía que recibe en este país.

En una carta personal al Presidente Stroessner —que figura entre las firmas que respaldan la desmilitarización continental—, Martínez Sotomayor exaltó la historia amistad que une a Paraguay y Chile y expresó su gratitud por las múltiples demostraciones de simpatía que recibe en este país.

En una carta personal al Presidente Stroessner —que figura entre las firmas que respaldan la desmilitarización continental—, Martínez Sotomayor exaltó la historia amistad que une a Paraguay y Chile y expresó su gratitud por las múltiples demostraciones de simpatía que recibe en este país.

En una carta personal al Presidente Stroessner —que figura entre las firmas que respaldan la desmilitarización continental—, Martínez Sotomayor exaltó la historia amistad que une a Paraguay y Chile y expresó su gratitud por las múltiples demostraciones de simpatía que recibe en este país.

En una carta personal al Presidente Stroessner —que figura entre las firmas que respaldan la desmilitarización continental—, Martínez Sotomayor exaltó la historia amistad que une a Paraguay y Chile y expresó su gratitud por las múltiples demostraciones de simpatía que recibe en este país.

En una carta personal al Presidente Stroessner —que figura entre las firmas que respaldan la desmilitarización continental—, Martínez Sotomayor exaltó la historia amistad que une a Paraguay y Chile y expresó su gratitud por las múltiples demostraciones de simpatía que recibe en este país.

## FINAL DE OPERETA COMICA INTENTO DE INVASION DE HAITI

Se desbarataron los planes de los exiliados haitianos para invadir su país desde la frontera dominicana.

De los 2.000 hombres, sólo aparecieron 57, que fueron desarmados por autoridades dominicanas.

SANTO DOMINGO, 15 (UPI).— Los planes de los exiliados haitianos para invadir su país desde la frontera dominicana fueron desbaratados por autoridades dominicanas.

Jacques Simeon, ex ministro de Defensa, informó que los exiliados haitianos, que se constituyeron en la "Fuerza Revolucionaria Unida", integrada por 2.000 hombres, en razón de la amenaza de una ocupación extranjera de Haití, se desbarataron hoy en un ambiente general de opereta cómica.

Este desbarata de los planes de los exiliados haitianos, que coincidió con la llegada de un avión procedente de Puerto Príncipe con 100 trabajadores inmigrantes inmediatamente.

Este desbarata de los planes de los exiliados haitianos, que coincidió con la llegada de un avión procedente de Puerto Príncipe con 100 trabajadores inmigrantes inmediatamente.

Este desbarata de los planes de los exiliados haitianos, que coincidió con la llegada de un avión procedente de Puerto Príncipe con 100 trabajadores inmigrantes inmediatamente.

Este desbarata de los planes de los exiliados haitianos, que coincidió con la llegada de un avión procedente de Puerto Príncipe con 100 trabajadores inmigrantes inmediatamente.

Este desbarata de los planes de los exiliados haitianos, que coincidió con la llegada de un avión procedente de Puerto Príncipe con 100 trabajadores inmigrantes inmediatamente.

Este desbarata de los planes de los exiliados haitianos, que coincidió con la llegada de un avión procedente de Puerto Príncipe con 100 trabajadores inmigrantes inmediatamente.

Este desbarata de los planes de los exiliados haitianos, que coincidió con la llegada de un avión procedente de Puerto Príncipe con 100 trabajadores inmigrantes inmediatamente.

Este desbarata de los planes de los exiliados haitianos, que coincidió con la llegada de un avión procedente de Puerto Príncipe con 100 trabajadores inmigrantes inmediatamente.

Este desbarata de los planes de los exiliados haitianos, que coincidió con la llegada de un avión procedente de Puerto Príncipe con 100 trabajadores inmigrantes inmediatamente.

Este desbarata de los planes de los exiliados haitianos, que coincidió con la llegada de un avión procedente de Puerto Príncipe con 100 trabajadores inmigrantes inmediatamente.

Este desbarata de los planes de los exiliados haitianos, que coincidió con la llegada de un avión procedente de Puerto Príncipe con 100 trabajadores inmigrantes inmediatamente.

Este desbarata de los planes de los exiliados haitianos, que coincidió con la llegada de un avión procedente de Puerto Príncipe con 100 trabajadores inmigrantes inmediatamente.

Este desbarata de los planes de los exiliados haitianos, que coincidió con la llegada de un avión procedente de Puerto Príncipe con 100 trabajadores inmigrantes inmediatamente.

Este desbarata de los planes de los exiliados haitianos, que coincidió con la llegada de un avión procedente de Puerto Príncipe con 100 trabajadores inmigrantes inmediatamente.

Este desbarata de los planes de los exiliados haitianos, que coincidió con la llegada de un avión procedente de Puerto Príncipe con 100 trabajadores inmigrantes inmediatamente.

Este desbarata de los planes de los exiliados haitianos, que coincidió con la llegada de un avión procedente de Puerto Príncipe con 100 trabajadores inmigrantes inmediatamente.

Este desbarata de los planes de los exiliados haitianos, que coincidió con la llegada de un avión procedente de Puerto Príncipe con 100 trabajadores inmigrantes inmediatamente.

Este desbarata de los planes de los exiliados haitianos, que coincidió con la llegada de un avión procedente de Puerto Príncipe con 100 trabajadores inmigrantes inmediatamente.

Este desbarata de los planes de los exiliados haitianos, que coincidió con la llegada de un avión procedente de Puerto Príncipe con 100 trabajadores inmigrantes inmediatamente.

Este desbarata de los planes de los exiliados haitianos, que coincidió con la llegada de un avión procedente de Puerto Príncipe con 100 trabajadores inmigrantes inmediatamente.

Este desbarata de los planes de los exiliados haitianos, que coincidió con la llegada de un avión procedente de Puerto Príncipe con 100 trabajadores inmigrantes inmediatamente.

Este desbarata de los planes de los exiliados haitianos, que coincidió con la llegada de un avión procedente de Puerto Príncipe con 100 trabajadores inmigrantes inmediatamente.

Este desbarata de los planes de los exiliados haitianos, que coincidió con la llegada de un avión procedente de Puerto Príncipe con 100 trabajadores inmigrantes inmediatamente.

Este desbarata de los planes de los exiliados haitianos, que coincidió con la llegada de un avión procedente de Puerto Príncipe con 100 trabajadores inmigrantes inmediatamente.

Este desbarata de los planes de los exiliados haitianos, que coincidió con la llegada de un avión procedente de Puerto Príncipe con 100 trabajadores inmigrantes inmediatamente.

Este desbarata de los planes de los exiliados haitianos, que coincidió con la llegada de un avión procedente de Puerto Príncipe con 100 trabajadores inmigrantes inmediatamente.

Este desbarata de los planes de los exiliados haitianos, que coincidió con la llegada de un avión procedente de Puerto Príncipe con 100 trabajadores inmigrantes inmediatamente.

Este desbarata de los planes de los exiliados haitianos, que coincidió con la





# Esperanzas Quillotanas

Enrique Horacio Brunetti, las otras nuevas estrellas extranjeras que recibieron incorporación en el plantel, San Luis de Quioto, hicieron su estreno en la actividad en el partido que jugó el cuadro quillotano ante Colo Colo.

«Vimos en ese partido y hasta quisimos adelantar un juicio sobre lo que puedan hacer en el fútbol chileno, es evidente que los ambos pasaron con buenas calificaciones, ya sea que su labor, sin ser sobresaliente, resultó en términos generales.

Dicho luego es muy posible que no sean figuras de gran relieve en el certamen, pero sus condiciones físicas, y sobre todo su boga técnica que poseen, caracterizanlos en el juego argentino, pueden transmutarse en elementos muy valiosos en el conjunto canario y contribuir en mucho a que la campaña que este cumpla el torneo de 1963.

Sin pretender profundizar en un análisis técnico, que no tiene otra base que los 90 minutos que a veces nos ofrecen en ese partido con los demás equipos algo de sus características de juego, de los cuales que mostraron y quedaron de los vacíos que de.

Por otra parte, no hay que olvidar que San Luis es un cuadro de poca categoría individual, y que aún cuando hay clíero apoyo del fútbol ordenado, la sede de cualquier éxito tiene que buscársela, mas en la garra y espíritu de lucha de sus hombres, que en una línea técnica que éstos no poseen en su generalidad. En este enfoque, de juego fuerte, firme, áspero, incluso, la presencia organizada y experimentada de Brunetti, puede ser de mucha utilidad.

El caso de Tunesi, es diferente, más que nada por una razón de tipo físico. Joven, 26 años, tiene el gran problema de los hombres corpulentos, de la cadera de Carlos Campos de la "U", Bracamonte de Felipe y Gómez de Santiago, Mendoza, cuyos defectos se "ven" muy fácilmente para el público neófito.

En realidad y aunque sea paradójico, tiene Tunesi, que luchar antes que con el rival, con la impresión que causa el público. Tiene un físico, hasta cierto punto inapropiado, 1.87 de altura y más o menos 90 kilos de peso, lo que hace explicable querer girar, especialmente, lo vea el rival. Pero esto ocurre solo cuando no ha logrado tomar contacto con la pelota. Una vez que enfrenta al arco rival, con el balón dominado cobra velocidad —relativa— considerando su físico— y entra arrasando con todo. Además, como atribuye hay que señalar que es buen cabeceador y que sin ser un jugador técnico, tampoco es muy ru-

dimentario. Más ambientado, con una preparación física más completa y no bien se tranquilice y "vea" mejor el arco puede ser el goleador que necesita el cuadro quillotano.

En cuanto a antecedentes ambos los tienen bastante expresivos. Brunetti, que acusa 32 años, ha llegado más lejos, ya que su nombre es conocido en el fútbol argentino, donde llegó incluso a la preselección, en 1954. Comenzó en las divisiones inferiores de Boca Juniors, para con el corriente del tiempo jugar en el cuadro de Huracán. De allí en transferencias sucesivas, actuó en Tigre, Huracán y Gimnasia y Esgrima de la Plata, entidad desde donde viene a San Luis.

Tunesi es más joven, como dijimos. Tiene 26 años y al igual que Brunetti, es porteño, nació en la capital argentina, pero la primicia de su vida futbolística la hizo en el club Huracán y su carrera profesional ha sido en la misma entidad, con la que suple una regularidad en los desplazamientos. Esta tarde ante Colo Colo, enfrentado a luchar con Hormasbal, Ortiz y Jiménez, que a veces nos ofrecen en ese partido con los demás equipos algo de sus características de juego, de los cuales que mostraron y quedaron de los vacíos que de.

En su análisis técnico, que no tiene otra base que los 90 mi-

nutos que a veces nos ofrecen en ese partido con los demás equipos algo de sus car-

acterísticas de juego, de los cuales que mostraron y quedaron de los vacíos que de.

En su análisis técnico, que no tiene otra base que los 90 mi-

nutos que a veces nos ofrecen en ese partido con los demás equipos algo de sus car-

acterísticas de juego, de los cuales que mostraron y quedaron de los vacíos que de.

En su análisis técnico, que no tiene otra base que los 90 mi-

nutos que a veces nos ofrecen en ese partido con los demás equipos algo de sus car-

acterísticas de juego, de los cuales que mostraron y quedaron de los vacíos que de.

En su análisis técnico, que no tiene otra base que los 90 mi-

nutos que a veces nos ofrecen en ese partido con los demás equipos algo de sus car-

acterísticas de juego, de los cuales que mostraron y quedaron de los vacíos que de.

En su análisis técnico, que no tiene otra base que los 90 mi-

nutos que a veces nos ofrecen en ese partido con los demás equipos algo de sus car-

acterísticas de juego, de los cuales que mostraron y quedaron de los vacíos que de.

En su análisis técnico, que no tiene otra base que los 90 mi-

nutos que a veces nos ofrecen en ese partido con los demás equipos algo de sus car-

acterísticas de juego, de los cuales que mostraron y quedaron de los vacíos que de.

En su análisis técnico, que no tiene otra base que los 90 mi-

nutos que a veces nos ofrecen en ese partido con los demás equipos algo de sus car-

acterísticas de juego, de los cuales que mostraron y quedaron de los vacíos que de.

En su análisis técnico, que no tiene otra base que los 90 mi-

nutos que a veces nos ofrecen en ese partido con los demás equipos algo de sus car-

acterísticas de juego, de los cuales que mostraron y quedaron de los vacíos que de.

En su análisis técnico, que no tiene otra base que los 90 mi-

nutos que a veces nos ofrecen en ese partido con los demás equipos algo de sus car-

acterísticas de juego, de los cuales que mostraron y quedaron de los vacíos que de.

En su análisis técnico, que no tiene otra base que los 90 mi-

nutos que a veces nos ofrecen en ese partido con los demás equipos algo de sus car-

acterísticas de juego, de los cuales que mostraron y quedaron de los vacíos que de.

En su análisis técnico, que no tiene otra base que los 90 mi-

nutos que a veces nos ofrecen en ese partido con los demás equipos algo de sus car-

acterísticas de juego, de los cuales que mostraron y quedaron de los vacíos que de.

En su análisis técnico, que no tiene otra base que los 90 mi-

nutos que a veces nos ofrecen en ese partido con los demás equipos algo de sus car-

acterísticas de juego, de los cuales que mostraron y quedaron de los vacíos que de.

En su análisis técnico, que no tiene otra base que los 90 mi-

nutos que a veces nos ofrecen en ese partido con los demás equipos algo de sus car-

acterísticas de juego, de los cuales que mostraron y quedaron de los vacíos que de.

En su análisis técnico, que no tiene otra base que los 90 mi-

nutos que a veces nos ofrecen en ese partido con los demás equipos algo de sus car-

acterísticas de juego, de los cuales que mostraron y quedaron de los vacíos que de.

En su análisis técnico, que no tiene otra base que los 90 mi-

nutos que a veces nos ofrecen en ese partido con los demás equipos algo de sus car-

acterísticas de juego, de los cuales que mostraron y quedaron de los vacíos que de.

En su análisis técnico, que no tiene otra base que los 90 mi-

nutos que a veces nos ofrecen en ese partido con los demás equipos algo de sus car-

acterísticas de juego, de los cuales que mostraron y quedaron de los vacíos que de.

En su análisis técnico, que no tiene otra base que los 90 mi-

nutos que a veces nos ofrecen en ese partido con los demás equipos algo de sus car-

acterísticas de juego, de los cuales que mostraron y quedaron de los vacíos que de.

En su análisis técnico, que no tiene otra base que los 90 mi-

nutos que a veces nos ofrecen en ese partido con los demás equipos algo de sus car-

acterísticas de juego, de los cuales que mostraron y quedaron de los vacíos que de.

En su análisis técnico, que no tiene otra base que los 90 mi-

nutos que a veces nos ofrecen en ese partido con los demás equipos algo de sus car-

acterísticas de juego, de los cuales que mostraron y quedaron de los vacíos que de.

En su análisis técnico, que no tiene otra base que los 90 mi-

nutos que a veces nos ofrecen en ese partido con los demás equipos algo de sus car-

acterísticas de juego, de los cuales que mostraron y quedaron de los vacíos que de.

En su análisis técnico, que no tiene otra base que los 90 mi-

nutos que a veces nos ofrecen en ese partido con los demás equipos algo de sus car-

acterísticas de juego, de los cuales que mostraron y quedaron de los vacíos que de.

En su análisis técnico, que no tiene otra base que los 90 mi-

nutos que a veces nos ofrecen en ese partido con los demás equipos algo de sus car-

acterísticas de juego, de los cuales que mostraron y quedaron de los vacíos que de.

En su análisis técnico, que no tiene otra base que los 90 mi-

nutos que a veces nos ofrecen en ese partido con los demás equipos algo de sus car-

acterísticas de juego, de los cuales que mostraron y quedaron de los vacíos que de.

En su análisis técnico, que no tiene otra base que los 90 mi-

nutos que a veces nos ofrecen en ese partido con los demás equipos algo de sus car-

acterísticas de juego, de los cuales que mostraron y quedaron de los vacíos que de.

En su análisis técnico, que no tiene otra base que los 90 mi-

nutos que a veces nos ofrecen en ese partido con los demás equipos algo de sus car-

acterísticas de juego, de los cuales que mostraron y quedaron de los vacíos que de.

En su análisis técnico, que no tiene otra base que los 90 mi-

nutos que a veces nos ofrecen en ese partido con los demás equipos algo de sus car-

acterísticas de juego, de los cuales que mostraron y quedaron de los vacíos que de.

En su análisis técnico, que no tiene otra base que los 90 mi-

nutos que a veces nos ofrecen en ese partido con los demás equipos algo de sus car-

acterísticas de juego, de los cuales que mostraron y quedaron de los vacíos que de.

En su análisis técnico, que no tiene otra base que los 90 mi-

nutos que a veces nos ofrecen en ese partido con los demás equipos algo de sus car-

acterísticas de juego, de los cuales que mostraron y quedaron de los vacíos que de.

En su análisis técnico, que no tiene otra base que los 90 mi-

nutos que a veces nos ofrecen en ese partido con los demás equipos algo de sus car-

acterísticas de juego, de los cuales que mostraron y quedaron de los vacíos que de.

En su análisis técnico, que no tiene otra base que los 90 mi-

nutos que a veces nos ofrecen en ese partido con los demás equipos algo de sus car-

acterísticas de juego, de los cuales que mostraron y quedaron de los vacíos que de.

En su análisis técnico, que no tiene otra base que los 90 mi-

nutos que a veces nos ofrecen en ese partido con los demás equipos algo de sus car-

acterísticas de juego, de los cuales que mostraron y quedaron de los vacíos que de.

En su análisis técnico, que no tiene otra base que los 90 mi-

nutos que a veces nos ofrecen en ese partido con los demás equipos algo de sus car-

acterísticas de juego, de los cuales que mostraron y quedaron de los vacíos que de.

En su análisis técnico, que no tiene otra base que los 90 mi-

nutos que a veces nos ofrecen en ese partido con los demás equipos algo de sus car-

acterísticas de juego, de los cuales que mostraron y quedaron de los vacíos que de.

En su análisis técnico, que no tiene otra base que los 90 mi-

nutos que a veces nos ofrecen en ese partido con los demás equipos algo de sus car-

acterísticas de juego, de los cuales que mostraron y quedaron de los vacíos que de.

En su análisis técnico, que no tiene otra base que los 90 mi-

nutos que a veces nos ofrecen en ese partido con los demás equipos algo de sus car-

acterísticas de juego, de los cuales que mostraron y quedaron de los vacíos que de.

En su análisis técnico, que no tiene otra base que los 90 mi-

nutos que a veces nos ofrecen en ese partido con los demás equipos algo de sus car-

acterísticas de juego, de los cuales que mostraron y quedaron de los vacíos que de.

En su análisis técnico, que no tiene otra base que los 90 mi-

nutos que a veces nos ofrecen en ese partido con los demás equipos algo de sus car-

acterísticas de juego, de los cuales que mostraron y quedaron de los vacíos que de.

En su análisis técnico, que no tiene otra base que los 90 mi-

nutos que a veces nos ofrecen en ese partido con los demás equipos algo de sus car-

acterísticas de juego, de los cuales que mostraron y quedaron de los vacíos que de.

En su análisis técnico, que no tiene otra base que los 90 mi-

nutos que a veces nos ofrecen en ese partido con los demás equipos algo de sus car-

acterísticas de juego, de los cuales que mostraron y quedaron de los vacíos que de.

En su análisis técnico, que no tiene otra base que los 90 mi-

nutos que a veces nos ofrecen en ese partido con los demás equipos algo de sus car-

acterísticas de juego, de los cuales que mostraron y quedaron de los vacíos que de.

En su análisis técnico, que no tiene otra base que los 90 mi-

nutos que a veces nos ofrecen en ese partido con los demás equipos algo de sus car-

acterísticas de juego, de los cuales que mostraron y quedaron de los vacíos que de.

En su análisis técnico, que no tiene otra base que los 90 mi-

nutos que a veces nos ofrecen en ese partido con los demás equipos algo de sus car-

acterísticas de juego, de los cuales que mostraron y quedaron de los vacíos que de.

En su análisis técnico, que no tiene otra base que los 90 mi-

nutos que a veces nos ofrecen en ese partido con los demás equipos algo de sus car-

acterísticas de juego, de los cuales que mostraron y quedaron de los vacíos que de.

En su análisis técnico, que no tiene otra base que los 90 mi-

nutos que a veces nos ofrecen en ese partido con los demás equipos algo de sus car-

acterísticas de juego, de los cuales que mostraron y quedaron de los vacíos que de.

En su análisis técnico, que no tiene otra base que los 90 mi-

nutos que a veces nos ofrecen en ese partido con los demás equipos algo de sus car-

acterísticas de juego, de los cuales que mostraron y quedaron de los vacíos que de.

En su análisis técnico, que no tiene otra base que los 90 mi-

nutos que a veces nos ofrecen en ese partido con los demás equipos algo de sus car-

## TOTTENHAM GOLEO AL ATLETICO MADRID: 5-1

El equipo británico se adjudicó la Copa Europa, de los ganadores de Copas. El 2 y 4 de junio se presentará en Buenos Aires el Club Barcelona frente a Boca Juniors.



**ROTTERDAM, 13 (UPI).** El equipo superior del Tottenham, venció por 5-1 al Atlético Madrid para adjudicarse la Copa Europa de los Ganadores de Copas. El primer tanto lo marcó el "Junior" según anuncio oficialmente el equipo ca-

Juan Gómez secretario del Bar-

cena ha informado también

que el traspaso del uruguayo

Silveira al Boca Juniors y el dia

16 mismo mes en Monterrey,

"como parte de la compra

traspaso de Alcides

Silveira al Boca Juniors" según anuncio

oficialmente el equipo ca-

taliano

Recientemente el andinista

Cortés acompañó a las

señales de la Patagonia

y Tierra del Fuego, en la se-

gunda etapa de su viaje

que "dicha cantidad será

destinada a los jugadores

de la siguiente forma:

Siete millones de pesos, al

caudillo y los otros cuatro mil

millones después de jugar tres

partidos en Sudamérica, los días

2 y 4 de junio en Buenos Aire-

s y el 16 en Monterrey.

Dijo finalmente el informante

que "al parecer, los dos par-

tidos que jugara el Barce-

nópolis contra el argentino

en el que participaría

el Boca Juniors y el Santos de

Brazil".

Silveira llegó a fines de ju-

no de 1962, al Barcepolis, pro-

cedente de Independiente

"como parte de la compra

traspaso de Alcides

Silveira al Boca Juniors" según anuncio

oficialmente el equipo ca-

taliano

Recientemente el andinista

Cortés acompañó a las

señales de la Patagonia

y Tierra del Fuego, en la se-

gunda etapa de su viaje

que "dicha cantidad será

destinada a los jugadores

de la siguiente forma:

Siete millones de pesos, al

caudillo y los otros cuatro mil

millones después de jugar tres

partidos en Sudamérica, los días

2 y 4 de junio en Buenos Aire-

s y el 16 en Monterrey.

Dijo finalmente el informante

que "al parecer, los dos par-

tidos que jugara el Barce-

nópolis contra el argentino

en el que participaría

el Boca Juniors y el Santos de

Brazil".

Silveira llegó a fines de ju-

no de 1962, al Barcepolis, pro-

cedente de Independiente

"como parte de la compra

traspaso de Alcides

Silveira al Boca Juniors" según anuncio

oficialmente el equipo ca-

taliano

Recientemente el andinista

Cortés acompañó a las

señales de la Patagonia

y Tierra del Fuego, en la se-

gunda etapa de su viaje

que "dicha cantidad será

destinada a los jugadores

de la siguiente forma:

Siete millones de pesos, al

caudillo y los otros cuatro mil

millones después de jugar tres

partidos en Sudamérica, los días

2 y 4 de junio en Buenos Aire-

s y el 16 en Monterrey.

Dijo finalmente el informante

que "al parecer, los dos par-

tidos que jugara el Barce-

nópolis contra el argentino

en el que participaría

el Boca Juniors y el Santos de

Brazil".

Silveira llegó a fines de ju-

no de 1962, al Barcepolis, pro-

cedente de Independiente

"como parte de la compra

traspaso de Alcides

Silveira al Boca Juniors" según anuncio

oficialmente el equipo ca-

taliano

Recientemente el andinista

Cortés acompañó a las

señales de la Patagonia

y Tierra del Fuego, en la se-

gunda etapa de su viaje

que "dicha cantidad será

destinada a los jugadores

de la siguiente forma:

Siete millones de pesos, al

caudillo y los otros cuatro mil

millones después de jugar tres

partidos en Sudamérica, los días

2 y 4 de junio en Buenos Aire-

s y el 16 en Monterrey.

Dijo finalmente el informante

que "al parecer, los dos par-

tidos que jugara el Barce-

nópolis contra el argentino

en el que participaría

el Boca Juniors y el Santos de

Brazil".

Silveira llegó a fines de ju-

no de 1962, al Barcepolis, pro-

cedente de Independiente

"como parte de la compra

traspaso de Alcides

Silveira al Boca Juniors" según anuncio

oficialmente el equipo ca-

taliano

Recientemente el andinista

Cortés acompañó a las

señales de la Patagonia

y Tierra del Fuego, en la se-

gunda etapa de su viaje

que "dicha cantidad será

destinada a los jugadores

de la siguiente forma:

Siete millones de pesos, al

caudillo y los otros cuatro mil

millones después de jugar tres

partidos en Sudamérica, los días

2 y 4 de junio en Buenos Aire-

s y el 16 en Monterrey.

Dijo finalmente el informante

que "al parecer, los dos par-

tidos que jugara el Barce-

nópolis contra el argentino

en el que participaría

el Boca Juniors y el Santos de

Brazil".

Silveira llegó a fines de ju-

no de 1962, al Barcepolis, pro-

cedente de Independiente

"como parte de la compra

traspaso de Alcides

Silveira al Boca Juniors" según anuncio

oficialmente el equipo ca-

taliano

Recientemente el andinista

Cortés acompañó a las

señales de la Patagonia

y Tierra del Fuego, en la se-

gunda etapa de su viaje

que "dicha cantidad será

destinada a los jugadores

de la siguiente forma:

Siete millones de pesos, al

caudillo y los otros cuatro mil

millones después de jugar tres

partidos en Sudamérica, los días

2 y 4 de junio en Buenos Aire-

s y el 16 en Monterrey.

Dijo finalmente el informante

que "al parecer, los dos par-

tidos que jugara el Barce-

nópolis contra el argentino

en el que participaría

el Boca Juniors y el Santos de

Brazil".

Silveira llegó a fines de ju-

no de 1962, al Barcepolis, pro-

cedente de Independiente

"como parte de la compra

traspaso de Alcides

Silveira al Boca Juniors" según anuncio

oficialmente el equipo ca-

taliano

Recientemente el andinista

Cortés acompañó a las

señales de la Patagonia

y Tierra del Fuego, en la se-

gunda etapa de su viaje

que "dicha cantidad será

destinada a los jugadores

de la siguiente forma:

Siete millones de pesos, al

caudillo y los otros cuatro mil

millones después de jugar tres

partidos en Sudamérica, los días

2 y 4 de junio en Buenos Aire-

s y el 16 en Monterrey.

Dijo finalmente el informante

que "al parecer, los dos par-

tidos que jugara el Barce-

nópolis contra el argentino

en el que participaría

el Boca Juniors y el Santos de

Brazil".

Silveira llegó a fines de ju-

no de 1962, al Barcepolis, pro-

cedente de Independiente

# ELADIO ROJAS TIENE DESEOS DE REGRESAR A SU PATRIA

No se ambienta en Argentina el crack nacional.— La Asociación Central instará en el alza de los precios de las entradas a galerías.— Jorge Dubost regresó a Wanderers.— Eº 40 de premio recibió cada jugador de Rangers por su triunfo sobre Palestino.

De fuentes muy bien informadas se ha sabido que el crack chileno Eladio Rojas, que milita en River Plate, estaría con muchos deseos de regresar a su patria. A su juicio, el crack no se ampara en Buenos Aires, además, como está sin jugar, la renta mensual que recibe no le alcanza para cubrir los gastos mínimos. El propio Rojas le pidió a un representante del club nacional que estuviera en Buenos Aires que obtuviese su traspaso al club U. Católica, cuando el club cruzado no había arreglado la contratación de Isella. Por lo informado parece que considera que el crack nacional es consumidor en el fútbol argentino. Es más bien dicho en el ambiente de vida de Buenos Aires.

El jueves 23 comenzarán los festejos con que la Asociación Central celebrará sus 20 años, que cumplió el viernes 27. En ese día serán bendecidas las escrituras de casas que por la ley se observan a los seleccionados del Mundial. Y en la noche habrá un banquete en el salón de la Unión, en el que se entregarán medallas de oro y de plata a los dirigentes con 10 y 15 años al servicio de la causa futbolística.

La Asociación Central instará ante las autoridades respectivas, en el alza de los precios de las entradas de galerías, única manera de que las instituciones puedan financiar su ejercicio, al decir de los delegados.



viojó a eurolanza en Schwarzer, equipo que entrena su ex compañero Carlos Espinoza.

Buenos premios ha acordado Rangers por los triunfos que obtenga su equipo de honor. Eº 40 por partido ganado, Eº 20 por empate y Eº 5 por diferencia de gol. Los primeros Eº 40 fueron, entonces, por la victoria sobre Palestino.

Pozo (O'Higgins), J. Cortés (Rangers) y Lobos (San Felipe), están en condiciones de debutar en la segunda división, cumplidas las suspensiones que tenían pendientes con el Tribunal de Penaltades, desde la temporada pasada.

Ovalle Ferroviario deshizo la inscripción del argentino Pinnola, y la reemplazó por la del transandino Benga, previo visto bueno de la Asociación Central.

Los jugadores seleccionados que fueron contemplados en la nómina de los que recibirán casas por su brillante actuación en el Mundial, han resultado dar cabida en las filas del team de honor, a elementos de sus divisiones inferiores, en una atinada medida.

La Asociación Central instará ante las autoridades respectivas, en el alza de los precios de las entradas de galerías, única manera de que las instituciones puedan financiar su ejercicio, al decir de los delegados.

La próxima semana se procederá a designar y ratificar al entrenador de la Selección Nacional. Luis Alamos terminó su contrato temporal, junto a Francisco Hormazábal, pero es muy probable que ambos sean confirmados en sus puestos.

Existe el acuerdo del directorio de la Asociación Central de no conceder autorización para partidos amistosos internacionales estando la competencia oficial en pleno desarrollo. Como una excepción en la temporada pasada se concedió permiso a Colo Colo para jugar con Santos. En el presente torneo este acuerdo se mantiene, y por lo tanto el match que los albos quieren jugar con Independiente —por el pase de W. Jiménez— no podrá efectuarse. Por lo demás, y si concedieran permiso a Colo Colo, todos los clubes exigirían igual trato. Sobre si particular, cabe informar que Universidad Católica proyecta un match con River Plate, por el pase de Isla...

Jorge Dubost sigue en Wanderers. El "veirano" jugador porteo el quedar en libertad de acción arreglo contrato con U. Calera, por 4.000 escudos. Pero al concretarse la transacción, el club calero le ofreció pagar dicha suma en mensualidades, lo que Dubost no accedió, regresando entonces a Wanderers.

Rodolfo Leal reaparecerá en la delantera de Everton —por Mario Rojas— en el match entre U. Católica y el visitante viñamarino tiene la posibilidad de volver a Ferre, pero ya recuperado al sanguíneo Contreras.

Juan Soto debutó por Wanderers con un fuerte resarcido. Otra tanto ocurrió con el arquero José Díaz de Palestino. Y a propósito de Díaz, cabe decir que hay preocupación en el club de "colonia", porque él es el único arquero de primera fila que tiene el cuadro, ya que Olartibaromelé terminó su contrato. De modo que si lesionara o enferma Donoso, Palestino tiene que echar mano del novel Matilla o del ya "veterano" Meza, que anotó su primer gol en un amistoso para inflar en unos segundos un tubular.

De todo esto, más algunas novedades del dirigente Jorge Dubost, para reformar las actuales rachas, se ha hecho en competencia y que dicen relación con las buenas rachas y en ruta se hablaba de la reunión de hoy.

## ENFERMEDAD

### Currejola, Llodrá y hermanos Santos, primeros vencedores

Se dio comienzo ayer en el Estadio Santa Rosa, de Las Condes, al XIV Campeonato Escolar de Tenis.

Ayer se dio comienzo en los "cuartos" del Estadio Santa Rosa, de Las Condes, organizado por el Club Deportivo Católica de Chile.

En los auspicios de la Federación de Chile, el XIV Campeonato de Tenis, los resultados generales de la jornada fueron los siguientes:

**CATEGORÍA SUPERIOR:** Finalizó el Liceo Araneta, 4 por 0. Triunfo "SL": Héctor Uribe a Jorge Cárdenas, 6 y 6; Miguel López a Mario Mendoza, 6 y 6.

Liceo Lastarria a Alfonso Hartmann, 75 y 64; Alberto Roche, 75 y 64; Alfonso Saavedra a Domingo Alarcón, 63 y 61; Hernán Waisbrot a Castillo-Vizcarra, 61 y 63. Triunfo "AF": Hernán Vizcarra a Mario Waisbrot, 62, 18 y 64.

**CATEGORÍA INFANTIL:** Liceo Lastarria a Colegio Alemán, 3 por 1. Triunfo "AL": Ernesto Becker a Pedro Althausen, 63 y 61; Galleguillos-Becerra a Krebs-Braun, 62 y 62; J. A. Caracel J. Rosenthal a Althausen-N. N. W. O. Triunfo "CA": Norberto Krebs a J. Antonio Caracel, 60 y 60; Gerd Braun a Patricio Galleguillos, 73 y 62. Verbo Divino "B" a Galleguillos, 3 por 1. Triunfo "VD": Luis Silva a José Sarfuentes, 60 y 62; Alfredo Evangelista a R. Pelegri, 61 y 60; Seirano-Eyzaguirre a Pelegri, 61 y 60; Marta a Bruno Roderick, 25 y 61.

**CATEGORÍA INTERMEDIA:** San Isidro a Colegio Alemán, 3 por 0. Triunfo "S": Carlos Ayala a Armando Gutiérrez, 62 y 61; Julio Calixto Binder, 60 y 60; Pedro Althausen a Bruno Roderick, 25 y 61.

**CATEGORÍA TERCERIZADA:** Basílica a Colegio Alemán, 3 por 0. Triunfo "B": Pedro Althausen a Carlos García, 60 y 60; Francisco Enrique Gerhard, 62 y 62.

Lo que un niño ya ocupó en el conocimiento y en el haber, proporcionándole a un niño del Hogar de Cristo, El Llano, el cuaderno, la lapicera, envíelo a Alonso Ovalles 1474.



## Boxeo al DÍA

# Buen antecedente: Brown y Rambaldi se tienen fe

Animosos y confiados ambos adversarios al poner término ayer a sus enfrentamientos.— Examen para pelear con Elias Vargas rendirá Iván Obreque en el semifinal con Hugo Vásquez.— El 20 parte Campeonato Europeo de Boxeo Amateur, en Moscú.— Rusos en contra del boxeo profesional.— Falleció otro pugilista después de una pelea: Sabino "Rocky" Mangubat, filipino. atributos como para apurar al notable pupilo de Alejandro Ameli.

■ Sin embargo, Hugo Rambaldi sigue inspirando profunda fe y confianza en su tienda y entre sus incontables partidarios.

Devolviéndole la mano —como buen deportista— Godfrey Stevens ha secundado al rosarino en su preparación, y en realidad, esto ha sido beneficioso para él. Está mucho más rápido, se mueve con mayor soltura y sus reacciones son fulminantes. Todo esto ha contribuido a que Rambaldi sea hoy el mejor boxeador en el cuadrilatero.

■ En suma, una buena confrontación internacional. Uno y otro se merecen y de responder ambos a lo que han demostrado en su adiestramiento, el "bout" debe resultar interesante, movido de emoción.

Sobre todo cuando, a juzgar por las declaraciones que han hecho Brown y Rambaldi como antelación a su encuentro de mañana, los dos se tienen confianza y están seguros de bajar del cuadrilatero triunfantes.

Finiquitó que sólo podría producirse para ambos, en caso de un empate.

■ Ofrece también expectativas de interés el semifinal de mañana, a cargo del sureño Iván Obreque y del santiaguino Hugo Vásquez.

El litigio ha sido concertado a ocho vueltas y, a través de ellas, Obreque deberá demostrar que en realidad, juega los méritos suficientes para ascender a la categoría pesada puesta con Elias Vargas, por el título mundial de los gallos que defentó este último.

Para el penúltimo, su pelea de mañana es en tal sentido, un verdadero examen de capacitación.

■ Los Campeones de los Baleros de Santiago 1963, se presentan pasado mañana sábado en el Fortín Prat de Valparaíso, frente a los campeones de los Guantes de Oro.

Iran al vecino puerto, con Samuel Rivera como entrenador, los siguientes pugiles: Minímo, Juan Barra; Mosca, Sergio Diaz; Gallo, Juan Pérez; Peso medio, Eduardo Guerrero; Liviano, Luis Chacón; Mediomedio Ligero, Carlos Morales; Mediomedio Ligero, Máximo Muñoz; Mediano Ligero, Luis Quezada; Mediano, Luis Armijo.

Todos estos elementos deberán tener fecha del torneo de segunda división, que no pudo disputarse por lluvia, ayer postergado indefinidamente. Lo más probable es que la Asociación Central lo programé para el final de la primera rueda.

NO, A PARTIDOS INTERNACIONALES.— El directorio de la Asociación Central rechazó la petición hecha por Colo Colo en orden a disputar un match amistoso con Independiente el 21 de mayo o 12 de junio próximos. Esta significa que no serán concedidos permisos para ningún partido internacional amistoso estando en pleno desarrollo la competencia oficial.

ESTADIO CHIQUILA ANCHA.— A solicitud de Wanderers, la fecha del torneo de segunda división, que no pudo disputarse por lluvia, ayer postergado indefinidamente, se retrasó para hoy a las 21 horas, en Alameda 237, para conocer la cuenta del último Campeonato de los Baleros.



ALGO GRACIOSO debe estarle diciendo Valentín Brown a Hugo Rambaldi, en un alto de su preparación en el gimnasio que el invitado pugil argentino sorprende. Mañana, ambos se pondrán muy serios en el ring del Caupolicán.

pugiles contra lesiones, y recalcó que, especialmente en Estados Unidos, el boxeo profesional se ha convertido en foco de atención por la muerte de pugiles en el cuadrilatero.

■ MANILA, 15 (UPI).— El presidente de la comisión organizadora del Campeonato Europeo de Boxeo Amateur, N. Nikiforov Denisssov, censuró hoy el boxeo profesional por estimar que monta "espectáculos" brutales a veces conduce a la muerte de los pugiles en el cuadrilatero.

Agregó el funcionario soviético que el Campeonato Europeo, que comenzará el 20 de este mes en Moscú, demuestra la mejor calidad del boxeo amateur, el cual no tiene nada que ver con los espectáculos bajos y brutales que se realizan en los cuadrilateros comerciales del boxeo profesional.

Informó que se tomarán precauciones médicas en el torneo para asegurar a los boxeadores en el octavo round de una pelea señalada a los 10 segundos.

## HASTA EL 21 NO JUGARAN AUDAX-RANGERS Y U. CATÓLICA-COQUIMBO

A petición de los clubes participantes dicho programa fue postergado.— Denegado permiso para match Colo Colo - Independiente.

Atendida la petición de los clubes participantes, el directorio de la Asociación Central de Fútbol postergó para el próximo martes el programa doble que iba a efectuarse el próximo sábado en el Estadio Independiente, por la segunda fecha del torneo de división de honor. De tal modo que, Audax Italiano - Rangers y Universidad Católica - Coquimbo, se enfrentarán el próximo martes en el Estadio Nacional.

TEMUCO - U. TECNICA.— Este match correspondiente a la primera fecha del torneo de segunda división, que no pudo disputarse por lluvia, ayer postergado indefinidamente. Lo más probable es que la Asociación Central lo programé para el final de la primera rueda.

NO, A PARTIDOS INTERNACIONALES.— El directorio de la Asociación Central rechazó la petición hecha por Colo Colo en orden a disputar un match amistoso con Independiente el 21 de mayo o 12 de junio próximos. Esta significa que no serán concedidos permisos para ningún partido internacional amistoso estando en pleno desarrollo la competencia oficial.

ESTADIO CHIQUILA ANCHA.— A solicitud de Wanderers, la fecha del torneo de segunda división, que no pudo disputarse por lluvia, ayer postergado indefinidamente, se retrasó para hoy a las 21 horas, en Alameda 237, para conocer la cuenta del último Campeonato de los Baleros.

■ Los delegados de la Asociación Santiago están citados para hoy a las 21 horas, en Alameda 237, para conocer la cuenta del último Campeonato de los Baleros.

■ Ernesto Alveal figura de gran prestigio en el club y en el ámbito del fútbol nacional, que domina a todos los que participan en el "chocito" de Santiago.

■ Ernesto Alveal figura de gran prestigio en el club y en el ámbito del fútbol nacional, que domina a todos los que participan en el "chocito" de Santiago.

■ Ernesto Alveal figura de gran prestigio en el club y en el ámbito del fútbol nacional, que domina a todos los que participan en el "chocito" de Santiago.

■ Ernesto Alveal figura de gran prestigio en el club y en el ámbito del fútbol nacional, que domina a todos los que participan en el "chocito" de Santiago.

■ Ernesto Alveal figura de gran prestigio en el club y en el ámbito del fútbol nacional, que domina a todos los que participan en el "chocito" de Santiago.

■ Ernesto Alveal figura de gran prestigio en el club y en el ámbito del fútbol nacional, que domina a todos los que participan en el "chocito" de Santiago.

■ Ernesto Alveal figura de gran prestigio en el club y en el ámbito del fútbol nacional, que domina a todos los que participan en el "chocito" de Santiago.

■ Ernesto Alveal figura de gran prestigio en el club y en el ámbito del fútbol nacional, que domina a todos los que participan en el "chocito" de Santiago.

■ Ernesto Alveal figura de gran prestigio en el club y en el ámbito del fútbol nacional, que domina a todos los que participan en el "chocito" de Santiago.

■ Ernesto Alveal figura de gran prestigio en el club y en el ámbito del fútbol nacional, que domina a todos los que participan en el "chocito" de Santiago.

■ Ernesto Alveal figura de gran prestigio en el club y en el ámbito del fútbol nacional, que domina a todos los que participan en el "chocito" de Santiago.

■ Ernesto Alveal figura de gran prestigio en el club y en el ámbito del fútbol nacional, que domina a todos los que participan en el "chocito" de Santiago.

■ Ernesto Alveal figura de gran prestigio en el club y en el ámbito del fútbol nacional, que domina a todos los que participan en el "chocito" de Santiago.

■ Ernesto Alveal figura de gran prestigio en el club y en el ámbito del fútbol nacional, que domina a todos los que participan en el "chocito" de Santiago.

■ Ernesto Alveal figura de gran prestigio en el club y en el ámbito del fútbol nacional, que domina a todos los que participan en el "chocito" de Santiago.

■ Ernesto Alveal figura de gran prestigio en el club y en el ámbito del fútbol nacional, que domina a todos los que participan en el "chocito" de Santiago.

■ Ernesto Alveal figura de gran prestigio en el club y en el ámbito del fútbol nacional, que domina a todos los que participan en el "chocito" de Santiago.

■ Ernesto Alveal figura de gran prestigio en el club y en el ámbito del fútbol nacional, que domina a todos los que participan en el "chocito" de Santiago.

■ Ernesto Alveal figura de gran prestigio en el club y en el ámbito del fútbol nacional, que domina a todos los que participan en el "chocito" de Santiago.

■ Ernesto Alveal figura de gran prestigio en el club y en el ámbito del fútbol nacional, que domina a todos los que participan en el "chocito" de Santiago.

■ Ernesto Alveal figura de gran prestigio en el club y en el ámbito del fútbol nacional, que domina a todos los que participan en el "chocito" de Santiago.

■ Ernesto Alveal figura de gran prestigio en el club y en el ámbito del fútbol nacional, que domina a todos los que participan en el "chocito" de Santiago.

■ Ernesto Alveal figura de gran prestigio en el club y en el ámbito del fútbol nacional, que domina a todos los que participan en el "chocito" de Santiago.

■ Ernesto Alveal figura de gran prestigio en el club y en el ámbito del fútbol nacional, que domina a todos los que participan en el "chocito" de Santiago.

■ Ernesto Alveal figura de gran prestigio en el club y en el ámbito del fútbol nacional, que domina a todos los que participan en el "chocito" de Santiago.

■ Ernesto Alveal figura de gran prestigio en el club y en el ámbito del fútbol nacional, que domina a todos los que participan en el "chocito" de Santiago.

■ Ernesto Alveal figura de gran prestigio en el club y en el ámbito del fútbol nacional, que domina a todos los que participan en el "chocito" de Santiago.

■ Ernesto Alveal figura de gran prestigio en el club y en el ámbito del fútbol nacional, que domina a todos los que participan en el "chocito" de Santiago.

■ Ernesto Alveal figura de gran prestigio en el club y en el ámbito del fútbol nacional, que domina a todos los que participan en el "chocito" de Santiago.

■ Ernesto Alveal figura de gran prestigio en el club y en el ámbito del fútbol nacional, que domina a todos los que participan en el "chocito" de Santiago.

■ Ernesto Alveal figura de gran prestigio en el club y en el ámbito del fútbol nacional, que domina a todos los que participan en el "chocito" de Santiago.

■ Ernesto Alveal figura de gran prestigio en el club y en el ámbito del fútbol nacional, que domina a todos los que participan en el "chocito" de Santiago.

■ Ernesto Alveal figura de gran prestigio en el club y en el ámbito del fútbol nacional, que domina a todos los que participan en el "chocito" de Santiago.

■ Ernesto Alveal figura de gran prestigio en el club y en el ámbito del fútbol nacional, que domina a todos los que participan en el "chocito" de Santiago.

■ Ernesto Alveal figura de gran prestigio en el club y en el ámbito del fútbol nacional, que domina a todos los que participan en el "chocito" de Santiago.

■ Ernesto Alveal figura de gran prestigio en el club y en el ámbito del fútbol nacional, que domina a todos los que participan en el "chocito" de Santiago.

■ Ernesto Alveal figura de gran prestigio en el club y en el ámbito del fútbol nacional, que domina a todos los que participan en el "chocito" de Santiago.

■ Ernesto Alveal figura de gran prest



# Nieto de Cavieres es jinete en Lima

Se trata de un hijo de José Morales, el eficiente preparador.— Pedro Bagú compró a Sabotaje. Estupendo, Greena y Pimpollito. Fernando Toro no correrá a Estirón.— Otras noticias.

Sabotaje fue adquirido por Pedro Bagú. Estaba en poder de Guillermo Urquiza.

Arturo Morales nació en Santiago y es nieto de "El Mago" Cavieres.

**ARTURO MORALES CAVIERES**, el hijo del preparador chileno, José Morales, que se ha lucido en Perú, tiene su licencia de jinete y está actuando en el Hipódromo de Monterrico.

CAPITELLO, ejemplar a cargo de Bagú, viajara próximamente a la capital peruana para ingresar al stud de don Ricardo Espinoza.

EL MISMO preparador adquirió a Greena, ejem-

La verdad, aunque severa, es amiga verdadera, y hay que reconocer que la semana pasada estuvimos con la punta media malona, pero al fin se puede acertar siempre, cuando se trabaja bien, produciendo una serie de carreras que más parecen secretos y de las que muy pocas son nada hasta el día de la carrera. Para este domingo, creo que vamos a andar muy bien, y aquí emplazamos el dato:

Para la primera, me dijeron que BOTNIA no debía ser, aunque lleva seria sangre en NAZARENA, que pude ganar, salvo "inconveniente" de última hora, pero con su nueva forma de su entrenador, de engranar los caballos que no figuran, estimo que va a tener suerte. Para esta carrera, el jinete es LAMATIVO. Es un excelente sport y creo que puede ganarlos.

En la segunda, instancé con BELANKE, que sigue siendo montado por Torito; por ahora, no corre, ya que viene de trascaso y debe estar mucho ahora. En gran dato para esta carrera, es ALFOMERA, que su preparador ha estado trabajando durante un mes en el Chile, para que los espárragos le queden con buen sabor.

El lote de la tercera es un malo, que casi no hay que ganar. Si tienen que hacerlo, a veces la fuerza de la voluntad no da para dejar pasar una sin perder platas. Tengo una casillita en ESPERANZA, una yegua que tiene medio ojo a su entredor, porque es malita, pero todos los que corren aquello pueden ser reconfortados y ya sabemos que puede ganar cualquiera.

Para la cuarta, otro lote que como el anterior, sólo saca un dato: LAWY. El que saca es el mejor y el que mejor elige un número al sorteo.

En la quinta, (se compone el lote, son un punto malo), los que los otros, cumplen firme con APPLE CIDER. A ésta, le tienen que ganar antejos los combinatorios, y por algo será, invierte.

En la sexta, yo creo que saca un dato: LAWY. El que saca es el mejor y el que mejor elige un número al sorteo.

En la séptima, que es la más importante, y en su estudio, está la favorita, y corre Torito, creo que no para que decir más.

Pero a las destacadas opciones de CONCLAVE, CO-

DE MINAS, que como el anterior, sólo saca un dato: LAWY. El que saca es el mejor y el que mejor elige un número al sorteo.

En la octava, que es la más importante, y en su estudio, está la favorita, y corre Torito, creo que no para que decir más.

Pero a las destacadas op-

## GUSTOS Y DATOS

por John Timba

VOUR o SUN SHINE (otro que si no figura debería ser entregado el lunes a su dueño), tengo el pánico que ON BENJA va a tratar de hacer la avería. Es una sabia cábola.

La hija de la octava carrera, TELEMACO. En esta misma carrera va ORFEO NEGRO, que la anduvo regalando en su anterior. Es el único enemigo que yo veo.

En la décima, CACIQUE para todos; este debe ser fijsa universal, ya que por antigüedad en el segundo lugar, le corresponde ahora el

triumfo. Alivio ojo aquí, con MIGOLOSA, una que está a punto de intentar la avería. La undécima es una carrera brava, muy abierta y varias alternativas; no tuve yo sólo creyendo que el ARNACA, corre como debe ser, los demás, porque es un poco raro.

En la duodécima, TARSIA-NA debe ganar, muy convencida. Atravesía por un gran periodo y gasta en su corral. Aquí mismo me han dado un dato siniestro: CAMEE. Mi gusto personal es POLICHINELA, que está en unos lotes a los que debía estar.

En la décima carrera, ojo con TEJUELITA. Miraría y

guardaría mucho, es lo que mandó la tabla. Si la ven brava, harta y con ojos tipo "Año Nuevo" a las 12, sin dudar, avíresuavemente lo que sabes: algo sumbrío, sin miedo, porque no es carreta, es estafada. (Y si no figura, todos los hipicos saben que sarà entregada a su dueño). Los precios de acuerdo a la modalidad que hace pregonar su entrenador).

Y en la última, el desequilibrio se llama PUERTO AYSEN, excelente dividiendo y con muchas posibilidades; es DIESTRO, pero no es aconsejable juntarlo con certeza, porque el caballo corre cuando él quiere, y nada más, y como no había ni dice nada, hay que jugarlo, por si a esa hora de la tarde, hubiere abandonado su malhumor.

Yo insto a RAJAH, en la quinta carrera, por si alguno quiere un buen dividendo, pero les recomiendo también, una cubierta con SENECHAY, y no hagan preguntas.

Por la forma en que ganó, MISKI, resulta fija en la sexta carrera. En ésta me dijeron que es muy probable el golpe de PORT SAID.

Dos golpes hay en la séptima, con muchas posibilidades: RAJAH Y BIG AMERICAN. Si, al final, no le gusta GONZALITO, que dicen es fijo, embárquense con uno de los citados, que además son excelentes barberos. (Es mejor barrera la yegua.)

Para mí, la fija de la tarde se llama ESPARTERO.

**"MUEBLES - METALICOS"**

Solicítanse

**Propuestas Públicas N.º 65,**

por los muebles metálicos que a continuación se indican, destinados a la Administración de Alcantarillado de Santiago:

63 ESCRITORIOS METALICOS  
8 SILLONES GIRATORIOS METALICOS.  
16 SILLONES FIJOS METALICOS.  
11 MESAS METALICAS PARA MAQUINAS ESCRIRIR.  
83 SILLAS METALICAS.  
2 SILLAS METALICAS DACTILOGRAFAS.  
5 SOFAS METALICOS PARA 3 PERSONAS.  
3 PISOS METALICOS.  
21 ESTANTES METALICOS DE 3 PUERTAS.  
11 ESTANTES METALICOS DE 2 PUERTAS.  
2 ARCHIVADORES METALICOS DE 4 CAJONES.  
1 STORAGE.

BASES y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero de esta Dirección, solamente de 9.30 a 12.30 horas.

Las Propuestas se abrirán en presencia de los interesados, en el Departamento de Adquisiciones, Amanuénsgo N.º 66, 2.º piso, el dia

12 DE JUNIO DE 1963, A LAS 16 HORAS

EL DIRECTOR

## SE NECESITAN

AYUDANTIA DE COCINA Y SERVIDORAS PARA ATENDER MESES. Presentarse:

Restaurant "Los Choferes"

BUZETA N.º 4400

## MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS

DIRECCION DE RIEGO

ENSANCHE Y HABILITACION DEL CANAL SANDOVAL

En conformidad a las disposiciones de la Ley N.º 14.538, se cita a los interesados en la ejecución de las obras de ensanche y habilitación del Canal Sandoval, a una reunión que se efectuará en TALCA, en una sala de la Intendencia de la Provincia, el sábado 18 de mayo de 1963, a las 11 horas.

Esta reunión tendrá por objeto someter a su aprobación el Anteproyecto y Presupuesto de las obras citadas.

## SERVICIO PUBLICO NECESA ARRENDAR

UNA OFICINA AMPLIA Y CINCO DE TAMAÑO CORRIENTE, SECTOR PROXIMO MINISTERIO DEL TRABAJO, UBICADO EN HUERFANOS 1248.

NO SE PAGA COMISION. ANTECEDENTES: HUERFANOS 1248, 9º PISO, OFICINA N.º 918

plar que estuvo anteriormente en las manos de Augusto Breque y de Eduardo Ramírez.

GUSTAVO FARFAN ha mejorado notablemente y correrá el próximo domingo. Su lesión, felicemente, no fue de importancia.

ESTUPENDO y Pimpollito

también fueron adquiridos por Pedro Bagú, preparador éste que hizo varias adquisiciones en el día de ayer.

CHOHUZOZO, pupilo de Francisco Castro Cia, está con cañeras.

A LAS 13.30 HORAS, en Avenida Colón 5420, se efectuará la muestra de planos del Plan Colón de modernización y empleados del Hipódromo Chile de acuerdo a un plan elaborado por el Directorio de esa institución.

FERNANDO TORO no es

correrá Estirón el próximo martes 21 ya que deberá dirigir a Rustico en la carrera "A" del Club Hipico.

EL BANCO DEL ESTADO DE CHILE

BANCO del ESTADO de CHILE  
Ayuda a vivir mejor



## COMPRA-VENTA DE DIVISAS

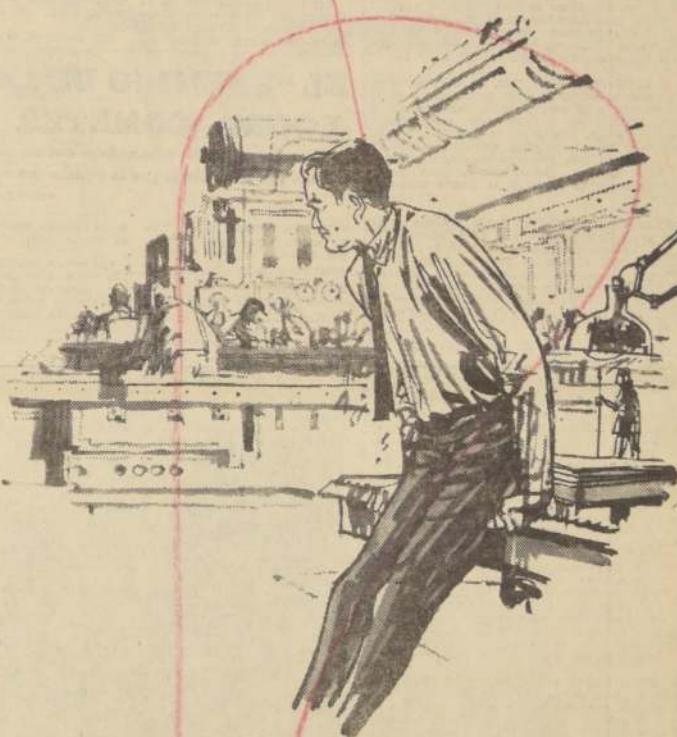
EL BANCO DEL ESTADO DE CHILE

PONE EN CONOCIMIENTO DE SU DISTINGUIDA CLIENTELA QUE, PARA LA MEJOR Y MAS EXPEDITA ATENCION EN LA COMPRA-VENTA DE DIVISAS, HA INSTALADO UN LOCAL ESPECIALMENTE ACONDICIONADO EN EL PRIMER PISO DE SU CASA MATRIZ UBICADA EN AVENIDA BERNARDO O'HIGGINS N.º 1111, EN EL QUE SE ATENDERÁ CONFORME AL SIGUIENTE HORARIO:

LUNES A VIERNES: Mañana: 9 a 13.30 horas.

Tarde: 15.30 a 17.30 horas. SABADO: 9 a 12 horas.

¿Ha colaborado Ud. con la Campaña de Alfabetización?



¿Cómo puede un industrial colaborar con la Campaña de Alfabetización?...

UNA CAMPAÑA DE BIEN PÚBLICO

En su fábrica, seguramente hay más de un analfabeto. Búskuelo... reúñase y converse con quienes saben leer y escribir y tengan el afán y el espíritu de enseñar a aquellos que no aprendieron...organice cursos, estimulando el interés por ese mundo nuevo que abren los libros, las revistas y, si le es posible, destine un rato cada día a la Campaña de Alfabetización. Inscríbase a quienes deseen aprender y a quienes estén dispuestos a enseñar y solicite mayores informaciones en la Secretaría General de la Campaña de Alfabetización, calle Huérfanos 1390.

CAMPANA  
DE  
ALFABETIZACION

Es una colaboración de

Cia. Electro Metalúrgica S.A.

NO SE ATIENDE LOS SABADOS

## CONSULTORIO ASTROLOGICO DEL PROFESOR DREAMAN

El Profesor "DREAMAN", Astrólogo-Grafolígrafo e intérprete de los sueños mentalistas, recibe su correspondencia en Casilla 81-D, Santiago. Envíe fecha de nacimiento, mes, día, hora, lugar y año, de ser posible. En el caso contrario, mes, día y año. Al enviar su carta póngala un pseudónimo o sus iniciales, para que identifique su carta, que será contestada en esta misma sección.

682. L. T. H. Valparaíso, junio 25, 1932.—Al nacer usted entre el 20 de junio y el 22 de junio, pertenece a la cuarta constelación representado en el cuadrante astral por el Cangrejo. Congeneria con personas Piscis. Piedra preciosa, Opalo.

683. E. G. H. Santiago, marzo 29, 1903.—Al nacer usted entre el 21 de marzo y el 20 de abril, pertenece al primer signo, representado y simbolizado por el Escorpión. Planeta regente, Marte. Congeneria con personas Sagitario. Leo y otros tipos zodiacales. Su signo está representado mitológicamente en el Velocino de Oro.

684. M. D. F. Santiago, agosto 25, 6.00 A. M., en Santiago, 1942.—Al nacer usted entre el 24 de agosto y el 23 de septiembre pertenece a la sexta constelación, representado en el Zodiaco por la Virgen. Congeneria perfectamente con personas que han nacido en Géminis, Aries y otros tipos zodiacales. Color más apropiado para su vestir, entre otros, amarillo. Piedra preciosa, entre otras, Jaspe. Color más apropiado para su vestir, violeta. Perfume, jazmín. Metal, mercurio. Números más adecuados para jugar en la lotería nacional, terminados en 45, 76 y 98.

685. W. D. F. Santiago, agosto 20, 1920.—Al nacer usted entre el 23 de julio y el 23 de agosto, pertenece a la quinta constelación, representado en el Zodiaco por el León. Congeneria con personas que han nacido en Géminis, Aries y otros tipos zodiacales. Color más apropiado para su vestir, entre otros, amarillo. Piedra preciosa, entre otras, rubí. Perfume, loción de Amaní. Metal, oro. Oro debe ser el metal en que sea confeccionado su talismán astrológico. Planeta regente, Sol. Números más adecuados para jugar en la lotería nacional, terminados en 60, 50 y 55.

686. M. I. L. Noviembre 19, 1923, en Buenos Aires, Argentina.—Al nacer usted entre el 24 de octubre y el 22 de noviembre pertenece a la octava constelación, representado y simbolizado en el Zodiaco por el Escorpión. Sus mejores días en la semana, martes. Marte es su planeta regente. Congeneria perfectamente con personas que han nacido en Cáncer. Piscis y también con personas Sagitario. Piedra preciosa, entre otras, topacio. Metal, hierro. Color, azul. Números más adecuados para jugar en la lotería, terminados en 70, 45 y 77.

687. MIREYA. Enero 9, 1929, en Lyon, Francia.—Al nacer usted entre el 21 de diciembre y el 20 de enero, pertenece a la décima constelación, representado en el Zodiaco por la cabra. Colores más apropiados para su vestir, entre otros, indigo. Piedra preciosa, entre otras, onix. Planetas regente, Saturno. Congeneria con personas Piscis, Cáncer y otros tipos zodiacales. Mejores días semanales, sábado y domingo. Color, violeta. Días más afortunados en la semana, miércoles. Números más adecuados para jugar en la lotería, terminados en 50, 70 y 98.

688. B. L. O. Junio 9, 1934, en Gatico, Provincia de Antofagasta.—Al nacer usted entre el 21 de mayo y el 21 de junio, pertenece a la tercera constelación, representada en el Zodiaco por la balanza. Mejor día en la semana, viernes. Color más apropiado para su vestir, amarillo. Piedra preciosa, entre otras, diamante. Metal, cobre. Números más adecuados para jugar en la lotería nacional, terminados en 60 y 94.

689. A. R. Playa Ancha, octubre 5, 1929.—Al nacer usted entre el 24 de septiembre y el 23 de octubre, pertenece a la séptima constelación, representado en el Zodiaco por la balanza. Mejor día en la semana, viernes. Color más apropiado para su vestir, amarillo. Piedra preciosa, entre otras, amatista. Color, azul. Planeta regente, Marte. Números más adecuados para jugar en la lotería nacional, terminados en 60 y 95.

690. E. F. G. Valparaíso, abril 15, 1910.—Al nacer usted entre el 21 de marzo y el 20 de abril, pertenece a la primera constelación, representado por el carnero. Congeneria con personas Sagitario, Leo y otros tipos zodiacales, con los cuales tenga alianzas planetarias. Talismán debe ser confeccionado en plástico. Piedra preciosa, entre otras, amatista. Color, azul. Planeta regente, Marte. Números más adecuados para jugar en la lotería nacional, terminados en 25 y en 67. En síntesis, representa el YO YO.

691. J. A. G. Entra 26, 1915, en Vifia del Mar.—Al nacer usted entre el 21 de enero y el 19 de febrero, pertenece al 12º signo, representado por el cargador de agua. Congeneria con personas que han nacido en Libra, Sagitario y otros tipos zodiacales, cuyos aspectos estén en concordancia. Mejor día de la semana, sábado. Planeta regente, Urano y Saturno. Piedra, entre otras, calcedonia. Metal, plomo. Color, azul. Números más adecuados para jugar en la lotería, terminados en 88 y 44. En síntesis, representa el YO SE.

EL PROFESOR "DREAMAN". ASTROLOGO GRAFOLOGO, ATIENDE EN TENDERINI N.º 85 (7.0 PISO), DEPARTAMENTO N.º 76 DE 10 A 12 Y DE 14 A 18.30 HORAS; DIARIAMENTE, DE LUNES A SABADO.

JUAN MARINO



POR SAM LEFF



TARZAN



VIGAS TT, CANAL Y H



DICK TRACY



POR CHESTER GOULD



RAMONA



## Cartas al Director

841) Pide pavimentación para calle David Arellano

Sefor Director:  
He sabido que el año pasado se pavimentó la calle David Arellano, en el sector de la

reclamación, se ha sabido que se han pavimentado las calles como General Baquedano, Avenida Francia, Carrera 10, Escanilla, Carrera 12, etc. como ahora veo que en el sector de la calle David Arellano, en el sector de la

reclamación, se ha sabido que se han pavimentado las calles como General Baquedano, Avenida Francia, Carrera 10, Escanilla, Carrera 12, etc. como ahora veo que en el sector de la calle David Arellano, en el sector de la

reclamación, se ha sabido que se han pavimentado las calles como General Baquedano, Avenida Francia, Carrera 10, Escanilla, Carrera 12, etc. como ahora veo que en el sector de la calle David Arellano, en el sector de la

reclamación, se ha sabido que se han pavimentado las calles como General Baquedano, Avenida Francia, Carrera 10, Escanilla, Carrera 12, etc. como ahora veo que en el sector de la calle David Arellano, en el sector de la

reclamación, se ha sabido que se han pavimentado las calles como General Baquedano, Avenida Francia, Carrera 10, Escanilla, Carrera 12, etc. como ahora veo que en el sector de la calle David Arellano, en el sector de la

reclamación, se ha sabido que se han pavimentado las calles como General Baquedano, Avenida Francia, Carrera 10, Escanilla, Carrera 12, etc. como ahora veo que en el sector de la calle David Arellano, en el sector de la

reclamación, se ha sabido que se han pavimentado las calles como General Baquedano, Avenida Francia, Carrera 10, Escanilla, Carrera 12, etc. como ahora veo que en el sector de la calle David Arellano, en el sector de la

reclamación, se ha sabido que se han pavimentado las calles como General Baquedano, Avenida Francia, Carrera 10, Escanilla, Carrera 12, etc. como ahora veo que en el sector de la calle David Arellano, en el sector de la

reclamación, se ha sabido que se han pavimentado las calles como General Baquedano, Avenida Francia, Carrera 10, Escanilla, Carrera 12, etc. como ahora veo que en el sector de la calle David Arellano, en el sector de la

reclamación, se ha sabido que se han pavimentado las calles como General Baquedano, Avenida Francia, Carrera 10, Escanilla, Carrera 12, etc. como ahora veo que en el sector de la calle David Arellano, en el sector de la

reclamación, se ha sabido que se han pavimentado las calles como General Baquedano, Avenida Francia, Carrera 10, Escanilla, Carrera 12, etc. como ahora veo que en el sector de la calle David Arellano, en el sector de la

reclamación, se ha sabido que se han pavimentado las calles como General Baquedano, Avenida Francia, Carrera 10, Escanilla, Carrera 12, etc. como ahora veo que en el sector de la calle David Arellano, en el sector de la

reclamación, se ha sabido que se han pavimentado las calles como General Baquedano, Avenida Francia, Carrera 10, Escanilla, Carrera 12, etc. como ahora veo que en el sector de la calle David Arellano, en el sector de la

reclamación, se ha sabido que se han pavimentado las calles como General Baquedano, Avenida Francia, Carrera 10, Escanilla, Carrera 12, etc. como ahora veo que en el sector de la calle David Arellano, en el sector de la

reclamación, se ha sabido que se han pavimentado las calles como General Baquedano, Avenida Francia, Carrera 10, Escanilla, Carrera 12, etc. como ahora veo que en el sector de la calle David Arellano, en el sector de la

reclamación, se ha sabido que se han pavimentado las calles como General Baquedano, Avenida Francia, Carrera 10, Escanilla, Carrera 12, etc. como ahora veo que en el sector de la calle David Arellano, en el sector de la

reclamación, se ha sabido que se han pavimentado las calles como General Baquedano, Avenida Francia, Carrera 10, Escanilla, Carrera 12, etc. como ahora veo que en el sector de la calle David Arellano, en el sector de la

reclamación, se ha sabido que se han pavimentado las calles como General Baquedano, Avenida Francia, Carrera 10, Escanilla, Carrera 12, etc. como ahora veo que en el sector de la calle David Arellano, en el sector de la

reclamación, se ha sabido que se han pavimentado las calles como General Baquedano, Avenida Francia, Carrera 10, Escanilla, Carrera 12, etc. como ahora veo que en el sector de la calle David Arellano, en el sector de la

reclamación, se ha sabido que se han pavimentado las calles como General Baquedano, Avenida Francia, Carrera 10, Escanilla, Carrera 12, etc. como ahora veo que en el sector de la calle David Arellano, en el sector de la

reclamación, se ha sabido que se han pavimentado las calles como General Baquedano, Avenida Francia, Carrera 10, Escanilla, Carrera 12, etc. como ahora veo que en el sector de la calle David Arellano, en el sector de la

reclamación, se ha sabido que se han pavimentado las calles como General Baquedano, Avenida Francia, Carrera 10, Escanilla, Carrera 12, etc. como ahora veo que en el sector de la calle David Arellano, en el sector de la

reclamación, se ha sabido que se han pavimentado las calles como General Baquedano, Avenida Francia, Carrera 10, Escanilla, Carrera 12, etc. como ahora veo que en el sector de la calle David Arellano, en el sector de la

reclamación, se ha sabido que se han pavimentado las calles como General Baquedano, Avenida Francia, Carrera 10, Escanilla, Carrera 12, etc. como ahora veo que en el sector de la calle David Arellano, en el sector de la

reclamación, se ha sabido que se han pavimentado las calles como General Baquedano, Avenida Francia, Carrera 10, Escanilla, Carrera 12, etc. como ahora veo que en el sector de la calle David Arellano, en el sector de la

reclamación, se ha sabido que se han pavimentado las calles como General Baquedano, Avenida Francia, Carrera 10, Escanilla, Carrera 12, etc. como ahora veo que en el sector de la calle David Arellano, en el sector de la

reclamación, se ha sabido que se han pavimentado las calles como General Baquedano, Avenida Francia, Carrera 10, Escanilla, Carrera 12, etc. como ahora veo que en el sector de la calle David Arellano, en el sector de la

reclamación, se ha sabido que se han pavimentado las calles como General Baquedano, Avenida Francia, Carrera 10, Escanilla, Carrera 12, etc. como ahora veo que en el sector de la calle David Arellano, en el sector de la

reclamación, se ha sabido que se han pavimentado las calles como General Baquedano, Avenida Francia, Carrera 10, Escanilla, Carrera 12, etc. como ahora veo que en el sector de la calle David Arellano, en el sector de la

reclamación, se ha sabido que se han pavimentado las calles como General Baquedano, Avenida Francia, Carrera 10, Escanilla, Carrera 12, etc. como ahora veo que en el sector de la calle David Arellano, en el sector de la

reclamación, se ha sabido que se han pavimentado las calles como General Baquedano, Avenida Francia, Carrera 10, Escanilla, Carrera 12, etc. como ahora veo que en el sector de la calle David Arellano, en el sector de la

reclamación, se ha sabido que se han pavimentado las calles como General Baquedano, Avenida Francia, Carrera 10, Escanilla, Carrera 12, etc. como ahora veo que en el sector de la calle David Arellano, en el sector de la

reclamación, se ha sabido que se han pavimentado las calles como General Baquedano, Avenida Francia, Carrera 10, Escanilla, Carrera 12, etc. como ahora veo que en el sector de la calle David Arellano, en el sector de la

reclamación, se ha sabido que se han pavimentado las calles como General Baquedano, Avenida Francia, Carrera 10, Escanilla, Carrera 12, etc. como ahora veo que en el sector de la calle David Arellano, en el sector de la

reclamación, se ha sabido que se han pavimentado las calles como General Baquedano, Avenida Francia, Carrera 10, Escanilla, Carrera 12, etc. como ahora veo que en el sector de la calle David Arellano, en el sector de la

reclamación, se ha sabido que se han pavimentado las calles como General Baquedano, Avenida Francia, Carrera 10, Escanilla, Carrera 12, etc. como ahora veo que en el sector de la calle David Arellano, en el sector de la

reclamación, se ha sabido que se han pavimentado las calles como General Baquedano, Avenida Francia, Carrera 10, Escanilla, Carrera 12, etc. como ahora veo que en el sector de la calle David Arellano, en el sector de la

reclamación, se ha sabido que se han pavimentado las calles como General Baquedano, Avenida Francia, Carrera 10, Escanilla, Carrera 12, etc. como ahora veo que en el sector de la calle David Arellano, en el sector de la

reclamación, se ha sabido que se han pavimentado las calles como General Baquedano, Avenida Francia, Carrera 10, Escanilla, Carrera 12, etc. como ahora veo que en el sector de la calle David Arellano, en el sector de la

reclamación, se ha sabido que se han pavimentado las calles como General Baquedano, Avenida Francia, Carrera 10, Escanilla, Carrera 12, etc. como ahora veo que en el sector de la calle David Arellano, en el sector de la

reclamación, se ha sabido que se han pavimentado las calles como General Baquedano, Avenida Francia, Carrera 10, Escanilla, Carrera 12, etc. como ahora veo que en el sector de la calle David Arellano, en el sector de la

reclamación, se ha sabido que se han pavimentado las calles como General Baquedano, Avenida Francia, Carrera 10, Escanilla, Carrera 12, etc. como ahora veo que en el sector de la calle David Arellano, en el sector de la

reclamación, se ha sabido que se han pavimentado las calles como General Baquedano, Avenida Francia, Carrera 10, Escanilla, Carrera 12, etc. como ahora veo que en el sector de la calle David Arellano, en el sector de la

reclamación, se ha sabido que se han pavimentado las calles como General Baquedano, Avenida Francia, Carrera 10, Escanilla, Carrera 12, etc. como ahora veo que en el sector de la calle David Arellano, en el sector de la

reclamación, se ha sabido que se han pavimentado las calles como General Baquedano, Avenida Francia, Carrera 10, Escanilla, Carrera 12, etc. como ahora veo que en el sector de la calle David Arellano, en el sector de la

reclamación, se ha sabido que se han pavimentado las calles como General Baquedano, Avenida Francia, Carrera 10, Escanilla, Carrera 12, etc. como ahora veo que en el sector de la calle David Arellano, en el sector de la

reclamación, se ha sabido que se han pavimentado las calles como General Baquedano, Avenida Francia, Carrera 10, Escanilla, Carrera 12, etc. como ahora veo que en el sector de la calle David Arellano, en el sector de la

reclamación, se ha sabido que se han pavimentado las calles como General Baquedano, Avenida Francia, Carrera 10, Escanilla, Carrera 12, etc. como ahora veo que en el sector de la calle David Arellano, en el sector de la

reclamación, se ha sabido que se han pavimentado las calles como General Baquedano, Avenida Francia, Carrera 10, Escanilla, Carrera 12, etc. como ahora veo que en el sector de la calle David Arellano, en el sector de la

reclamación, se ha sabido que se han pavimentado las calles como General Baquedano, Avenida Francia, Carrera 10, Escanilla, Carrera 12, etc. como ahora veo que en el sector de la calle David Arellano, en el sector de la

reclamación, se ha sabido que se han pavimentado las calles como General Baquedano, Avenida Francia, Carrera 10, Escanilla, Carrera 12, etc. como ahora veo que en el sector de la calle David Arellano, en el sector de la

reclamación, se ha sabido que se han pavimentado las calles como General Baquedano, Avenida Francia, Carrera 10, Escanilla, Carrera 12, etc. como ahora veo que en el sector de la calle David Arellano, en el sector de